Se reunieron Pompidou y el Obispo de Seo de Urgel, co-principes de Andorra

PARIS, 25. (Efe). - El Presidente de la República francesa, Georges Pompidou, y el Obispo de Seo de Urgel, monseñor Joan Martí Alani, co-príncipes de Andorra, se han reunido hoy en Cachors (Mediodía francés) para tratar de los asuntos referentes al Principado.

Un comunicado de la presidencia de la República así lo anunció esta tarde en París, precisando que «la entrevista ha permitido un amplio examen, en un ambiente lleno de confianza, de los problemas planteados por los profundos cambios de orden demográfico, económico, y social que ha habido en estos últimos años en el Principado».

De la reunión entre ambos co-príncipes se había dado aviso al organismo permanente representativo de Andorra, el consejo general de Los Valles.

FRANCO en El Ferrol del Caudillo



EL FERROL DEL CAUDILLO.-El Jefe del Estado, a su llegada al nuevo dique de la "Bazan, que fue inaugurado con su visita,-(Telefoto Cifra Gráfica)

El Caudillo presidió la entrega de trofeos en las instalaciones deportivas de La Zapateira

En el Club de Golf recibió a una representación de médicos mejicanos que estos días recorren Galicia

A CORUNA, 25. (Alfil). - Su Excelencia el Jefe del Estado presidió hoy el acto de entrega de trofeos de la Copa del Generalisimo de Golf, en las instalaciones deportivas de La Zapateira.

El Caudillo de España al llegar a la zona deportiva de La Zapateira fue recibido y cumplimentado por el Ministro de Marina, Almirante don Gabriel Pita da Veiga y Sanz; capitanes generales de la VIII Región Militar y Zona Marítima del Cantábrico, Gobernador Civil de la provincia y miembros de la junta directiva del Club de Golf.

El Trofeo del Generalisimo fue entregado a Gabriel Alonso, vencedor del torneo; la Copa Ministro de Marina fue conseguida por Ignacio Oladide; la Copa Ministro de Información y Turismo fue conquistada por Manuel Baha-

Terminado el acto el Caudillo de España recibió en las instalaciones del Club de Golf a una representación de médicos mejicanos, que estos días recorren

Posteriormente el Presidente de la Federación Española de hizo entrega de un artístico obje-

UN PERRO MURIO

EN EL INTENTO DE

SALVAR A UN NIÑO

Que fue rescatado con vida

por un decidido joven

gaba como recreo quedó a merced de las olas y amenazado de

muerte segur, el niño de nueve años José María González Be-

tancort. Inmediatamente, un perro de raza pastor alemán, pro-

piedad del padre del niño, que había quedado en tierra, se lanzó a la mar en un intente por salvar al niño. Con los dien-

tes hizo presa en las ropas del pequeño produciéndole incluso

algunas lesiones leves, pero el noble animal no pudo conseguir

de Sevilla, quien al oír los gritos de socorro que lanzaban otros niños que contemplaban la dramática escena, se lanzó al agua

desde doce metros de aitura y logró rescatar al niño que fue

llevado a la clínica de la Casa del Mar donde recibió asistencia

pasando poco después a su domicilio totalmente fuera de pe-

En aquel monanto transitaba por la carretera del antiguo muelle comercial José Luis Mora Martín, de 35 años, natural

su objetivo y pereció abogado en el esfuerzo.

RRECIFE DE LANZAROTE. - Al zozobrar inesperada-

mente una pequeña lancha de plástico en la que nave-

to al Jefe del Estado como recuerdo de su presencia en este

Por último el Caudillo de España se trasladó a su residencia veraniega del Pazo de Meirás.

Aumento espectacular del tráfico de mercancías por carretera en la frontera de Irún

PARA DENTRO DE DOS AÑOS EL PASO DE MIL CAMIONES DIARIOS

RUN, 25. (Del corresponsal de PYRESA, JUAN ANTONIO LECUONA). - El crecimiento del tráfico internacional de mercancías España-Francia por la frontera de Irún va en constante aumen-Golf, don Juan Antonio Andreu I to, con perspectivas de gran expansión y poco menos que espec-

re, que ocupa una extensión de diez mil metros cuadrados, hace mucho que se quedó pequeña, su capacidad de absorción es limitada. El municipio de Hendaya, en colaboración con la prefectura de los Pirineos Atlánticos y la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Bayona, concede tal importancia al futuro del comercio entre los países vecinos por la frontera natural de Irún-Bayona, que ha decidido ampliar y establecer la nueva estación de carretera internacional en terrenos de los Juncales, con una extensión de ciento ochenta mil metros cuadrados para poder empalmar directamente con la autopista de Bilbao a Irún para fines de 1974, a través de la carretera de Hendaya a Behovia y Viriatou, que con carácter urgente va a ser ensanchada para cuatro vías o direcciones de camiones pesados.

Los estudios técnicos realizados por el Ministerio francés de Obras Públicas prevén para dentro de sólo dos años un movimiento diario en la frontera del Bidasoa de mil camiones, es decir, el doble que en la actualidad. Y, natura!mente, Francia desea resolver el problema a nivel internacional, máxime cuando España figura como país de gran expansión en Eu-

En el lado español, la iniciativa, concretamente los transportistas de Guipúzcoa, presididos por don Ramón Iruretagoyena, presentaron gran proyecto en el Ministerio de Obras Públicas, y al Ayuntamiento de Irún.

PSICOSIS DE BOMBA EN LONDRES

Ayer una «carta de la muerte» estalló en el Banco de Inglaterra

La jornada amargó el comienzo del clásico fin de semana británico

ONDRES, 25. Del corresponsal de PYRESA, AN-TONIO PARRA). - Esta semana «explosiva» de agosto concluía hoy con un incremento del rigor de los autentados, con los que se inició. Ha aumentado la gravedad de las explosiones, que, a lo largo de los seis últimos días, padeció la ciudad del Támesis.

Esta mañana, una de las temibles «cartas de la muerte», al estallar, arrancó de cuajo la mano de un empleado del Banco de Inglaterra. El hombre se halla a estas horas muy grave, junto con otros, en el hospital de San Bartolomé. Posteriormente, la policía desmantelaba uno de estos artefactos en un comercio de Oxford

Y por toda Inglaterra se multiplicaron hoy las falsas alarmas, y los avisos telefónicos advirtiendo sobre la colocación de bombas en los lugares más insospechados, avisos dados ordinariamente por desconocidos que hablaban con acento irlandés. El presente estado de cosas ha venido a acibarar las dulzuras de este largo puente veraniego, -el lunes es vacación aquí-.

En muchos hogares del país se ha puesto un cuidado nimio, a la hora de abrir el correo, siguiendo las instrucciones de la policía. Todas las familias que hoy han salido al campo, antes de partir, han tomado sus precauciones de toda indole. Se ha vivido este sábado con psicosis de bomba en los supermercados, en los estadios, en las piscinas, en las centrales de correos.

Un partido de «cricket» en el famoso complejo deportivo de Lords hubo de ser interrumpido. Poco antes, se había recibido un anónimo telefónico indicando que existía una bomba en los graderíos, y que iba a estallar de un momento a otro. El público, un poco a regañadientes, justo es confesarlo, abandonó las tribunas y bajó a instalarse en la cancha, la zona más segura, hasta que el

encuentro fue reanudado. Alarmas similares se produjeron en el campo del Crystal Palace, donde se desarrollaba un en-

cuentro internacional de Atletismo. En Doncaster, el árbitro mandó a la caseta a dos equipos de tercera que disputaban otro encuentro de fútbol. El juego estuvo detenido durante casi diez minutos, poco antes de finalizar el primer tiempo, y el pánico cun-

man» de Bruselas, afirma hoy el

Según dicho periódico la máxi-

ma discreción ha rodeado esta

nueva experiencia médica, la pri-

mera de este género que se rea-

Señala además que la opera-

ción duró más de cinco horas y

que técnicamente había sido un

Los médicos añadieron que la

mujer operada sufría una defi-

ciencia cardíaca sin solución po-

sible y que el trasplante era en

Se sabe, asimismo que los dos

riñones del donante también fue-

ron trasplantados esta noche a

este caso, imprescindible.

diario belga «Le Peuple».

liza en Bélgica.

dió entre algunos espectadores. Otro tanto ocurrió en Birming-

SCOTLAND YARD TIENE UNA

El Primer Ministro, desde su re sidencia de Chequers, sigue al tanto del desarrollo de los acontecimientos. Ha dado instrucciones a todas las oficinas y departamentos gubernamentales del país para que estén de sobreaviso, para hacer frente a nuevas emergencias. Se teme que esta ola de atentados no esté sino en sus inicios. Por otra parte, parece inminente la llegada a Londres del Ministro del Interior, Mr. Robert Carr, de vacaciones en el extranjero.

Scotland Yard, como ya es costumbre, ha solicitado la cooperación de todos los ciudadanos, rogando a todos aquellos que vean algo sospechoso den parte inmediatamente a la policía. Los detectives creen estar sobre la pista de los autores de tales siniestros. No cabe la menor duda de que es el IRA o alguna de las organizaciones simpatizantes con el mismo el responsable. Todos los paquetes postales conteniendo explosivos, fueron enviados por la misma persona al parecer, puesto que la caligrafía en todos es idéntica. Una letra clara, de mujer, perteneciente tal vez a alguien que lia

realizado estudios superiores. La vigilancia es estrecha en los aeropuertos y puertos de desembarque, así como en las estaciones de ferocarril y en las de me-

Hasta el momento, suman más de tres decenas las bombas descubiertas. Doce de ellas, -las más peligrosas- eran cartas de la muerte. El resto, bombas de plástico, de menor potencia, envueltas en paquetes de cigarrillos, o dentro de bolsos de la compra. La composición química de dichos artefactos parece ser también la misma: Una sustancia inflamable utilizada en minas y canteras en todo el Reino Unido y en la República del Eire, a la que llaman

TRASPLANTE DE CORAZON EN BRUSELAS

BRUSELAS, 25. (Efe). - El corazón de un hombre de 40 años le fue trasplantado anoche a una mujer de más de cincuenta en el curso de una operación realizada por el equipo quirúrgico del doctor Primo en el hospital «Brug-

El Vicepresidente del Gobierno y Ministro Secretario General del Movimiento, en Gijón

GIJON, 25 (Pyresa).- El Vicepresidente del Gobierno y Minis tro Secretario General del Movimiento, D. Torcuato Fernandez Miranda, ha presidido a mediodía de hoy un almuerzo de carácter íntimo, celebrado en el Club Hípico Astur, en el transcurso del cual le fue impuesta la insignia de oro y brillantes de la Federación Hípica Astur-Galaica, con sede en Gijón, al Presidente de la Federación Hípica Española, Sr. Nogueras. Le impuso la insignia el propio Vicepresidente del Go-

En el hipódromo de Las Mestas se celebró por la tarde la prueba Ministro Secretario General del Movimiento, correspondiente al concurso hípico in

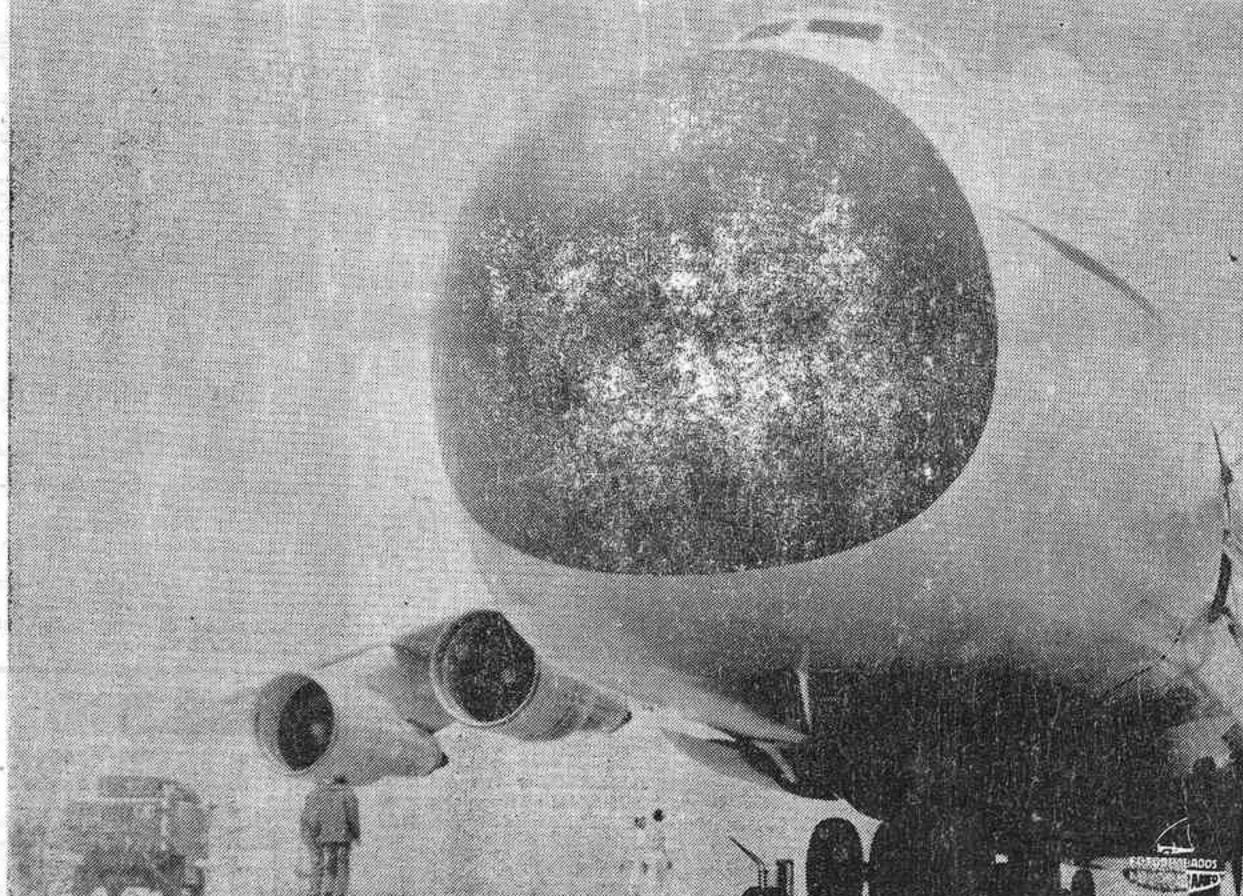
otras personas. SE CONFIRMA EL TRASPLANTE

BRUSELAS, 25. (Efe). - El hospital «Brugmann» publicó hoy un comunicado confirmando el trasplante de corazón realizado anoche y el de dos riñones, los tres órganos del mismo donante.

El comunicado señala también que los tres pacientes se encontraban esta mañana en buen estado y que la mujer receptora del corazón y cuya identidad no se ha revelado, estaba perfectamente consciente y contenta con su nue-

LOS TECNICOS FRANCESES PREVEN EL MAYOR AVION DEL MUNDO

En Hendaya, la estación Routie-



MADRID.—La foto capta una vista parcial del "Galaxy C-5", de las Fuerzas Aéreas estadounidenses, el mayor avión de transporte del mundo, esperado en la base de Torrejón, a donde traslada desde Hannover (Alemania) la estavón "quick-look" para adquisión y análisis de datos.—(Foto Cifra Gráfica)

Ministerio de Gultura 2007

INFORMACION DE LA CIUDAD



Después de la tempestad no vino precisamente la calma, pues como ya señalábamos en nuestro número de ayer, hubo de madru gada granizo y una hora después Iluvia torrencial y de nuevo mucho aparato eléctrico. No hay que decir que el efecto de las avenidas de las barrancadas se dejaba ver ayer en muchos lugares. La mañana comenzó a mejorar ayer y hubo sol abundante hasta media tarde, en que otra vez fueron apareciendo las nubes para llegar a la noche con el cielo cubierto. No refrescó tanto como parecía, y estamos con las espadas en alto en cuanto al tiempo para ver por donde enfila en este ya rotundo final de mes.

Precisamente ese final, que es también final diríamos oficial de la gran temporada turística, se nota mucho en la carretera general, en la que el tráfico hacia la frontera está aumentando notable-

Aver el acontecimiento local era la apertura del Primer Concurso Internacional de Pesca Deportiva del Atún del Mediterráneo. Gran animación en el Club Nautico y en torno a él, esplendor en el puerto con la presencia de tantas embarcaciones deportivas y expectación ante la primera jornada real del concurso y de pes-



Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias:

GONZALEZ, Colon, 54. RODRIGO, Trinidad, 127. CARDAMA, Useras, 14. Mañana estarán de guardia: MARTIN, Ronda Magdalena, 64. SALAZAR, Calvo Sotelo, 29. CATALAN, Paseo Morella, 2. FINESTRES, Circunvalación. Grupo Grapa,



0 4 1 ACIERTE CON EL NUEVO

colowall

MARCOS-MOLDURAS:

CUADROS, ESPEJOS, lienzos en ARTESANIA GONLAI Conde Pestagua, 53 Frente Cine Sindical

Escoja la funda que desee para

Tapizar su coche

en 20 minutos la colocaremos Avda. Rey D. Jaime, 98 (Frente Instituto) Tél. 21-64-52

CENTROS OFICIALES

HACIENDA Y ECONOMIA

Ratificación del Decreto nú-

mero 1034 de adjudicación con-

curso «Máquina apisonadora»;

Moción de la Presidencia sobre

modificación cláusula octava en

el proyecto de contrato de prés-

tamo con el Banco de Crédito

OBRAS PUBLICAS Y PARO

OBRERO

Proyecto de pliego de condi-

ciones económico-administrati-

vas tipo para contratar median-

te subasta las obras de esta Cor-

REGIMEN INTERIOR Y

PERSONAL

Memoria de Secretaria año

1972. Ruegos y preguntas.

Ayuntamiento

UNA BOLSA EN EL RETEN

Se hace público para general

conocimiento que en el Retén

de esta Policia Municipal se en-

cuentra depositado y a disposi-

ción de quien acredite ser su pro

pietario, una bolsa que contiene

aparatos y material fotográfico.

la tarde. En la Residencia de la

Caja de Ahorros, a las 10 de la

mañana. En el Ermitorio de San

SAN VICENTE FERRER .- Hoy,

misas a las 7'30, 8'45, 10 y 12'30

de la mañana. Tarde, misa a

SAN JUAN BAUTISTA. - Hoy,

misas a las 8 y 10 de la mañana

y 6'30 de la tarde. En el Barrio

de San Agustín, a las 10'30 de la

mañana. En el Sanatorio La Mag-

dalena, a las 8 y 10 de la maña-

na. En el Grupo Roser, a las 12.

En la Capilla del Cementerio, a

SAN CRISTOBAL. - Hoy, mi-

sas a las 9 y 11 de la mañana.

Tarde, misa a las 8'30. En la Ca-

pilla del Asilo, a las 8 de la ma-

PARROQUIA DE NTRA. SEÑO-

RA DEL CARMEN. - Hoy, mi-

sas a las 7'30, 8'30, 9'30 y 11'30 de

DESIERTO DE LAS PALMAS .-

ERMITORIO DEL LIDON. -

Misas a las 7 y 12 de la mañana.

Hoy, misa a las 11 de la mañana.

AIDROELECTRICA

Corte de suministro eléctrico

en la PROVINCIA el próximo LU-

NES dia 27, por trabajos en lí-

Transf. LA PARRETA y RA-

MOS GARIJO, entre las 9 y las 15

Castellón, 25 de agosto de 1973

neas de media tensión:

BENICASIM

ESPAÑOLA

la mañana, y 9 de la noche.

las 10 de la mañana.

Jaime, a las 11.

Local de España.

poración provincial.

Gobierno Civil

PATRONATO DE LA ESCUELA PERICIAL DE COMERCIO CON VOCATORIA PARA PROVEER PLAZA DE PROFESOR INTE RINO

En el Boletin Oficial de la Provincia núm. 101 del día 25 del actual se publica convocatoria de este Patronato para cubrir la vacante de la Plaza de Profesor Encargado de la Cátedra de

Las condiciones y normas para dicha convocatoria pueden verse en dicho Boletín y en la Secretaría de la Escuela Pericial de Comercio.

Castellón de la Plana, 25 de agosto de 1973.— El Gobernador Civil-Presidente. Juan Aizpurua Azqueta

Diputación

SESION ORDINARIA. -El próximo martes, día 28, celebrará sesión ordinaria la Diputación Provincial, de acuerdo con el siguiente orden del día:

Lectura y aprobación del Acta de la sesión anterior; Resoluciones más importante adoptadas por la Presidencia durante el mes actual.

CAJA DE CREDITO

SANTORAL

SANTOS DE HOY - Santos

Abundio, Simplicio, Alejandro,

Adrián, Segundo, Ireneo, Cons-

tancio y Victorino, mrs.; Félix,

SANTOS DE MAÑANA.—Santos

Rufo, Serapión, Marcelino, For-

tunato y Carpóforo, mrs.; Cesá-

reo, Juan y Licerio, obs., y San-

tas Eulalia, vg. y mr. y Mónica.

Cultos

SANTA MARIA. - Hoy, misas

SAN AGUSTIN. - Hoy, misas

SAGRADA FAMILIA. - Hoy,

misas a las 8'30, 10, 11, 12 y 6

SANTISIMA TRINIDAD .- Hoy,

misas a las 7'30, 8'30, 9'30, 10'30,

11'30 y 12'30 de la mañana, Tar-

SAN PEDRO. - Hoy, misas a

SAN JOSE OBRERO. - Hoy,

misas a las 7, 9'30 y 11'30 de la

mañana y por la tarde a las 6.

En el Ermitorio de la Virgen del

Carmen, misa a las 8'30 de la

mañana. En La Masía «La Enra-

mada», a las 12. En el Barrio de

San Lorenzo, a las 12'30. En las

Ventas de Benadresa, a las 4'45

de la tarde. En la ermita de San

Juan, del río Seco, a las 10 de

SAN FRANCISCO. - Hoy, misas a las 7'30, 9, 10, 11 y 12 de

la mañana y a las 6'30 de la tar-

de. En el Grupo Virgen de Lour-

des, a las 9 de la mañana. En el

Grupo del Perpetuo Socorro, a las

10 de la mañana y a las 6'30 de

las 7'30, 10 y 12 de la mañana y 6

de misas a las 7'30 v 8'30.

a las 8, 9, 10, 11 y 12 de la ma-

a las 8, 9, 10, 11 y 12 de la ma-

fiana y 7 tarde.

de la tarde.

de la tarde.

la mañana.

fiana y 6 de la tarde.

pbro. y Bto. Juan Bassand.

ACATOLICIDAD

Internacional de Guitarra Solicitud de préstamo del Ayun "Francisco tamiento de Alcalá de Chivert. Tárrega"

Del VII Certamen

En la información del acto de clausura del Certamen Internacional de Guitarra «Francisco Tárrega» de Benicasim se decia que esta manifestación había sido organizada por el Ayuntamiento de la localidad y Festivales de España, fal como figu raba en el programa oficial del certamen, cuando en realidad debía figurar como colaborador el Ministerio de Información y Turismo-Festivales de España cuyo apoyo tanto significa. Por otra parte, en la presidencia del acto, no incluimos al Delegado Provincial de Información y Turismo, D. Francisco Cortel, que se encontraba junto al Presidente del Jurado, D. Leopoldo Querol, omisión que sinceramente lamentamos y queremos sal-

Inspección de Enseñanza Media

var con estas líneas.

Distrito Universitario de Valencia

EXAMENES DE GRADO SUPE-RIOR DEL BACHILLERATO GENERAL Y TECNICO

A partir del día 1 de Septiembre próximo y hasta el 10 del mismo mes, se abrirá matrícula para los Exámenes de Grado Superior de los Bachilleratos General y Técnico en todos los Institutos de Enseñanza Media del Distrito Universitario.

Las condiciones de matrícula son las siguientes:

1.-La matrícula deberá verificarse en el Instituto donde se encuentre el expediente académico del alumno.

2.-Las Tasas de Matrícula serán de 175 pesetas, aplicándose las reducciones legales a los beneficiarios de Familia Numero-

3.-Los alumnos que se hayan examinado en convocatorias anteriores, sin haber conseguido la aprobación total de los distintos grupos en que se dividen las Pruebas deberán repetir la matrícula y el abono de las Tasas correspondientes.

4.-Los Exámenes darán comienzo a partir del día 15 de septiembre, según la distribución que oportunamente se hará pú-

Servicio de Guardia de Talleres Mecánico y Eléctrico

Hoy domingo estarán de guardia en esta Ciudad, al ob jeto de prestar ayuda para la reparación de pequeñas averías a los automóviles que lo precisen, desde las 9 a las 13 horas, los siguientes Talleres:

Taller mecánico: Talleres Gómez, Avda. Lairón, 30. Taller mecánico: Altadill y Te-

na, Acumuladores FEMSA, Ingeniero Ballester, 23. En el Grao de Castellón prestará servicio el Taller «Herma-

nos Rodríguez», sito en carretera Almazora, 24, tanto en su aspecto mecánico como eléctrico. Servicio Permanente de baterías: K. L. G. -calle Moncada, 2. NOTA. -Los turnos de guardia de estos Talleres tienen el carácter de voluntario, y es una

los usuarios de vehículos. SERVICIOS PRESTADOS |

deferencia de las Empresas que participan de los mismos hacia

POR LA CRUZ ROJA Destacamento de Castellón. -Se han efectuado 74 servicios. SERVICIO DE PLAYAS

Playa de Castellón. -Se han efectuado 16 servicios. Playa de Benicasim. -Se han efectuado 6 servicios. Playa de Peñíscola. -Se han efectuado 8 servicios.

SERVICIO **DE SOCORRO**

Llamada al

SUCESOS . SUCES

Padre e hija muertos al chocar con un camión el coche en que viajaban

OS personas han perdido la vida en un accidente de circulación ocurrido ayer en el kilómetro 46'650 de la carretera nacional 340, término municipal de Nules. En este punto chocaron el automóvil de turismo matricula B-3970-U, conducido por Candelario Alarcón Plaza, de 40 años de edad, vecino de San Baudilio de Llobregat (Barcelona), y el camión matrícula CS-47,083, que conducía Servando Bernal Bellés, de 34 años, vecino de Castellón

Resultaron muertos el conductor del turismo y su hija, Consuelo Alarcón Soriano, de 1 año de edad.

Sufren heridas de pronóstico grave la esposa del conductor, Providencia Soriano Torres, de 38 años de edad, y sus hijos Car men y Santiago, de 14 y 12 años, respectivamente. La mujer y San tiago fueron trasladados a Residencia Sanitaria de la Seguridad Social, y la otra hija, Carmen, se encuentra internada en el Hospital Provincial.

SE SALIO DE LA CALZADA

Vicente Roca Marin, de 35 años, vecino de Alcala de Chivert, sufre lesiones de pronóstico leve a consecuencia de un accidente ocurrido en el kilómetro 77'360 de la carretera nacional, término municipal de Benicasim. Viajaba en la furgoneta matricula CS-62.117, que conducida por José Oliverio Herrera Martin, de 25 años, se salió de la calzada, volcando en la cune-

CHOQUE DE TURISMO Y CICLOMOTOR

Luc Cohent Laurent, de 16 años, resultó con lesiones de pronóstico leve, en un accidente de circulación que ocurrió en el kilómetro 47'800 de la carretera nacional, término municipal de Nules. La víctima conducía un ciclomotor y colisionó con el turismo matricula 249-NJ-25, conducido por Marcel Rojas, de 41 años, vecino de Morre (Fran-

Ayuntamiento de Chilches

.

(Castellón)

ANUNCIO

En B. O. E. núm. 186 de 4-8-73, publica anuncio subasta obras construcción Casa Juventud de Chilches.

Presentación plicas hasta el día 3 septiembre próximo. Tipo licitación 1.307.232 pesetas. Chilches, 22 de agosto de 1973.

> EL ALCALDE DOMINGO ESPINOSA

En el kilómetro 149'400 de la carretera nacional 340, termino municipal de Vinaroz, el automóvil de turismo HU-35,441, conducido por José Barrios Pueyo, de 48 años, vecino de Huesco, alcanzó al también automóvij de turismo, matricula 14-FT-12, que conducia Abderramán Ben Hohamed, de 39 años, vecino de Millan (Francia).

ASISTIDOS EN EL HOSPITAL PROVINCIAL

Además de Carmen Alarcon Sorlano, en el servicio de urgencia del Hospital Provincial fue asistida también Amparo Bia Lazaro, de 30 años de edad, vecina de Castellón, que sufre fractura de clavicula, de pronóstico grave. Resultó leslonada en accl. dente de tráfico.

JARDIN DE INFANCIA «DONALD»

NUEVO LOCAL

Avenida Villarreal, 42 Teléfono 22 08 49 CASTELLON

Apertura del Curso: dia 3 de septiembre

ABIERTA MATRICULA

Plazas limitadas

PRIMERA MARCA DE VINOS Y SANGRIAS DON RAMON, MOSEN CLETO, PATARROTA

Con origen: «Cariñena» y distribución de carácter nacional busca distribuidor para la plaza y provincia con carácter exclusivo. Solicitudes a: Rafael Calvo 30. 1.º C Madrid 10. (Ref. Nal. 12.101)

OPORTUNIDAD EXCEPCIONAL VENDEDOR INDEPENDIENTE

SI USTED:

-Posce Licencia Fiscal.

-Visita tiendas de alimentación y droguerías.

-Posce furgoneta propia. -Reside en la provincia o su capital.

Usted puede ganar 20.000 pesetas extra en su actividad independiente y sin dejar su trabajo actual. Sólo llene el recuadro que sigue a continuación y envielo a: Apartado: 36.236. Ref. Vendedor Independiente. MADRID.

NOMBRE Edad

Estado Teléfono Vehículo marca: Matrícula N.º

H CONCURSO INTERNACIONAL DE FOTOGRAFIA

Benicasim, día 28 de Agosto de 1973 (Fallo, a las 20 horas)

HOTEL ORANGE

SALON CONVENCIONES

Horas de visita: 19'30 a 21'30

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

DONA ASCENSION RIQUEZ DE LAS NAVES

(VIUDA DE CAJA)

QUE FALLECIO AYER, A LOS 80 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE S. S.

Sus apenados: Hijos, Francisco, Antonio, Juan, Aurora y María Luisa; hijos políticos, Carmen López, María del Carmen Arias, Maruja Forteza y Pedro García; hermanos, Adelina y Adolfo, y su dama de compañía, Dolores Piñero, al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a las exequias que por el eterno descanso de su alma, se celebrarán hoy, en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad por lo que les quedarán muy reconocidos.

Domicilio de la finada: Jover, 18 4.º, ptat 8.

Castellón, 26 de agosto de 1973

En Castellón... Funeraria Virgen del Lidón-Piza. Clavé, 17-B-Tel. 213142

DE URGENCIA DE LA CASA

teléfono 213944

(c) Ministerio de Cultura 2007

Ultimos turnos de albergues de la Sección Femenina

FINALIZARAN EL 30 DE ESTE MES Y EL 4 DE SEPTIEMBRE

E desarrollan actualmente los dos últimos turnos de albergues de la Sección Femenia que junto a los 4 ya realizados darán por finalizada la lafor correspondiente a este ve-

fno de ellos, corresponde a os de funcionarios de la Comlía Telefónica y Sindicatos de toda España, comprendiendo aproximadamente a cien chicas de 14 a 17 años. Este turno, que tiene como lugar de residencia al Colegio Menor Primo de Rivera, se inició el 14 de agosto y finalizará el 30 del corriente mes.

El restante, tiene lugar en el Albergue Argentina de Benicasim, y cuenta con un total de 125 niñas de 9 a 13 años, pertenecientes a distintos centros escolares españoles. Iniciado el 16 de este mes, el mismo, tiene prevista su finalización para el 4 de septiembre

Ambos turnos participan en una programada serie de actividades deportivas y al aire libre, así como también excursiones a diferentes puntos de la provincia.

De esta manera, quedará cerrado un ciclo más de los albergues de verano de la Sección Femenina, hasta octubre próximo en que se iniciarán los correspondientes al invierno.

La segunda fase de las jornadas de orientación para mandos locales de Navarra, en Peñíscola

PENISCOLA, 25. (Pyresa). —
El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de
Navarra, don José Ruiz de Gordoa, inauguraba esta mañana la
segunda fase del curso de orientación política para alcaldes y jefes locales de Navarra, que se
incorporaron ayer por la tarde
al centro de estudios de la Secretaría General del Movimiento
en Peñíscola.

De esta forma, más de centenar y medio de autoridades locales navarras han desfilado por este centro durante la presente semana, estudiando temas de vital importancia para el futuro de la vida política y administrativa de aquella provincia.

Tras unas palabras de bienvenida y salutación, del director
del centro don Lope Pérez Cornes, intervino el Gobernador Civil y Jefe Provincial, quien señaló las metas de estos cursos y
la importancia de las tareas que
aguardan a alcaldes y jefes locales ante este fin de año.

En la presidencia se encontraban también los diputados forales señores Fortun, Visus y Asiain, así como los delegados provinciales y jefes de servicio de la jefatura provincial; está prevista para los próximos días la intervención de diversos directores de departamento de la Diputación Foral de Navarra, y de otros organismos provinciales, y la clausura para el próximo día

comisaria General tación DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES andos Navarra.

Venta de pan para mañana domingo

Se pone en conocimiento del público que hoy domingo, día 26, de agosto, domingo, estarán abiertos al público los siguientes despachos:

Manuel Porcar Ferrán, Lucena, 25. Telf. 214646.
José Miró Gil, Gr. C. Vives/S. Guinot. Telf. 216073.
Segismundo Marzá Pauner, Trinidad, 142. Telf. 215348.
Pedro Macián Salvador, Mayor, 14. Telf. 225348,
Pedro Macián Salvador, Avda. C. y Velasco, 14 y 16. Telf. 229867.
Antonio Beltrán Casanova, San Blas, 25. Telf. 213756.
Francisco Dalmay Capdevila, Arrufat Alonso, 5. Telf. 214846.
Vicenta Mele Beneges, Cerdán de Tallada, 4. Telf. 212763.
Agustín Ballester, Ronda Mijares, 94. Telf. 214263.
Jaime Belenguer Bernat, Poeta Guimerá, 3. Telf. 212407.
Manuel Miralles Climent, Alcoceber, 53 (GRAO).

El horario de venta será como mínimo, desde las ocho de la mañana, a las doce horas, pudiendo ser ampliado de acuerdo con las necesidades.

Los establecimientos que no corresponda abrir este día, deberán colocar en la puerta del despacho, un cartel anunciador de las panaderías de turno.

Los industriales panaderos, atenderán con preferencia la demanda para el consumo familiar.

Los Hoteles, Restaurantes, Bares, etc., deberán formular sus pedidos con anticipación suficiente, para que sus abastecedores puedan elaborar las cantidades que precisen para sus atencio-

Castellón, 24 de Agosto 1973

PUBLIQUESE:

EL GOBERNADOR CIVIL

INFORMACION & PROVINCIA

ALCORA

PROGRAMA DE FIESTAS

DOMINGO, 26 DE AGOSTO

FESTIVIDAD DEL SANTISIMO CRISTO DEL CALVARIO. — FIESTA MAYOR

Al amanecer, diana por el Dulzainero y disparo de fuegos aéreos.

A las 7, vuelo general de cam-

A las 8'30, pasacalle por la Ban-

da de Cornetas y Tambores y Banda de Música «Alcalatén». A las 10, Misa solemne; ocupa-

rá la sagrada cátedra el reverendo señor don Florencio Albero Medina, Cura Párroco de San Jaime de Enveija (Tarragona). A las 12'30, VII Trofeo de Ba-

loncesto del Ayuntamiento, entre dos equipos de categoría regional. A las 16'45, interesante partido de fútbol entre el C. D. Alcora y otro de categoría regional. A las 18, recibiento oficial de la

Banda de Música. A las 18'30, llegada de las Autoridades y Jerarquías Provinciales que serán recibidas en la Casa

ridades y Jerarquías Provinciales que serán recibidas en la Casa Ayuntamiento por la señorita Alcalde y demás autoridades locales.

A las 19, Ofrenda de flores al Santísimo Cristo, por la Reina y

A las 19, Ofrenda de flores al Santísimo Cristo, por la Reina y Damas de Honor, seguidamente solemne Procesión al ermitorio del Santísimo Cristo del Calvario que se venera en la ermita presidida por las Autoridades, Jerarquías, Reina y Damas de Honor, acompañando las Bandas de Cornetas y Tambores, la local de «Alcalatén» y la Banda Municipal de Castellón.

A la llegada del Santísimo Cristo a la ermita, se disparará un gran castillo de fuegos artificiales por el pirotécnico Brunchú, de Godella (Valencia). A las 23, concierto por la Ban-

da de Música.

Al finalizar el concierto, gran «cordá».

LUNES, 27 DE AGOSTO

Al amanecer, diana y disparo de tronadores. A las 11, festival infantil —ma-

rionetas— en el Parque-Jardín.

A las 16'30, gran carrera ciclista para corredores aficionados de primera y segunda categoría.

Gran premio Santísimo Cristo del Calvario de categoría nacional, patrocinado por este Ayuntamiento y organizado por el Club Ciclista de Alcora.

DE LA INDUSTRIA FARMA
CEUTICA, NECESITA

DELEGADOS DE LA VISITA MEDICA

Deseamos hombres con ó sin experiencia, dinámicos, organizados y decididos a adquitir una profunda formación en las técnicas de ventas.

Dedicación plena e integra ción total en Compañía progresiva,

Salario del orden de 280 000 ptas, netas, comisiones e incentivos.

Interesados escribir con «curriculum vitae» a: GLAXO-SA-FESA IBERICA, S. A. Avenida Generalisimo 73 A, Madrid-20 (Nacional 12.031). A las 23, espectáculo musical en la plaza de España, con la presencia de la Reina y Damas de Honor, actuando el Conjunto «Nosotros Unidos»; al finalizar se

MARTES, 28 DE AGOSTO

disparará una gran traca.

DIA DE ALMAS

A las 15'45, en la Iglesia Parroquial, Misa en sufragio de las Almas de los fallecidos en Alcora. A continuación, se celebrará la tradicional visita al Cementerio.

A las 17'15, gran partido de fútbol entre el C. D. Alcora y un equipo de categoría regional.

A las 21, baloncesto, entre dos equipos de categoría regional.

za de España, «Desfile de estrellas».

Al finalizar el espectáculo, gran

A las 23, espectáculo en la pla-

MIERCOLES, 29 AGOSTO

A las 13, encierro de vaquillas que han de exhibirse por la tar-

A las 17, exhibición de vaquillas

y novillos de la ganadería de don Manuel Casanova «El Chato», de Torreblanca; presidirá la Reina y Damas

A las 23, en el Parque-Jardín Municipal, gran verbena, actuará la Orquesta D-2; actuando el artista de fama internacional Camilo Sesto.

Al nalizar, se disparará una gran traca.

JUEVES, 30 DE AGOSTO

A las 13, encierro de vaquillas que ha de exhibirse por la tar-

A las 17, exhibición de vaquillas y novillos de la ganadería de don Manuel Casanova «El Chato», de Torreblanca.

A las 23, en el Parque-Jardín Municipal, gran verbena, con la actuación de la Orquesta Quevedo y Supergrupo; también actuará la gran artista Dova.

Al finalizar se disparará una gran traca.

VIERNES, 31 DE AGOSTO

A las 13, encierro de vaquillas que han de exhibirse por la tar-

A las 17, exhibición de vaquillas y novillos de la ganadería de don Manuel Casanova «El Chato», de Torreblanca.

A las 23, en el Parque-Jardín Municipal, gran verbena, con la actuación del Conjunto Los Santos, actuando también el gran artista Peret y sus gitanos. Al finalizar se disparará una gran traca

SABADO, 1 DE SEPTIEMBRE

A las 13, encierro de vaquillas que han de exhibirse por la tar-

A las 17, exhibición de vaquillas y novillos de la ganadería de don Manuel Casanova «El Chato», de Torreblanca.

A las 23, exhibición de ganado vacuno en la plaza de España.

Al finalizar se disparará una gran traca como fin de estas.

SE EXIGE:

SE OFRECE:

IMPORTANTE EMPRESA

SIDEROMETALURGICA

DE AMBITO INTERNACIONAL

PRECISA POR AMPLIACION DE PLANTILLA

PERSONAL OBRERO

- Libre servicio militar.

Buenas retribuciones incentivos.

Incorporación inmediata en plantilla.

Los interesados presentarse los días 28 y 29 de 7 a 8 de la tarde

en CENTRO JURIDICO FISCAL, Avda. Rey D. Jaime, 108-1.º de

- Puesto estable.

CASTELLON. Rfcia. Of. Colocación, 134.

SE PRECISAN

OFICIALES 1.4 AJUSTADORES-MATRICEROS.

OFICIALES 1.ª FRESADORES.

SOLDADORES.

Interesados dirigirse a calle Lucena núm. 37 Castellón. Preguntar por Sr. MONSONIS.

SE PRECISA PARA IMPORTANTE EMPRESA

DELINEANTE

De 2.º ó 1.º especializado en calderería y estructuras metálicas, así como mecanismos.

Condiciones Económicas a convenir.

Trabajo a realizar en Alcanar.

Interesados escribir a Oficina de Colocación Ref.680 TARRA-GONA.

Centro Sindical de Formación Profesional Hostelera de Castellón Matrícula hasta el 15 de septiembre

ESPECIALIDADES:

SERVICIOS:

* Camareros

* Barmans* Maitre Hotel

Etc.

COCINA:

CocinerosReposterosEtc.

ADMINISTRACION:

** Administración de Hotel
 ** Recepcionistas

REGIDURIA DE PISOS:

* Regidora de pisos

JOVEN:

Brillante porvenir a tu alcance Colocación inmediata, segura y bien remunerada

INFORMATE EN LAS OFICINAS DEL CENTRO:

Teléfonos: 22 56 00 y 22 56 04. Kilómetro I de la carretera del Graq de Castellón g Benicasim o EN CUALQUIER DELEGACION DE SINDICATOS

TUBEROS AYUDANTES

Necesita Aplinsa para trabajos en Refinería ESSO. Interesados dirigirse a Obra en Refinería ESSO. Ref. Oficina de Colocación núm. 2.327.

WILSON WALTON INTERNATIONAL

OFFSHORE SERVICES, S.A.E.

Precisa of. 1.ª y 2.ª de las siguientes especialidades: Torneros, Caldereros y Mecónicos. Sueldo a convenir. Telf. 222686. Ref. 2.337.

SANEAMIENTO



LIMAC

PASEO RIBALTA, 30

TEL. 21-21-69-21-49-06

ANUNCIOS CLASIFICADOS

SIN RECARGO GESTIONAMOS La publicación de estos anuncios. Tels. 223802-222890L

VARIOS

(4321) PRESTAMOS CONCEDEMOS créditos a particulares desde 50,000 ptas. Razón teléfono

6,958) DETECTIVES CIP. Investigaciones, Vigilancias. Informes previos adquisición pisos. Antecedentes prematrimoniales. Licencia 2. Apartado 239. Teléfono 21 62 02. Castellón

(6628) TRAMITACION pensiones Vejez, Invalidez, Vludedad, Orfandad. Asesoría Laboral: Plaza Alférez Provisional B Teléfonos 22 49 81 y 21 62 00. (8063) ALQUILO LOCAL Comercial

VENTAS

(7) MAQUINA WERTHEIM la máquina de calidad para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito: José Antonio, 7 Castellón.

(1369) ESTANTERIAS METALICAS Ermes, solucionarán más práctica y económicamente su problema de espacio. Todoficina, Trinidad 35 Teléfono 22 31 82 Castellón.

(7316) SEA PROPIETARIO de un piso de 4 dormitorios, pagando 3.000 ptas, al mes, entrega de pisos en Agosto. Aval bancario. Razón CITO-SA. Enmedio 146 bajo. Castellón. Telf. 22 29 33.

(7605) PISOS LLAVES en mano 4 dormitorios. 10 afios. Faci- (8633) SE ALQUILA PISO amuchlalidades. Razón: CITOSA. Enmedio 136. Bajo. Teléfono

(7991) VENDO PARCELAS en Benicasim, facilidades 2 años. Citosa. Enmedio, 136 Teléfono 22 29 33.

(8667) VENDO LOCAL comercial 55 m2. Razón: Plaza Aulas, núm. 8-2.º

(8563) VENDO ALMACEN mil metros cuadrados c/ Lagasca. Razón: Telf. 22 14 12 .

(8603) VENDO PARCELAS de 400 (8662) DESEO en alquiler local metros cuadrados a 60 000 ptas. Razón: Pintor Castell, 2-10-A.

(8610) VENDO tercera alquería de (8666) NECESITAMOS PISO sin trás Grupo San Pedro. Escribir Referencia 900 de esta Administración.

(8625) VENDO CASA con 3 vivien das, tienda de comestibles y almacén 180 m2. Económica, Razón: Grupo Perpetuo Socoro, Larga, 14.

(8644) VENDO VESPA. Razón: P. Fadrell, 2. José Luis.

(8650) VENDO VESPINO en inmejorables condiciones. Interesados llamar Telnos. 22 00 56 6 22 00 60 .

ALQUILERES

(2644) AGENCIA CITOSA alquila su piso rápidamente. Enmedio 136. Telf. 22 29 33.

(4909) AGENCIA inmobiliaria Romea. Compraventa y Alquileres de toda clase de fincas. Enmedio, 23 pasaje te léfono 22 43 84.

(7604) NECESITAMOS URGENTEpor un período de dos años. Razón: CITOSA. Enmedio, 136. Bajo. Tel. 222933

Razón: Sr. Bellido teléfono 21 28 09. Galicia, 17.

8430) NECESITAMOS PISOS en alquiler sin muebles. Razón: Citosa. Enmedio, 136. Teléfono 222933.

(8616) GRAN OCASION: cedo en alquiler, local comercial, totalmente preparado para pescadería o similares del ramo, de la alimentación. Precio interesante. Informes Automotor, Avda. Pérez Galdós, 5 Telf. 21 43 80.

(8617) MONCU Agencia de información. Alquileres Compras y ventas de toda clase de fincas. San Félix, 15 Teléfono 21 40 99.

(8628) EMPRESA CONSTRUCTORA radicada en Castellón, necesita almacén en alquiler. Te- (8820) TIEMPO es dinero aproléfono 21 54 74. Castellón.

do. Razón Plaza Aulas, 8-10a

(8634) SE ALQUILA PISO amue- (8824) EMPRESA metalúrgica soblado en calle Ximén Pérez de Arenós, 4. Razón: calle San Miguel, 73.

(8640) SE ALQUILA piso amueblado con teléfono. Razón Bartolomé Reus, 31.

(8645) ALQUILO PISO amueblado Razón: Av. Rey, 92-3.º

(8658) ALQUILO piso céntrico amue blado. Razón: San Mateo, 114.

descubierto sobre 100 metros 22 62 48.

muebles de 4 ó 5 dormitorios. Razón teléfono 223912. Srta Maribel.

BOTONES

PRECISA

Importante Empresa de Crédito.

Magnifico porvenir. Escribir Adjuntando datos personales Apartado 242 Castellón, Ref. núm. 2.036.

Cartelera de EspecTACULOS

TEATRO CINE SINDICAL .-4'30, 7'30 tarde y 10'30 noche DOCTOR TRESILLI MEDICO DE LA VILLA CELESTE AFI-LIADA A LA MUTUA. Alberto Sordi, Eastmancolor, Mañana Lunes LAS 8 CAMPANADAS Programas A. Mayores 18 años.

ASTORIA (Refrigerado) 4'30, 7'30 y 10'30 LA MUERTE SE LLAMA MIRIAM. Technicolor. Stephen Forsyth y Ann Smyrner. Mayores 18 años. Mañana lunes, LA SELVA BLANCA. Eastmancolor en 70 m/m Charlton Heston y Michele Mer

SABOYA (Refrigerado) 4'30, 7'30 y 10'30 EL DIVORCIO ES COSA DE TRES. Technicolor. Dustin Hoffman y Stefania Sandrelli. Mayores 18 años .

AVENIDA (Refrigerado) 4'30, 7'30 y 10'30 ANONIMO VENE-CIANO. Technicolor. Florinda Bolkan y Tony Musante. Mayores 18 años. Mañana lunes. RE-FUGIO MACABRO. Technicolor.

REX: (Refrigerado y Climatizado) 4'30, 7'30 y 10'30. LA MUERTE LLEGA ARRASTRAN-DOSE en Color. Robert Wood y Susan Scott.. Mayores 14 anos y Menores acompañados. Ma-

ñana lunes: DUELO A MUER-TE EN O.K. CORRAL en Technicolor. Mayores 18 años.

RIALTO (Refrigerado) 3'30 y 6'45 tarde. TARZAN EN EL DE-SIERTO MISTERIOSO Johnny Weissmuller y Nancy Kelly y 101 DALMATAS. Technicolor de Walt Disney y 10'15 noche 101 DALMATAS. Tolerado Menores. Mañana lunes, Estreno en Castellón de ESPIONAJE EN EL DESIERTO. Technicolor .

CINE SINDICAL DE VERA-NO. Grao de Castellón sesión 10 noche. Todos los días cambio de programa.

CINE SAN PABLO: 3'30 tarde y 6'45 continua, BAJO CUAL-QUIER BANDERA, Tony Curtis, Charles Broson y EL SEP-TIMO DE CABALLERIA. Maña-na lunes CUATRO BALAZOS, LA MANSION DE LOS CRIME-NES. A. Mayores 14 años.

TERRAZA O CINE CONDAL (Villarreal) 3'30 tarde, EL CAR-NICERO, Eastmancolor y EL RETORNO DE CLINT EL SO-LITARIO. Sesión 10 noche, EL CARNICERO, (Le Boucher) Próximo miércoles LOS CUA-TRO PISTOLEROS DE SANTA TRINIDAD. A. Mayores 18 años.

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Colocación (Servicios Sindicales de Colocación), y la referencia que aparece en ellos se entiende que e- de dicha Ofi-

(7497) SE PRECISAN agentes. Sueldo y comisión. Razón: Dama Publicidad Gral Aranda, 6.

(7724) SOLDADORES y ajustadores se precisan en importante empresa. Dirigirse a Santos Publicidad, P. Rivera, 26. Villareal. (Ref. Oficina Colocación núm. 84).

MENTE pisos en alquiler (8357) BALLESTAS JULTON precisa oficial de primera o segunda mecánico suspensión y dos aprendices de 15 a 17 años. Ref. 1.964.

> (8776) REMALLOSAS, Oficiales v Aprendizas, se precisan en fábrica género de punto de Castellón. Interesadas preséntese en Avda. Dr. Clará. 12. Tél. 21-68-13.

(8807) GANEN DINERO hasta 25.000 pesetas mensuales. Ambos sexos. Cualquier edad. Con trabajos sencillos en casa. Solicite información incluyendo cuatro pesetas en sellos de Correos a Labor Alba. Ref. 65. C. Enamorados. 23. Barcelona (13).

(8815) SERIGRAFIA. Encuadernación. Pirograbado. Artesanía del Cuero. Con cualquiera de estos Cursos puede labrarse un buen porvenir. Informes gratis: MATER-8-Muntaner, 81. Barcelona-11.

veche horas libres trabajando en casa. Informes contra 10 ptas. sellos. Universal Albir. Altea (Alicante).

licita, mecanizadores, ajustadores, soldadores, montadores, peones y aprendices, los interesados diríjanse a Romero Tracción, S. L. Carretera Valencia-Barcelona km. 70,300 Castellón. Ref O. C. 2,237.

(8844) PRECISAMOS dependients de 14-16 años con aptitudes de modistería. Razón: Dada, 6 Ref. 2.256.

cuadrados. Tel. 22 03 94 y (8559) NECESITO PALISTA o tractorista. Razón: Figueroles, 4 Esquina casa Seat. Teléfono 21 65 08 de 6 a 8 1/2 Ref. 2.272. tarde.

> (8573) SE PRECISA técnico en televisión. Interesados presentarse: en Dama Publicidad General Aranda, c. Referencia núm. 2.284.

(8583) PRECISAMOS TECNICO en frigoríficos, cocinas y lavadoras super automáticas. Interesados presentarse en: Dama Publicidad. General Aranda, 6. Ref. núm. 2.293.

(8587) APRENDIZ precisamos en alimentación Autoservicio edad, 14 años. Razón: Con cepción Arenal, 10. Referencia núm. 2.301.

rarios de 16 a 18 de años en Ballestas Grisel, Refe. rencia 1926.

(8608) SE PRECISAN: Cerrajeros. Caldereros y Ajustadores; Oficiales de 2.ª y 3.ª. Razón (8375) AUTOMOVILES CASTALIA. Industrias TOVAT Avenida Hnos. Bou, 28.

(8612) RECTIFICADOS GALLENT, S. L. Se necesita personal para taller y aprendiz de 16 años, para conducir velode Colocación Ref. 2.234.

(8613) SE NECESITA señora limpieza, 6 horas diarias para Discoteca. En Benicasim fija todo el año. Presentarse a Restaurante el Rall, Villas Benicasim. Ref. 2.316.

(8615) FALTA OFICIAL mecánico para motos. Condiciones a convenir. Concesionario Montesa y Bultaco, Avenida Pérez Galdós, 5, Teléfono 21 43 80.

8619) SE NECESITAN operarios para lavado y engrase de coches en Auto-Tren la Pérgola Aragón, 12 Ref. núm. 2.318.

(8624) FABRICA DE AZULEJOS INCA S. L. precisa personal masculino, servicio militar cumplido. Información en propia fábrica, Avda. Enrique Gimeno s/n. teléfonos 21 63 95 - 22 52 31 de 6 a 2 de la mañana u oficina de Colocación Ref. núm. 1675

(8629) OFRECEMOS puesto fijo para contable práctico y jornada completa. La Casera. Avda. Valencia, 64 Castellón. Referencia núm. 2.324.

(8630) SE PRECISA chica servicio (7040) SIMCAS VARIAS ocasiones para limpieza de bar. Informes Santos Publicidad. Primo Rivera, 26. Villarreal.

(8631) PRECISO muchacha servicio todo estar en Benicasim ahora, y después en Castellón. Interesadas llamar teléfono 30 08 46.

(8632) NECESITO conductor para reparto carnet 1.ª 6 2.ª y de pendienta-administrativa, de 14 6 15 años. Presentarse en Colón, 49. Castellón. Re ferencia 2.325.

(8635) NECESITO chica todo estar (8663) AUTOMOVILES MIJARES, calle Dr. Ferran 20-2.0 por la tarde.

(8648) SE NECESITA ayudante montador de muebles. Inte resados presentarse en Dama Publicidad, Gral Aranda 6. Ref. 2.344.

(8649) SE NECESITAN chicos 15-17 años lavadero automático Garaje Mindoro, Herrero, 13 Ref. núm. 2.068.

(8652) SE NECESITAN clasificadores de Bizcochado, chicas, chicos, personal especializado y tractorista. Razón. Azulejos Gómez. Avda. Enrique Gimeno, 41 telf. 21 20 21.

(8654) NECESITAMOS mujer servicio eficiente día completo sueldo convenir. Razón te léfono 60 04 59 de Onda.

(8659) SE NECESITA chica de servicio o asistenta, Sueldo (8854) TALLERES ESCUDER y condiciones a convenir, Telf. 22 31 03.

(8661) SE NECESITA urgente sefiora para ayudar cocinero, buen sueldo, trabajo todo el año. Benicasim teléfono 30 09 81.

(8664) FAMILIA sin hijos necesita doméstica todo estar, imprescindible buenos informes. Sueldo convenir según (8663) VENDO camión Pegaso 200 aptitudes. Presentarse días laborables en calle Mayor, 1, 1.0-2.4

(8665) SE NECESITA CHICA servi cio con informes, todo estar Sueldo convenir. General Sanjurjo, 30, piso 14.

AUTOMOVILES

(1935) NIRVANA. Más de cien coches a su disposición. Zaragoza, 10-12 Castellón.

ma Publicidad General Aran (1937) OPORTUNIDAD su coche en Nirvana. Máximas facilidades. Zaragoza 10'20. Teléfono 21 36 83.

> (5440) NIRVANA ofrece cientos de modelos de coches garantizados. Nirvana. Zaragoza, 10-12. Castellón.

(4821) AUTOMOVILES CARDA. Ve hículos ocasión, todas las marcas. Facilidades Pago. Solvencia absoluta. Trinidad 162. Telf. 21 29 81.

(6588) LUCAN: Turismos usados con garantía, todas marcas y modelos, facilidades pago Ronda Mijares, 28.

(5593) AUTOMOVILES. Peñagolosa: Compraventa automóviles de ocasión todas marcas de gasolina y de gas-oil totalmente revisados y garantizados por Talleres Padilla. Carde nal Costa, 26. Castellón.

(8591) SE NECESITAN dos ope (6208) COCHES A ELEGIR repasados y garantizados con gran des facilidades de pago. En Automóviles Pallarés Ave-Proyecto, 2 frente Grupo Lidón Telf. 22 70 30.

> Marcas nacionales a precios coches seminuevos. Amplias facilidades pago hasta 36 meses. General Aranda, 28. Tél. 22-48-05.

motor. Servicios Sindicales (7235) MEJORES CONDICIONES para la adquisición de su coche a plazos, a través de Central Castellonense de Cré dito. Plaza General Sanjurjo, 30 Castellón

> Compra coches usados, pago al contado. General Aranda. 28. Tél 22-48-05.

todos modelos procedentes cambio. Debidamente reparados. Depósito vehículos ocasión. Carretera Nacional, frente Torre Michelin, Tél. 21-64-53. Concesionario Provincial Autolica, S. A.

(7941) DKW OCASIONES procedentes cambio. Debidamente reparadas y garantizadas. Depósito vehículos ocasión. Carretera Nacional, frente Torre Michelin, Tél. 21-64-53. - Concesionario Provincial Autolica, S. A.

Rda. Mijares, 45. Teléfono 21-42-10. Si quiere comprar un coche usado, no pierda el tiempo, visite esta casa y se convencerá. Garantía y dos años de plazo.

(8745) VENDO 850 especial y Coupé buen estado. Facilidades. Teléfono 22-12-23, de 8 a 9 y horas comidas.

(8802) COMERCIAL J. B., compra venta automóviles todas marcas y modelos. Ofrecemos varios 850 normales y especiales, 124 muy bueno, 1500 buenísimo y barato, 600-D buen precio, Citroen berlina Azam, Diane B-900... impecable, Simca 1.000 buenísimo, garantizado, facilidades de pago. No se confunda, Comercial J. B. Ronda Mijares 92-94. Teléfono 21 46 43. Castellón.

Siempre las mejores oportunidades en vehículos de ocasión. R-8, R-10 con extras; 600 E seminuevo; 4-L, Seat 124, 850 especial, 850 normal, varios, 600-D, Citroen AK-400, Berlinas Citroen; 1000 GL. Facilidade pago. Exposición Plaza Padre Jofre, 18. Telf. 21 44 17.

HP con acervi. Tel. 22 03 94 y 22 62 48.

ACADEMIAS

(8622) DESEARIA Maestra para clase particular. Razón: República Argentina, 30.

(8636) MAESTRA con experiencia se ofrece para Parvulario y clases particulares E. G. B. Razón: Telf. 22 21 11.

(8646) SENORITA FRANCESA daría clases particulares de francés, Inglés. Llamar telé fono 222159 de 9 a 11.

(8660) ESTELA. Enmedio, 24. Oposiciones Ministerios. Su gran oportunidad. Presentación permanente instancias. Preparación completa o parcial. Aire acondicionado.

COMPRAS

(7994) JOYAS USADAS compro, teléfono 21-28-09. Monedas oro, plata compro. Teléfono 21-28-09. Colecciones sellos compro. Tél. 21-28-09.

INTERESA LOCAL aproxima damente de 200 metros cuadrados propio para industria en extrarradio de Castellón o sus proximidades. Interesados llamar al teléfono 226580 de las 19 a 20 horas.

TRASPASOS

nida Valencia, 134 calle en (8570) SE TRASPASA taller reparación automóviles. Buenas condiciones. Razón: Continuación San Manuel 134 teléfono 52 12 86. Villarreal.

fábrica. Extenso surtido en (8588) TRASPASAMOS o alquila mos por no poder atender tienda de ultramarinos en el Grao. Razón: Telf. 22 27 24.

> (8653) TRASPASO Bar Trinidad por no poder atender. Razón Trinidad 72.

HUESPEDES

(8376) AUTOMOVILES CASTALIA. (8655) PISO PARTICULAR cede pen sión completa o solo dormir. Avda. Casalduch, 44-1.º 2.º Telf. 22 24 18.

OFICIAL ADVO.

Departamento de Exportación

SE REQUIERE:

Nivel cultural universitario.

 Inglés. - Francés y/o Alemán. - Preferible con experiencia comercial y de oficina.

SE OFRECE:

 Condiciones económicas según aptitudes. Absoluta reserva colocados.

DIRIGIRSE POR ESCRITO ENVIANDO CURRICULUM VITAE A: ZIRCONIO S. A. Apartado 76. VILLARREAL (CAS-TELLON). Ref. Of. Col. 132.

PROGRAMA PE CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON

7'45 Sintonía, apertura de emisión y lectura de programas; 7'47 Despierte con música; 8 Matinal Cadena SER; 8'15 Musicalfsimo, todos los grandes temas de la música de todos los tiempos. Realiza María Dolores Oliveras; 9 Viaje con música; 9'55 Los estrenos de la SER; 10 Retransmisión desde la Concatedral de Santa María de la Santa Misa, oficiada por nuestro asesor religioso Rydo. D. Fernando Andrés; 11 Servicio Meteorológico de Levante; 11'05 Musicalísimo, con los mejores conjuntos musicales; 11'25 Voces que triunfan; 11'50 Los estrenos de la SER; 12 El gran musical; 13 La hora del oyente; 13'55 Información local de sobremesa; 14 «A pleno Sol»; 14'30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 14'45 La hoja del almanague; 15 Canta para Vd.; 15'30 Festival de los chicos; 15'50 Los estrenos de la SER; 16 Tino Show. Amenidades musicales. Guión de Constantino Romero; 17 Carrusel. Informaciones taurinas y deportivas con secciones y entretenimiento y música; 20 Operación retorno; 21 Ritmo, ritmísimo; 21'30 Música de estrellas; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22'30 Adios domingo, adios; 23 Show de Mario Clavel; 24 Cierre.

LA VOZ DE CASTELLON

CADENA R.E.M.

MATINAL - 7'30 Sintonia y Apertura, 7'32 Páginas Célebres, 8'00 Hoy dia del Señor, 8'05 Música para la mañana, 9'00 Cara-

vana de amigos.- Programa realizado en colaboración con la Red de Emisoras de Radio Nacional de España, 13'00 La ruleta del

disco. SOBREMESA .- 14'00 Ritmos de nuestra España, 14'30 Diario Hablado de Radio Nacional de España, 14'55 Páginas célebres,

15'05 Club de amigos. TARDE. 1700 Ritmos, Canciones y Melodías, 18'00 Joyas de España, 18'40 Estrellas Italianas. 19'00 Cancionero Hispanoameri-

NOCHE. 20'00 Obras maestras francesas, 20'30 Desfile de Orquestas, 20'58 Cartelera de Estáculos, 21'00 Coplas, 21'30 Ronnie Aldrich y sus pianos, 22'00 Diario Hablado de Radio Nacio. nal, 22'30 Música sin palabras, 23'28 Lectura de programas para mañana, 23'30 Despedida y Cle-

RADIO POPULAR

PRIMER PROGRAMA. -8 Aper tura; 8'01 Primera hora; 9 Retransmisión de la Santa Misa: 9'40 Mosaico; 11 Reprise.

SEGUNDO PROGRAMA. - 12 Angelus; 12'01 Musical del domingo; 13 Saludo a Alcora; 13'24 Cantando en camp; 13'30 Contrastes; 14 Fiesta. Una audición dedicada a Benicasim; 14'30 Diario hablado de Radio Nacional: 15 Operación fiesta.

TERCER PROGRAMA. -16'01 Disco-Tarde; 18'30 Especial Nules; 19 Radio-Ambiente.

CUARTO PROGRAMA. -20'01 Pequeño concierto: 20'30 Solistas y conjuntos; 22 Diario hablado de Radio Nacional; 22'30 Buenas noches buena música; 23'30 Un mundo de sonidos; 24 Cierre.

AUTOLICA, S.

Precisa MECANICOS para ampliación plantilla nuevas ins talaciones.

—MECANICOS, gasolina SIMCA—DODGE. -MECANICOS, Diesel MERCEDES-BENZ

SE OFRECE:

-Sueldo a convenir. -Primas mensuales trabajos Superior Rendimiento. -Posibilidad hacerse especialista con Asistencia Cursillos

a Fábricas. Interesados dirijanse a AUTOLICA, Huerto Sogueros, 8 Castellón, Ref. Of, Colocación núm. 1.721.

terrabes

Representante: Ricardo Peris Castellón. Feléfono 22 47 56



PRIMERA CADENA

11'15 Carta de ajuste. Música coral española. 11'30 AVANCE INFORMATIVO

SANTA MISA, Desde Perlanga de Duero (Soria) 12'30 UNIDAD MOVIL. Universia-

14'00 CONCIERTO. «Las Bodas de Figaro» de Mozart. «Con-

ta núm. 23 de Mozart. 15'00 NOTICIAS DEL DOMINGO Avance informativo.

15'15 TARDE PARA TODOS. Prólogo-Presentación. -Actuación Sandra Lebrocq to. -Zoo Loco.

—Dibujos animados. Avance informativo. -Mundo Camp. Otegui y Willy Rubio. -Actuaciones Emi Bonilla,

conjunto de los Puntos, Horace y Torrebrune. . 21'20 ESTRENOS TV. «El »ucho mortal». 21'00 NOTICIAS DEL DOMINGO

11'31 LA FIESTA DEL SEÑOR Y 23'00 FUTBOL. Final Trofeo Ramón de Carranza. 01'00 ULTIMAS NOTICIAS 01'05 Oración, Despedida y Cie-

SEGUNDA CADENA

22'40 DOCUMENTAL. «Cádiz»

cierto para piano y Orques-18'00 Carta de ajuste. Canta Ra-18'25 Presentación y avances.

18'30 CICLISMO. (Campeonato del Mundo). 20'30 PORKY PIG SHOW

«Auto-stop» -Retransmisiones en direc- 21'00 EL HOMBRE DEL RIFLE «Un rebelde»

21'30 DOCUMENTAL «Por un mundo más hermoso» 22'00 NOTICIAS DEL DOMINGO -Humor, con Juan José 22'15 CINECLUB. CLASICOS-DEL CINE NEGRO. «Una vida marcada» 1948.

ELECTRODOMESTICOS



Valen, Sheila Monroe y el 23'45 ULTIMA IMAGEN

(c) Ministerio de Cultura 2007

Final española en el Trofeo Carranza

ESPAÑOL Y A. DE BILBAO VENCIERON AMBOS POR 1-0 AL AJAX Y LA JUVENTUS

CADIZ, 25 (Alfil).—El XIX Trofeo Ramón de Carran-2a tendrá una final española al vencer el Atlético de Bilipo a La Juventus de Turin por 10. ALINEACIONES:

AT. DE BILBAO.-Iribar: Sáez, Larrauri, Zubiaga; Guisasoia, Roio II; Lasa, Villar, Arieta, Uriarte y Rojo I En la segunda parte Carlos sustituyó a Arieta e Igartua a Uriarte.

JUVENTUS: Zoff; Spinosi, Salvadore, Gentile; Furino, Morni Salvadore; Causio, Cucureddu, Anastasi, Capello y Bettega. (En la segunda parte, Mastropasgua sustituyó a Furino y Altafini a Bettega).

ARBITRO: El yugoslavo Gugulovic, que hizo un buen arbitraje. El único gol del encuentro se marcó a los 25 minutos, en un córner sacado por Rojo I, saltó al remate Lasa entre varios defensores y Morni, al intentar despejarlo, lo introdujo en su propia meta.

24 millones de pesetas se recaudaron en el Trofeo Gamper

BARCELONA, 25 (Pyresa).-La recaudación obtenida por el Club de Fútbol Barcelona en el reciente trofeo "Juan Gamper", ascendió a 24 millones de pese-

En la primera jornada se obtuvo una taquilla de 10 mulones de pesetas, y en la segunda de 14 millones.

En total, acudieron a precenciar los diferentes encuentros unas 160.000 personas.

INCIDENCIAS:

Volvió a llenarse de forma impresionante el Estadio Carranza, ante este segundo encuentro. El partido de la tarde, especialmente los campeones de Europa, habían dejado un mal sabor de boca con su decepcionante actuación. El público, ansioso, pues, de fútbol, tuvo unos prolegómenos de constante aliento hacia los españoles y en verdad que los vascos hicieron honor a ello, porque también hicieron unos comienzos fulgurantes, dignos de mejor suerte.

COMENTARIO: La «Juve» situó un sistema de protección ante su meta, con cinco hombres, que en ningún momento abandonaron sus posiciones. En el ataque, tres hombres en punta, en una constante permuta de puestos entre sus cinco delanteros; sólo Anastasi mantuvo su posición de ariete.

El Athletic de Bilbao, con las naturales precauciones hacia esos tres hombres, jugó con su clásico aire y buen estilo, continuamen te atacando y poniendo constantemente en peligro, con pases largos y colocados, la meta de Zoff.

Los comienzos de la primera parte fueron francamente buenos. Se jugó con rapidez y estilo. A los 79 minutos ya pudo llegar el primer gol. Una bonita jugada de toda la delantera atlética, que Rojo I fulminó con un gran remate; pero el poste rechazó lo que ya parecía gol inminente. Siguen los vascos a la carga y dos minutos más tarde se produce un tremendo barullo cuando Arieta, a punto de tirar y solo ante el meta italiano, resbaló.

Los italianos no se quedan tain poco atrás y, de cuando en cuando, lanzan peligrosos contragolpes que casi siempre mueren en la defensa bilbaina. A los 25 minutos llegó el fruto del dominio y buen hacer, con ese gol que adelantaría al Athletic. El dominio siguió y los córners se sucedían; pero a los 39 minutos Iribar evitó con un paradón lo que pudo ser el gol del empate, en un dis-

LUNES 7'30 y 10'30 ESTRENO,

KEFRIGERADO

UN MUNDO MARAVILLOSO Y DESCONOCIDO



DIRECTOR KEN ANNAKIN COPRODUCCION HISPANO-GERMANO-ITALO-FRANCESA

EN LOS IMPRESIONANTES VALLES DE

ALASKA...

LA MAS BELLA HISTORIA DE AMOR

(Tolerado menores)

Ministerio de Gultura 2007

GRAN OCASION

Cedo en ALQUILER local comercial totalmente preparado para pescadería o similares del ramo de alimentación. Precio muy interesante. INFORMES EN AUTOMOTOR Avda. Pérez Galdós, 5, Teléfono 21 43 80. Castellón.

paro impresionante de Cucured-

Al final de este tiempo, habo unas peligrosas escaramuzas italianas y en el último minuto Uriarte perdió una ocasión de oro solo ante el meta. Finalizó la primera parte con esa justa ventaja atlética.

En la segunda mitad, de sa'ida ambos equipos introducen un cambio: el Atlético sustituye a Arieta por Carlos y la Juve a Bettega por Altafini, colocando a éste en el eje del ataque.

Las tácticas de los dos equipos son las mismas de la primera mitad; sin embargo, o la Juve adelantó algo a sus hombres o porque el Athletic estaba más conservador, lo cierto es que ya el dominio no correspondía sólo a los vascos, sino que se transformaba en alterno. Las jugadas eran rápidas por ambos bandos y los ataques, espectaculares. Con ello, el público se estaba sintiendo satisfecho.

A los diez minutos, se produjo una escapada impresionante de Lasa, que centra pasado y Ufarte, en difícil posición, remata de cabeza; pero el balón, que caminaba hacia la red, dio en el cuerpo de un defensor y fue a las manos del portero.

La Juventus, al filo de la media hora, se convierte en dominador. Y hasta el final acorrala un poco al Athlétic, que ya bloquea mucho el balón para perder tiempo. Finalizado el partido, Iríbar vuelve a salvar al Athlétic del empate. con parada sensacional a tiro a bocajarro, de Altafini. Se llega al final con esa mencionada pérdida de tiempo del Athlétic, que ha sido un justo vencedor ante una Juve que nunca se dio por ven-

cida. El público, al final, les ha deparado a ambos conjuntos un fuerte aplauso. En las filas del Athlétic han destacado Iribar, Sáez Gisasola y Rojo I. Entre los juventinos, la defensa, que fue estupenda y cosas sueltas de Anastasi y Altafini.

EL ESPAÑOL GANO AL AJAX

CADIZ, 25 (Crónica del corres ponsal deportivo de PYRESA, GUTIERREZ LOZANO).

ESPANOL: Borja, Granero, De Felipe, Ochoa, Muñoz, Glaría, Martinez, Solsona Amiano, De Diego y José María.

AJAX: Wever, Suurbier, Hulshoff, Blakenburg, Krol, Haan, Schilcher, G. Murhen, Neeskens, Rep y Keizer.

Sustituciones: en el Español no hubo cambios. En el Ajax, en la 2ª parte salió A. Murhen, por Keizer y a los 55 M. Hleton suplió a H. Murhen. Arbitro: Kitabdjian Michel,

francés. Estuvo acertado. Gol: 1-0, 10 M. Jugada de Amiano con Solsona y Martínez, de tiro raso bate la puerta ho-

Incidencias: Primer partido de la XIX edición del Trofeo "Ramón De Carranza" con lleno total y ambiente de gran expectación, por la primera visita de ambos equipos. En el palco presidencial, el Gobernador Civil, Alcalde de la capital, autoridades federativas y las representaciones de los cuatro equipos participantes. El partido no ha resultado bueno y el público, siem pre deportivo y neutral, demostró, en ocasiones su descontento, porque esperaba mucho más del flamante campeón y, también, justo es decirlo, del equipo catalán. El que practicó mejor fútbol la pasada temporada liguera: Pero, lamentablemente, hemos sacado la impresión de que los holandeses, en esta gira por España, han venido en plan de pasar unas provechosas vacaciones, sin importarles mucho el prestígio deportivo, porque, no cabe pensar que el Ajax haya bajado en tan escaso tiempo de forma tan estrepitosa. Pudiera ser también, que, en la primera parte, anodina, de juego de plazoleta, lento, abúlico, pensará en desconcertar al Español y, después, en la segunda parte, apretar el acclerador y desmantelar

la cobertura de los catalanes. El Español, posiblemente, un tanto cohibido, mostró algún temor, ante la gran responsabilidad de tener enfrente al campeón de Europa, pero, Borja se mostró valiente y seguro en los primeros minutos y ello dió confianza, ya que la cobertura blanquiazul se mostraba firme y no se andaba con remilgos.

Así, llegó el temprano gol de Martínez, que abrió la esperanza de que presenciariamos un gran encuentro. De ahi, la desilusión y los pitos y las palmas de tango del público, que no quería admitir tan minimo esfuerzo.

Cuando se llegó al descanso, aún cabía la esperanza de que la segunda parte seria de mejor fútbol, pero, también nos equi vocamos todos. Hubo si, algo de

más interés por parte y parte. El Ajax se encoraginó a veces, pero, el Español no le fue a la zaga, Por parte holandesa Haan y Blankenburg llevaron peligro, de tarde en tarde a los aledaños del área catalana, pero el Espafiol, bien escalonado, aguanto los intentos y, como José Maria, siempre cerebral, desdobló a su equipo y lanzó una y otra vez a los hombres en punta, el peligro rondó uno y otro portal, mostrándose nula la vanguardia españolista, porque Amiano tuvo una tarde gris y Martinez, bien vigilado, anduvo lento y torpón. Por parte del Español, Borja,

De Felipe y José María, fueron los mejores.

Del banco holandés, ya mencionamos a los más distinguidos, aunque ninguno estuvo a la altura de su fama.

Ultima hora del Concurso Internacional de Pesca del Atún

A las dos de la madrugada se lanzó en el Club Nóutico de Castellón el cohete de salida de las embarcaciones hacia pesquero.

A la hora de comunicarnos con el equipo organizador, se estaba repartiendo la carnada para los distintos participantes que saliendo al mar en lese momento, iniciaban así este primer Certamen Internacional de Pesca del Atún del Mediterráneo.

Porter ganó en Anoeta su cuarto titulo Mundial de Persecución

EL LUNES SE CELEBRARA LA CLAUSURA EN EL VELODROMO DONOSTIARA

S AN SEBASTIAN, 25 (Especial para Pyresa por Pocial para Pyresa por Porriño).- Nos acercamos a la clausura de los mundiales en pista, el lunes por la tarde. Pero para ello habrá que celebrar todavía dos jornadas decisivas, domingo y lunes.

En tandems pasaron a los cuartos de final los equipos soviético, República Democrática Alemana, Polonia, Checoslovaquia, República Federal Alemana y Holanda. En la repesca, victoria de los EE.UU. sobre Gran Bretaña y de Italia sobre Canadá.

Buen crono del equipo de Alemania Oriental en la serie de clasificación de persecución para los octavos de final, que recorrió cuatro kilómetros en 4-28-71, a la velocidad media de 53'591 kilómetros por hora. También clasificaron Gran Bretaña, Alemania Occidental, Polonia, Checoslovaquia, Italia, Unión Soviética y Holanda.

Las motos también salieron a la pista en la jornada matutina. El profesional holandés Stam resultó vencedor, seguido del «italiano Benfatto, del francés Palka y del alemán Krause. Los tres primeros pasaron a las series de cuartos de final, mientras que Krause y Velanker habrian de ganar la plaza en la repesca.

LA SESION DE LA TARDE

Llovió un poco a partir de las siete de la tarde. Pero nadie se mojó. En taquilla no había una sola entrada. Se empezó con velocidad, profesional por supuesto pues los aficionados acabaron ayer con la sensacional victoria de Morelon. Seis series que dieron los siguientes ganadores: Van Lancker (Bélgica), Johnson (Australia), Turrini (Italia), Loevesjin (Holanda), Borghetti (Italia) y Cardi (Italia). Todos ellos siguen adelante pero además faltan otros cuatro que saldrán de una siguiente repesca.

ASES DE LA PERSECUCION

Las semifinales de persecución profesional, nos presentaron a cuatro ases de la especialidad. Son estos el holandés Pijnen, medalla de oro en los juegos de Méjico en pista y de bronce

en ruta, el belga Ferdinand Bracke, veterano en la especialidad varias veces campeón del mundo y en ruta ganador de grandes carreras, entre ellas la Vuelta a España, el británico Porter «la locomotora humana»

y el danés Frey. Se enfrentaron del siguiente modo: Pijnen batió a Bracke y Porter a Frey. Porter realizó el mejor tiempo, 6 minutos 5 segundos 15. Por tanto para el tercer puesto disputarían la final Frey y Bracke, lo que significaba que el veterano Bracke todavía podía ser medalla de bronce. Para la finalisima (oro y plata) habían quedado Pijnen y Porter.

NUEVAMENTE, TANDEMS

Los cuartos de final de esta disciplina arrojaron los siguientes vencedores: Unión Soviética, Alemania Democrática, Holanda y Checoslovaquia. Quedaron emparejados para las semifinales URSS-Holanda y RDA-Checoslo--vaquia.

La repesca de velocidad amateur nos ofreció nuevos candidatos al título. Fueron estos el holandés Balk el japonés Abe, el belga Debosscher y el norteame ricano Perkins.

de la prueba de repesca y arrastró al norteamericano. No fue valida. Un incidente en la pista. Al dirigirse inmediatamente, el médico de la organización, Sr. Vitoria a auxiliar a los heridos, fue golpeado por un técnico del equipo americano que ya en jornadas preferentes había demostrado su malhumor. El técnico en cuestión fue poco después expulsado de la pista. Afortunadamente ninguno de los dos ciclistas sufren lesiones importantes.

SEGUNDA SERIE TRAS MOTO

Como por la mañana, cinco participantes en esta segunda serie de medio fondo tras moto (50 kilómetros). Dominó el holandés Pieter (entrenador Walrave) a pesar de los titánicos esfuerzos del belga Romain (entrenador Meuleman) que intentó en tres ocasiones rebasar al neerlandés, pero este siempre resistió de forma admirable, pro clamandose vencedor con un

promedio de setenta kilómetros. Segundo, Romain, tercero Giorgio, que se clasifican. Mientras Christian y Niclas, intervendrán en la repesca.

REPESCA DE VELOCIDAD

Faltaba esta repesca de velocidad, con dos series. En la primera compitieron el japonés Riyoji y el holandés Klaas. Contra el pronóstico venció el nipón.

En la siguiente el norteamericano Skip Cutting eliminó al beiga Debosscher por tanto la compostción de los cuartos de final es ésta: Vanlancker contra Abe, Johnson contra Cardi, Turrini contra Cutting y Loevesijn contra Borghetti. Hay tres italianos en estos cuartos de final y alguno de ellos. seguramente, llegarán a la final, atención a Turrini.

BRACKE MEDALLA DE BRONCE

Y llegó el momento culminante de la jornada, las finales de persecución profesional. Para el tercer puesto habían de competir y compitieron ardorosamente, el veterano Ferdinand Bracke y el danés Frey.

A pesar de sus años (¿y de su asma...?), Ferdinand, que empezó flojo, terminó por imponerse El japonés se cayó en mitad de forma rotunda al neerlandés Frey, conquistando la medalla ue bronce. Anteriormente Bracke, tenía dos títulos mundiales y tres medallas de plata.

PORTER, FABULOSO, CUARTO CAMPEONATO

La «finalísima» de esta noche ha sido el duelo del holandés Pijnen y el británico Porter, actual campeón de la especialidad, la persecución. Pijnen viene a la pista de la

carretera, que domina muy bien la velocidad. Pijnen ha sido ganador entre otras, de varias etapas de la Vuelta a España y líder-maillot amarillo de la misma.

Porter, tres veces campeón del

mundo de persecución era favovito, aunque Pijnen salió muy fuerte, pero antes del primer kilómetro sufrió un pinchazo, seguido de una caída, por lo que hubo de repetirse, momentos después, la final. También salió Pijnen muy fuerte, mandando durante el primer kilómetro, pero a partir de entonces la «locomotora humana» empezó a funcionar y ya no se vislumbró entonces más campeón que el actual, Porter. En efecto, Porter renueva su título batiendo a Pijnen ampliamente con un buen crono 6-02-90, que sin embargo no es el mejor. Con éste, pues, es el cuarto título mundial que consigue el inglés Porter en persecución profesional. Y como todas las noches, marchas medallas, banderas e himnos. El senor Rodoni y el senor San Román hicieron entrega de las mismas a los tres primeros clasificados que luego dieron la vuelta de honor en medio de atronadoras ovaciones.

Una película de espionaje que empieza donde las demás terminan.



El autor de "Los cañones de Navarone" ha realizado esta dinámica y espectacular película, para deleite de los amantes de las fuertes emociones.

(Autorizada mayores 18 años)

teatro cine sindical

Estreno mañana: 7,30 y 10,30.

Hoy, 4,30, 7,30 y 10,30, último programa de "Doctor Tresill: médico de la Villa Celeste, afiliada a la Mutua".

(Autorizada mayores 18 años)

UNA LLAVE DUPLICADA AHORRA TIEMPO Y DINERO

FERRETERIA DOLS

ENMEDIO, 53 COLON 47

CASTELLON



CAMAS PLEGABLES EN

DORMI-MUEBLE

"LA CASA DE LAS CUNAS" Colón, 40-Teléf. 224717-Castellón



Una **DUCATI** le espera en...

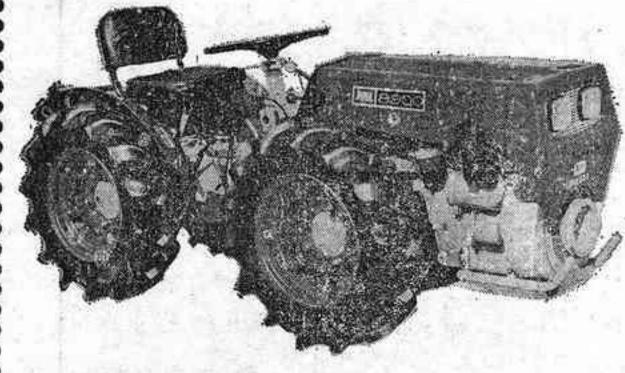
> GENERAL SANJURGO, 26 CASTELLON ESTA ES... 49 C.C. TIENE 4 MARCHAS Y NO PRECISA CARNET DE CONDUCIR

PARA LOS QUE QUIEREN TENER LO MEJOR

TRACTORES

AGRIA

POTENCIAS: 18 — 21 y 28 H. P.
MAS POTENCIA Y MAYOR
CAPACIDAD DE TRABAJO
LOS DE MAS CALIDAD DEL MERCADO



SERIEDAD EN GARANTIA Y SERVICIO

concesionario:

TRINIDAD, 79—81 — TELEFONO 22 40 72 CASTELLON

SERVICIO OFICIAL MOTORES LOMBARDINI

SAVA S-212, nueva revelación de la técnica E.N.A.S.A.

2.300 KGS A CHICAL

DOBLES RUSUAS IT DERAS

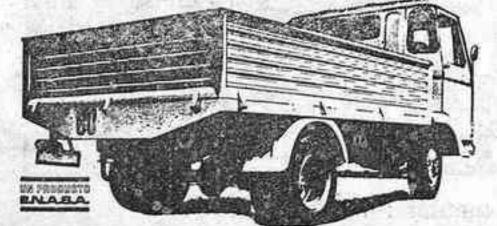
CABINA DE 3 PLAZAS

5 MODELOS CONTI, MICROBUS,

21... AFORMA, CALITONE Y FURGON

CARNET DE 2!

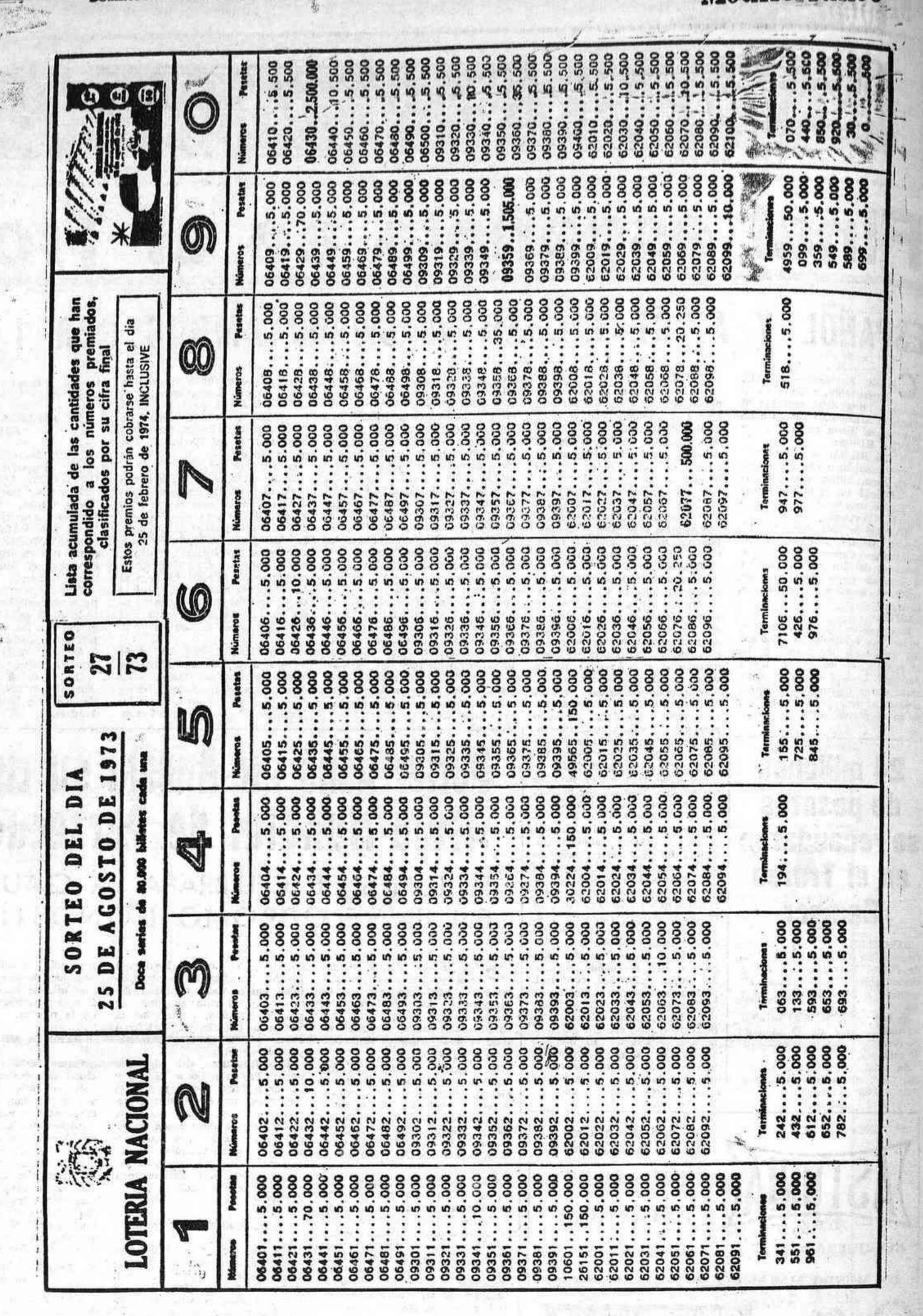




PIDA UNA DEMOSTRACION EN

AUTOMOVILES MICHAVILA, S. A.

Pintor Oliet, 14 — Teléfono 21 64 85 Concesionario para Castellón y provincia



CADENA

CASTATIA

una familia,

un camión

SECUESTRO DE UN AVION YEMENI

Aterrizó en Kuwait, donde el secuestrador se entregó a las autoridades

DJIBOUTI, 25. (Efe-Reuter). -Un avión de las líneas aéreas del Yemen, con unos 16 pasajeros a bordo, ha sido secuestrado esta mañana, a punta de pistola, y obligado a aterrizar en esta ca-

El aparato se dirigía desde Taiz, localidad del Yemen del Norte, hasta Asmra, en Etiopía, y se cree que entre los pasajeros figuran seis súbditos italianos.

El avión aterrizó en Djibourti las 10'30 hora local, para abaslecerse de combustible y, poco después, volvió a despegar con dirección nordeste.

Hasta el momento no se sabe el número de secuestradores que han llevado a cabo la operación. La torre de control del aecopuerto de Beirut poco después captó una llamada del piloto del avión secuestrado, en la cual éste pedía permiso para aterrizar en Kuwait.

Los controladores de tráfico adreo de Kuwait informaron al piloto del avión secuestrado que el aeropuerto sería cerrado a las 5 de la tarde (hora local) y que las autoridades se negaban a conceder el permiso para que pudiera tomar tierra.

El piloto del avión contestó que Revaba incendiado el tercer motor del avión, lo que ha movido a las autoridades de Kuwait a autorizar el aterrizaje del aparato, que se ha realizado sin novedad. Esta última noticia ha sido captada por la torre de control del

acropuerto de Beirut. El avión es un tipo DC-6. El ae-ropuerto de Dhahran, en Arabia Saudita también ha quedado cerrado al tráfico. Hasta el momento se sigue ignorando el número de personas que viajaban en el aparato y la identidad de las mismas que han secuestrado el avión.

ATERRIZA EN KUWAIT

KUWAIT, 25. (Efe-Upi). - Las autoridades de Kuwait han informado que el avión secuestrado iba dejando una estela de humo cuando sobrevolaba el aeropuerto y el piloto insistió en obtener permiso para aterrizar, lo que fue concedido poco después.

Ambulancias y coches de bomberos fueron preparados inmediatamente y se aproximaron al lugar donde el aparato quedó aparcado. Los bomberos apagaron el fuego que se había declarado en uno de los motores del avión.

> SE ENTREGA EL SECUESTRADOR

KUWAIT, 25. (Efe-Reuter). - El

PARA LOS TALLERES DE RENAULT.

FALTAN

MECANICOS

Presentarse en Carretera Valencia-Barcelona Km. 66'500 de

Castellón, Referencia Oficina de Colocación número 2.317.

secuestrador del avión comercial del Yemen del Norte, se ha entregado después de recibir garantías. por escrito, del Gobierno de Ku-

Las negociaciones con el secuestrador, que ha sido identificado como Nasr Ahmed Aby Bakr, han terminado dos horas después de que el «DC-6», aterrizase en el aeropuerto de esta capital.

«Radio Kuwait» ha informado

que el Gobierno ha dado garantías al secuestrador de que no será acusado de ningún delito. será acusado de ningún delito. También se compromete a investigar la situación en el norte de Yemen y ayudar a cuatro fanilias de aquel país. Además, se compromete a facilitar billetes de avión a los pasajeros del avión secuestrado para que continúen vuelo a sus puntos de destino.

Esfuerzos para acallar el escándalo del fraude del vino de Burdeos

P ARIS, 25 (Del corresponsa) de PYRESA, ENRIQUE LABORDE). El caso del "falso Burdeos", ese fraude basado en la alquimia de transformación de un blanco peleón en un tinto "de calidad", sigue su marcha a trancas y barrancas. Los periodistas han empezado a verse por los predios del Qual de Chartrons, y el vario mundo de la viticultura reclama una aclaración oficial para "terminar con las exageraciones de cierta pren-

¿Exageraciones?. El 28 de junio, se descubrió el asunto en el curso de una inspección de hacienda. El trece de julio, el sindicato bordelés de negociantes de vinos se reunió en asamblea general para protestar por esa inadmisible acción del fisco, "que recuerda a la Gestapo". El quince de agosto, el semanario humorístico "Le Canard Enchainé", levantó la liebre del escándalo. A partir de ese momento, todos los medios de opinión -excepto la O.R.T.F .- se han interesado en el asunto. ¿Exageraciones?. Pues bien, no hay más que demostrar que así es.

Pero, desgraciadamente, no se puede demostrar lo contrario. El Consejo Interprofesional del Vino de Burdeos convocó una reunión especial para considerar la gravedad de la situación. Solo acudieron algunos miembros del poderoso organismo. ¿Por qué?. Por su parte, una firma de gran prestigio daba un comunicado para desmentir las acusaciones según las cuales "estaba moja-

da" en el asunto y para amenazar con una acción en justicia a todos aquellos que mantuviesen esa actitud, "perjudicial a la reputación de la casa y al

prestigio de los vinos de Bur-

SE QUIERE SALVAR EL PRES-TIGIO DEL "BURDEOS"

De la reunión del citado consejo salió una breve declaración: "Nosotros deseamos que la investigación del fisco termine cuanto antes y que sus resultados se hagan públicos". Curlosamente, el Director del Servicio de Contribuciones Indirectas, que lleva el caso, se ha marchado de vacaciones, y los periodistas pien san que esta es una forma de darle largas al asunto y de enterrarlo poco a poco. En realidad, todos los supuestos son válidos cuando se comprueba que, de no ser por el "Canard Enchainé", la cosa habria quedado en un simple pecadillo venial de vinatero tramposo, Pero tal como están las cosas, nadie puede ponerle un tapón al espumoso de la información. Los periodistas han sentado sus reales en Burdeos y no se irán sin haber obtenido una buena justificación, El hecho de pedir en el restaurante "una botella de Beaujolais", constituye una divertida provocación. Pero, burla burlando, se llega a la verdad.

El fraude es cierto, como lo demuestra el que se han precintado los 14.500 hectólitros de vino adulterado, excepto cuatro mil que se vendieron a unos negociantes de buena fe que ignoraban el fraude. Lo que se pretende, es reducir el caso a esa muestra pecadora para que no sufra el prestigio de los vinos bordeleses. Pero habrá que actuar rapidamente, porque de lo contrario la zarabanda va a ser de órdago a la grande. Y sino,

Siete miembros de Nueva explosión nuclear muertos al chocar francesa en su automóvil con Mururoa

BARCELONA, 25. (Cifra). - Toda una familia, compuesta por siete personas, ha resultado muerta al chocar el vehículo en que viajaban, B-489.663 contra el camión G-98.070, cuyo conductor resultó ileso.

El accidente ocurrió en la A-2 km. 44'900, dirección Barcelona, término de Olerdola, cerca de Villafranca del Panadés, cuando el turismo en que viajaba la familia se abalanzó sobre el camión.

Las víctimas son: Juan Domínguez López, de 28 años de dad vecino de Cornellá, natural de Osuna, conductor del vehículo. Su esposa María Dolores Fraile Hidalgo de 24 años de edad, natural de Sanlúcar, la hija de ambos María Dolores de tres años, los padres políticos José Fraile de 73 años y Josefina Hidalgo de 62, un sobrino del matrimonio, Oscar Luis Millán de 12 años y por último un hermano de éste que todavía no ha sido identificado.

P ARIS, 25. (Efe). — Silencio oficial esta mañana en París en donde no se confirma ni se niega la realización de la cuarta experiencia nuclear francesa de este año en Mururoa, anunciada. en la madrugada de hoy por el Primer Ministro australiano Gogh Whitelam.

De todas formas, Francia no hace nunca ningún comunicado oficial hasta el término de su campaña nuclear y, según fuentes fidedignas, ésta durará todavía hasta septiembre, experimentándose seguramente, más bombas destinadas a endurecer, empequeñecer y hacer susceptible de uso militar el artefacto nuclear que Francia posce.

Robert Galley, el ministro francés del Ejército, se encuentra precisamente en la Polinesia francesa en viaje oficial. Ha visitado Galley las islas Marquesas, donde París proyectaba hacer experiencias atómicas subterráneas pero cuyo subsuelo se reveló inadecuado para ello, y se especula con la posibilidad de que haya asistido al ensayo atómico.

EL TIEMPO

Chubascos en el Norte

M ADRID 25. (Pyresa). — Esta semana han continuado to-davía las temperaturas altas, alcanzándose máximas de 40 grados en Jerez de la Frontera; 39 en Córdoba; 38 en Sevilla y Badajoz, 37 en Ciudad Real, Jaén, Granada, Huelva, Cádiz y Zaragoza, y 35 en Lérida y Logroño. Las mínimas fueron considerablemente altas, sobre todo en Badajoz, donde no bajaron de 24 grados; en Cáceres, Jaén y Jerez de la Frontera, que dieron 25; y en Cádiz, que registró 26; y sobre todo, en Sevilla y Huelva, donde los termómetros no descendieron de

El fuerte calor reinante dio lugar a que se formaran tormentas, que afectaron al Cantábrico, comarcas de las dos mesetas, cuenca del Ebro, Cataluña y Andalucía, intensificándose estos fenómenos a última hora en Baleares y Levante. Se han totalizado 28 litros de precipitación en Málaga y 21 en Madrid y Teruel, como cantidades más destacables, pero debe señalarse que hoy, sábado, las precipitaciones fueron del orden de 70 litros en CASTELLON; 25 en Palma de Mallorca y 20 en Tortosa,

Pese a estas lluvias, los embalses han continuado disminuyendo sus reservas, perdiendo esta semana 844 millones de metros cúbicos. Con ello, e total disponible en la actualidad se reduce a 22.493 millones de metros cúbicos, cantidad que supera al promedio existente en esta fecha durante los cinco últimos años, en 1.551 millenes de metros cúbicos, pero que es inferior en 2.870 millones al existente el año pasado en los días que corren.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos para mañana, dan una cuña

27 grados.

todos a causa de tormentas.

de altas presiones entre Azores y Portugal, que llega hasta el Cantábrico, con vientos de componente Norte sobre la Península, que mantendrán el cielo cubierto y con chubascos en el Cantábrico, Nordeste del Duero, cabecera y Norte del Ebro y Cataluña y Levante, aunque en estas últimas regiones, así como en el Sureste, las precipitaciones serán de origen tormentoso. En el resto de España predominará el buen tiempo, con ligero descenso de las temperaturas.

Muebles - Electrodomésticos - Decoración

Todo... todo para su hogar en TODOHOGAR CASTALIA una Empresa Proyectada al Futuro



CENTRAL:

Trinidad, 31 y Ximénez, 20

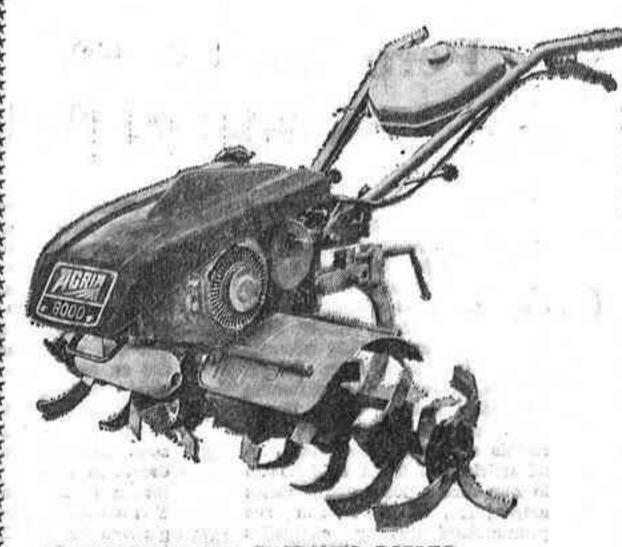
CASTELLON

Sucursales en: VALENCIA ONDA · ALCORA · VALL DE UXO · AMPOSTA

PARA LOS QUE QUIEREN TENER LO MEJOR NUEVO MOTOCULTOR

AGRIA-8000

MAS POTENCIA Y MAYOR CAPACIDAD DE TRABAJO CON MENOS CONSUMO



TRANSMISION POR ENGRANES DOBLES. TRES VELOCIDADES ADELANTE Y UNA ATRAS. -ALTURA EN POSICION TRABAJO 48 CM. SERIEDAD EN GARANTIA Y SERVICIO CONCESIONARIO

TRINIDAD, 79-81 TELEFONO: 22 40 72 CASTELLON

MAS Y MEJOR PROTECCION CON



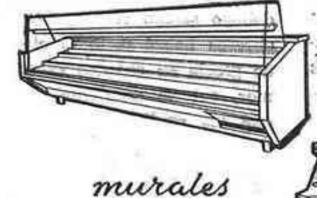
Avda. Pérez Galdos 17 · CASIELLON

TOLDOS para su Balcón, Terraza, Hoteles, Residencias, Restaurantes, Campings, etc. MUEBLES DE JARDIN (Toldillas), Balancines, Columpios, Conjuntos playeros, etc.

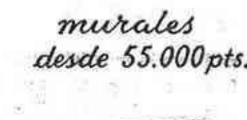
Calidad en sus LONAS, variedad de COLORIDO y garantia de SERVICIO

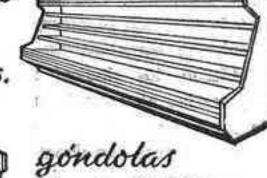
Pida presupuesto, sin compromiso, al Teléfono 21 16 97

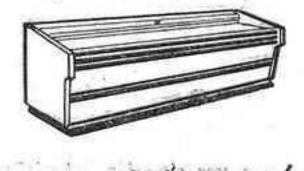




vitrinas expositoras desde 40.000 pts.







desde 35.000 pts.

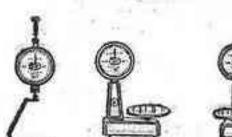












EXPOSICION Y VENTA: CONDE PESTAGUA, 10 y 14 · Telef. 22 15 32

FABRICA: CARRETERA VALENCIA-BARCELONA Km 68'9 Teléfonos: 21 28 80 y 21 32 75 + CASTELLON

La URSS parece interesada en unas relaciones más activas con Inglaterra

Pero en Londres se sienten escépticos respecto a las verdaderas intenciones soviéticas

ONDRES, 25 (Del corresponsal de Pyresa, Antonio Parra).- Ayer el Primer Ministro británico invitaba a comer en su residencia de Chequers, al nuevo embajador syviético en Londres, Nicolai Lunkov. El hecho ha sido silenciado por la prensa. Esta misma semana, el «padre» de la bomba H, Andrei Sakharov, era Ilamado a capítulo al Kremlin, para recibir un toque de atención y advertirle que tenga cuidado con Io que dice a los corresponsales extranjeros. Si sigue con sus pronunciamientos y campañas en pro del establecimiento de los derechos civiles en la URSS malo será que el científico no sea enviado a Siberia o recluido en la celda de un manicomio. El escritor Solzhetnisyn reclama, mientras tanto, el permiso de residencia en Moscu. En Rusia, por lo visto no hay libertad de movimientos, y uno no puede ir a vivir a donde quiera sino adonde le manden.

Semanas atrás, el biólogo Medvedef era privado de su derecho à la ciudadanía soviética, al confiscarle los rusos en Londres su pasaporte, en tanto que otro conocido desidente, Andrei Sinavsky, salía de Rusia, para instalarse en el sur de Francia.

Al mismo tiempo, en un artículo de «Izvestia», —el órgano de opinión considerado como por tavoz del Gobierno soviético—,

el distinguido comentarista V. Osipov, hacía una llamada a la Gran Bretaña para que levantara las barreras de la desconflanza y estrechase sus vínculos con la Unión Soviética. Recordaba Osipov en su artículo que las relaciones anglo-soviéticas se mantuvieron a un buen nivel hasta que Sir Alec Douglas-Home ordenó la expulsión de un centenar de diplomáticos soviéticos acreditados en Londres, y a quienes previamente se les había acusado de espionaje. Y recordaba asimismo que Inglaterra ha sido hasta hace muy poco uno de los mejores clientes comerciales de la URSS, y viceversa. Ahora, desgraciadamente, no ocurre así y los negocios entre los dos países carecen del volumen que tenían an-

LA VISITA DEL PRINCIPE FELIPE

Así y todo, los gruesos nubarrones amenazando borrasca, que, desde la llegada de los conservadores al poder, vienen presidiendo las relaciones Londres Moscú, parecen abocados a disiparse, según las observaciones del comentarista moscovita, con el anuncio de la visita a la URSS del Príncipe Felipe este otoño, y con las de Vic Feather y otros líderes sindicales, ya consumadas. Estos son síntomas de un clima de distensión a ojos de Moscú.

Pero en Londres no opinan lo mismo. No quieren los ingleses comulgar con ruedas de molino. Su Ministro de Asuntos Exteriores continúa siendo uno de los puntales más formidables, con que cuenta el anticomunismo europeo. A Sir Alec parecen dejarle muy frio estos dengues, estos lamentos de amador no correspondido, en que prorrumpen los comentaristas del «Izvestia». Poco le importa a Londres el que sus colegas occidentales se muestren más proclives a un entendimiento con los rusos, por entender que en política, como en otras muchas cosas, obras son amores...

cismo aquí no puede ser mayor acerca de cuales sean los motivos que inciten a los soviéticos a obrar de semejante forma. ¿Qué pretende el Kremlin al tender la rama de olivo - al menos aparentemente— a los occidentales? ¿Busca nuevos inversores que le saquen las castañas del fuego para su desarrollo económico? Los soviéticos, a lo que se ve, no se bastan por si solos para plantar el tentemozo de la industria en zonas tan ricas como Siberia, pero poco explotadas por falta de capitales. ¿Quieren granjearse las voluntades del bloque del oeste, buscando un apoyo en su enconada disputa cismática con los chinos?

La verdad es que el escepti-

NO SE VE CLARA LA ACTITUD DEL KREMLIN

«The Thimes» en un artículo de contestación a «Izvestia» ha cortado también por lo sano, expresandose en esa línea de suspicacias. El editorialista del prestigioso matutino se muestra perplejo de que los rusos jueguen a dos barajas, de que formulen una teoría, y de que después en la práctica procedan de una manera muy antagónica. Hablan de cooperación y de amistad y de mejorar sus contactos económicos, científicos y deportivos con occidente, y luego permiten que se produzca el contrasentido de que algunos extranjeros residentes en la URSS sean víctimas de una cier-

ta xenofobia.

Desde hace unas semanas, los locales y oficinas alquilados por hombres de negocios extranjeros, que trabajan en Moscú, han visto modificado el precio de sus locales, que han experimentado una subida del 200 por ciento.

Hablan de cooperación y de amistad y de abrir la mano, y luego aprietan la rosca del potro de la represión, tachando de levantiscos a aquellos ciudadanos soviéticos que exigen la concesión de unos mínimos derechos, y amenazandoles con los trabajos forzados, o lo que es peor, la camisa de fuerza.

Esto naturalmente no tiene sentido.

El Servicio Secreto norteamericano es ahora objeto de crítica

Tras el escándalo Watergate y el «bluff» del supuesto intento de asesinato de Nixon

PUEVA YORK, 25 (Del corresponsal de Pyresa Félix Ortega).— Nunca han sido demasiado bien vistos. Perturbaban el golf de Eisenhower, los paseos matutinos de Truman, el romance de Woodrow Wilson con la que sería su segunda esposa, las salidas de Warren Harding a jugar al poker con su amigos, la búsqueda de soledad de Lindon Johnson entre sus vacas de Texas y ahora, a la familia de Richard-Nixon.

Sin embargo, el servicio secreto continuará al lado del Presidente de los Estados Unidos, cubriéndole con sus propios cuerpos, manteniendo su juramento de morir si es preciso por salvar la vida del primer mandatario.

El fácil localizarlos. Entre ellos se identifican con diferdentes tipos de insignias en la solapa, que cambian en cada ocasión, con cada visita extranjera. Además, sus radios portátiles les denuncian fácilmente. Su misión ,en estos mo mentos, tras el «bluff »del supues to intento de asesinato de Nixon y el escándalo Watergate ,está sometida a examen crítico.

El servicio secreto, se argumenta, está manteniendo un nivel poco común de exceso de celo. Por ejemplo, un agente acaba de dimitir acusado de haber pasado información a la Casa Blanca sobre el mismo Mc Govern cuya protección desempeñaba en su calidad de candidato presidencial. También se rumorea que tras las listas de posibles enemigos físicos del Presidente se esconden grupos políticos de oposición, que las cintas en las que Nixon grababa todas las conversaciones de la Casa Blanca están bajo el control del servicio se-

Se dice demasiado para un grupo cuya misión es el trabajo clandestino, cuyo jefe desde hace doce años, James J. Rowley, es prácticamente un desconocido para todos los Estados Uni-

CREADO PARA COMBATIR A LOS MONEDEROS FALSOS

El servicio secreto se creó el cinco de julio de 1895, tres meses

después del asesinato de Lincoln. Pero su misión inicial que combatir el aluvión de monera falsa, un tercio de la total circulante en Estados Unidos, engrobado dentro del Departamento del Tesoro del cual continua unpendiendo, a nivel de 125.00d casos al año. Luego, cuando William Mckinley fue ascsinado en Búfalo, se convirtieron en la guarlia pretoriana del Presidente, que hasta entonces era un ciudadano que caminaba solo por la ca-Ile. Sin embargo hasta el mandato del Vicepresidente Johnson cuando este rehusó tener cerca al servicio secreto, la vigilancia no fue obligatoria. En ese momento pese a la incomodidad que alegaban los ocupantes de la Casa Blanca ante el servicio, este no había perdido «ningún hombre». El 22 de noviembre de 1963 en Dallas y con el asesinato de Kennedy, el servicio surgió a la luz pública. Porque la noche anterior a la muerte de Kennedy 28 de los agentes de escolta habían estado levantados hasta tarde, bebiendo. Más todavía, en la investigación posterior el servicio presentó listas de sospechosos de querer asesinar al Presidente. En ninguna constaba Lee Harvey Oswald.

Hoy el servicio dispone de archivos computerizados, con 160.000 nombres de sospechosos en ellos. Son 1.250 agentes, con un presupuesto de 64 millones de dólares, y además del Presidente guardan al Vicepresidente, a los candidatos presidenciales, a los expresidentes y sus esposas hasta que estas se vuelvan a casar, a los hijos de expresidentes hasta los 16 años de edad, a los jefes de estado visitantes y a todo el que quiera el Presidente. Revisan las 2.500 amenazas contra la vida de Kennedy realizadas el año 1963 y las 16.000 contra Nixon el año pasado. Cada caso debe compro-

Pero sigue fallando. Sus archivos tampoco tenían el nombre de Arthur Bremer cuando este disparó contra Vallace el año pasado.

Inquietud en Bonn por la proliferación de las huelgas espontáneas

Más de 40.000 obreros de Rhenania - Westfalia en paro

B ONN, 25 (Del corresponsal de Pyresa, César Santos).-¿Existe un camino para salir de la alarmante situación creada por las huelgas expontáneas?. ¿Existe la posibilidad de frenar el movimiento de rebeldía laboral que se va extendiendo vertiginosamente de día en día a nuevas empresas, y que amenaza con alcanzar a toda la indus tria metalúrgica y puede también que a todos los sectores de la industria germana?. Con auténtico miedo se están planteando a si mismos estas cuestiones el Gobierno, los sindicatos y los empresarios alemanes. Un grupo de extranjeras, en su mayoría griegas y turcas han desencadenado una ola de disturbios laborales casi desconocidos hasta ahora en la República Fede-

En efecto, más de cuarenta mil obreros de distintas empresas en Rhenania-Westfalia se encuentran en estos momentos en huelga. Si para los patronos es un contratiempo, no lo es menos para los sindicatos que, de la noche a la mañana, se ven ignorados por sus afiliados a la hora de formular exigencias salariales. Estas explosiones están poniendo en peligro la autoridadsindical y el orden que ha presidido, en los decenios que preceden toda reivindicación por parte de la población obrera. Para el sindicato metalúrgico alemán, el más fuerte de los que forman la federación alemana de sindicatos, es un golpe tan imprevisto que, por lo que se observa, no ha podido siquiera reaccionar.

> POR ENCIMA DE LOS SINDICATOS

Ese mismo temor a que la actual situación sirva de precedente y en el futuro el obrero se levante por su cuenta y riesgo

(c) Ministerio de Cultura 2007

formulando ya de entrada sus exigencias con la huelga espontánea y no con el diálogo a través de sus representantes, esto es de los sindicatos, como se ha venido haciendo, intranquiliza también a los empresarios. El diálogo sereno entre patronos y obreros habrá recibido el golpe de gracia en cuantos estos últimos, que ya empiezan a gritar que los sindicatos no han defendido debidamente sus intereses, se hagan cargo de su propia defensa. Como el desorden no llegarán muy lejos los obreros frente al empresario aunque en esta ocasión parezca a primera vista que la rebeldía da sus

Para el gobierno federal, cuya reacción se ha hecho esperar quizá más de la cuenta, tampoco es esta una situación halagüeña, si en efecto, hay determinados grupos —Bonn no ha querido pre-

cisar a este respecto- que fomentan estos disturbios, no es menos cierto que las exigencias salariales son justas. La estabilidad perseguida por la política económica de Bonn está en peligro, se está poniendo en peligro, pero lo que Bonn no puede en modo alguno esperar es que la población laboral contemple la pérdida de poder adquisitivo de su moneda a causa de la espectacular alza de precios. Bonn no quiere hablar de inflación de otro lado, sin embargo la está combatiendo con medidas nada espectaculares y una vez más es el de abajo el más afectado. Mientras no se frene el galope de precios, cualquier exigencia del obrero, pidiendo aumento de salario está justifi-

Convencidos de esto están los empresarios y no menos convencidos los sindicatos a quienes no debería detener, a la hora de salir en defensa del obrero, la presencia en Bonn de un gobierno socialdemócrata liberal.

Dimite el Ayuntamiento porque no puede con el nudismo

ORIENT (FRANCIA), 25
(Efe).— Por no poder hacer respetar un bando que prohibe la práctica del nudismo, el
alcalde y los concejales del ayun
tamiento de Erdeven, en Bretafia, cerca de Lorient (noroeste
de Francia), han presentado su
dimisión.

«No hemos podido aplicar nuestro bando», dijo el citado alacalde J. Lorgeoux. «Todas las decisiones tomadas en el sentido de tal aplicación quedaron en agua de borrajas a causa de las consignas dadas a los agentes de la fuerza pública», se quejó la autoridad municipal.

Las tres asociaciones de naturistas, que hay en Francia, partidarias del contacto directo y total del cuerpo con el medio ambiente, consideran estas dimisiones como una victoria en el enfrentamiento que les oponía desde hace ya tiempo al citado ayuntamiento.

Comenzó la Liga en Inglaterra y empezó la cruenta guerra entre el público

En la primera jornada, cuatro heridos por arma blanca, once lesionados y 63 arrestados

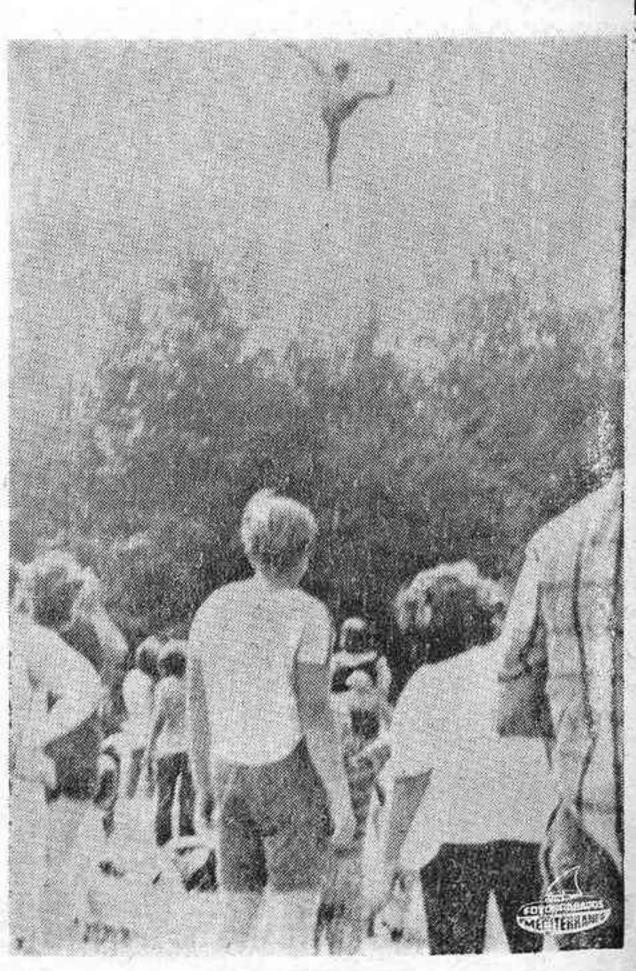
ONDRES, 25. (Alfil). — Cuatro heridos por arma blanca, once lesionados que necesitaron asistencia facultativa y sesenta y tres arrestados es el balance
provisional que la policía ha facilitado después de la primera
jornada del Campeonato de Liga
inglesa de fútbol, donde los agentes de la autoridad han obrado
con energía para contener el vandalismo de los seguidores de los
equipos.

El punto de más incidentes fue Derby, donde el Derby Country recibió al londinense Chelsea. En una pelea en la que tomaron parte más de mil jóvenes, hubo tres heridos a puñaladas, que están hospitalizados, siete lesionados y diez arrestados.

En Londres, un joven fue apuñalado en la estación de Euston en una pelea promovida por seguidores del Manchester United. En Ispwich fueron arrestados 18 jóvenes durante el encuentro entre el Ipswich Town y el Leicester City.

La policía de servicio en las estaciones, requisó los trenes especiales transportando aficionados al fútbol, toda clase de bebidas, botellas y latas en un intento de evitar las borracheras que suelen ser el motivo de los disturbios.

CAYO Y SE MATO ANTE UNA MUCHEDUMBRE



MADISON (Ohio).—Grupos de espectadores contemplan consternados cómo el sargento Roland M. Allard cae al suelo, cuando hacía una arriesgada demostración desde un helicóptero. El ilnal de la cuerda a la que ha cogido estaba a unos veinte metros de tierra, cuando el sargento cayó. Quedó muerto en el aclo-(Telefoto Cifra Gráfica-Upi)

RECORD MUNDIAL DE INGRAVIDEZ DE LOS ASTRONAUTAS DE LA «SKYLAB»

H OUSTON (TEJAS), 25
(Efe). — Los tres astronautas norteamericanos a bordo
del "Skylab" batieron esta mañana el récord mundial de permanencia en estado de ingravidez en el espacio.

Kaol Lousma, Owen Garriot y Alan Bean sobrepasaron a las ocho y un minuto de la mañana (31'01 hora española) la marca de 28 días y 49 minutos fijada por sus antecesores en la tripulación del primer laboratorio espacial de los Estados Unidos.

Los tres tripulantes planean terminar su misión dentro de un mes exacto fijando el kuevo récord en 59 días. Bean, Garriot y Lousma informaron al centro de control que se encontraban perfectamente sin señales de la molestía que
les aquejaron a los anteriores
ocupantes del "Skylab" la ingravidez prolongada causó cierta
descalcificación y nausea en los
astronautas.

Los habitantes del "Skylab" batieron la marca después de haber realizado ayer un paseo espacial de cuatro horas y media de duración con objeto de recargar de película los observatorios solares incorporado al exterior del laboratorio.

El paseo, segundo que realizan los astronautas desde su lanzamiento de cabo Kennedy, también incluyó la instalación de seis nuevos giroscopios que permitirán la total estabilidad de su nave. Algunos de los anteriores giroscopios que llevan funcionan do dos meses y medio se habían empezado a gastar.

La falta de estabilidad podría eventualmente dejar la nave flotando errante por el espacio, Durante la operación, el "Skylab" estuvo sin estabilidad al desconectarse el computador que ordena la situación nueve minu-

El laboratorio sufrió en ese tiempo una pequeña oscilación corregida posteriormente con el uso de los pequeños motores del laboratorio espacial.

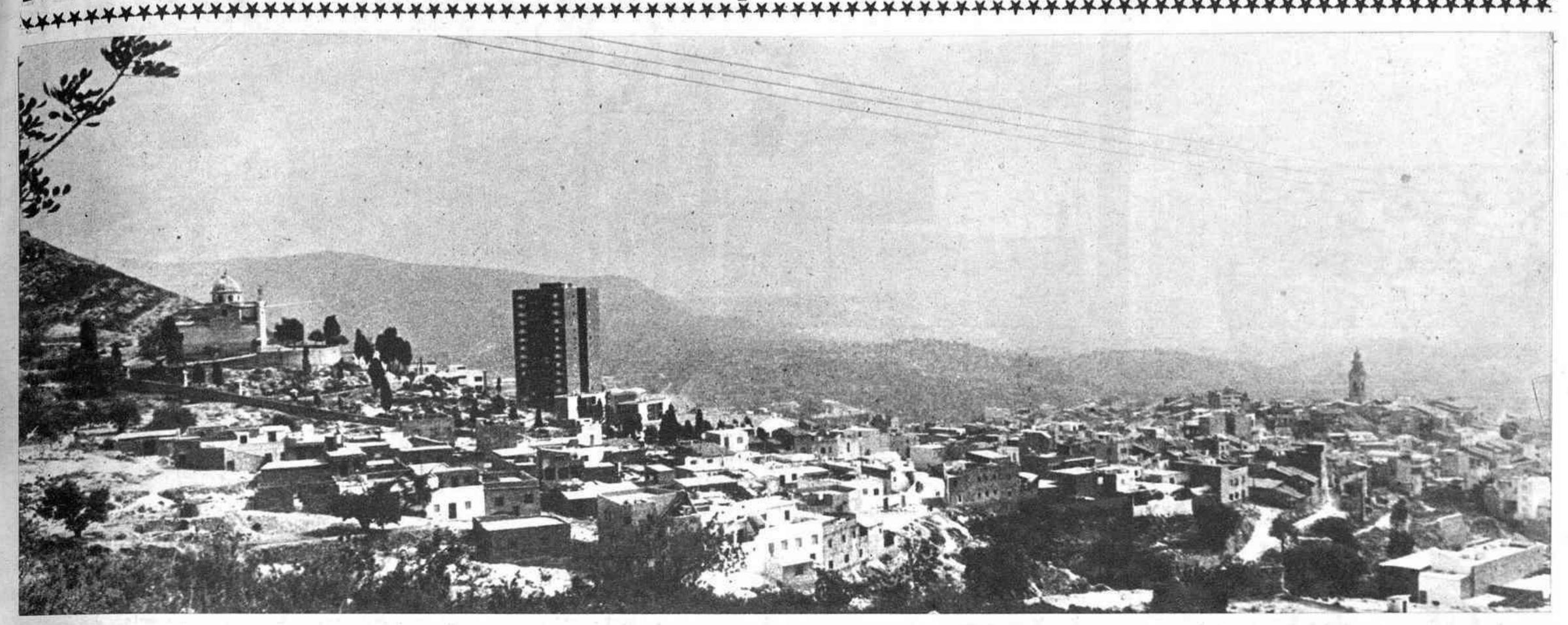


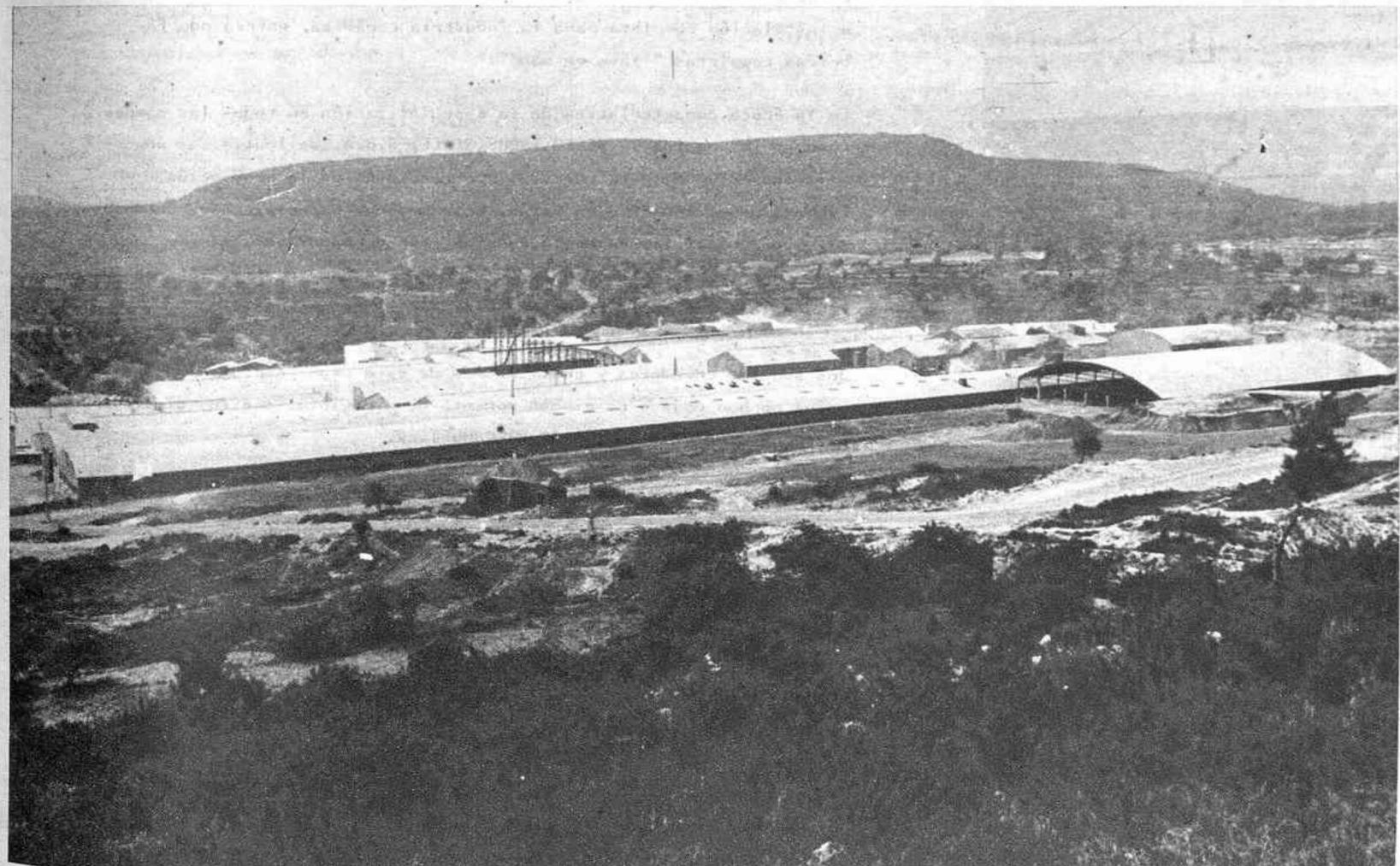
MADERAS y TABLEROS-PUERTAS y PERSIANAS-TUBERIAS de P.V.C. PERFILES PARA DIVISION DE ESPACIOS.

Revestimientos decorativos de: Suelos, techos y paredes.

Ctra. Onda, 101-Tel. 52 08 00 (2 lineas) VILLARREAL CASTELLON Navarra, 1 - Teléfono 21 69 55

ALCORA en sus fiestas y en su "boom" azulejero





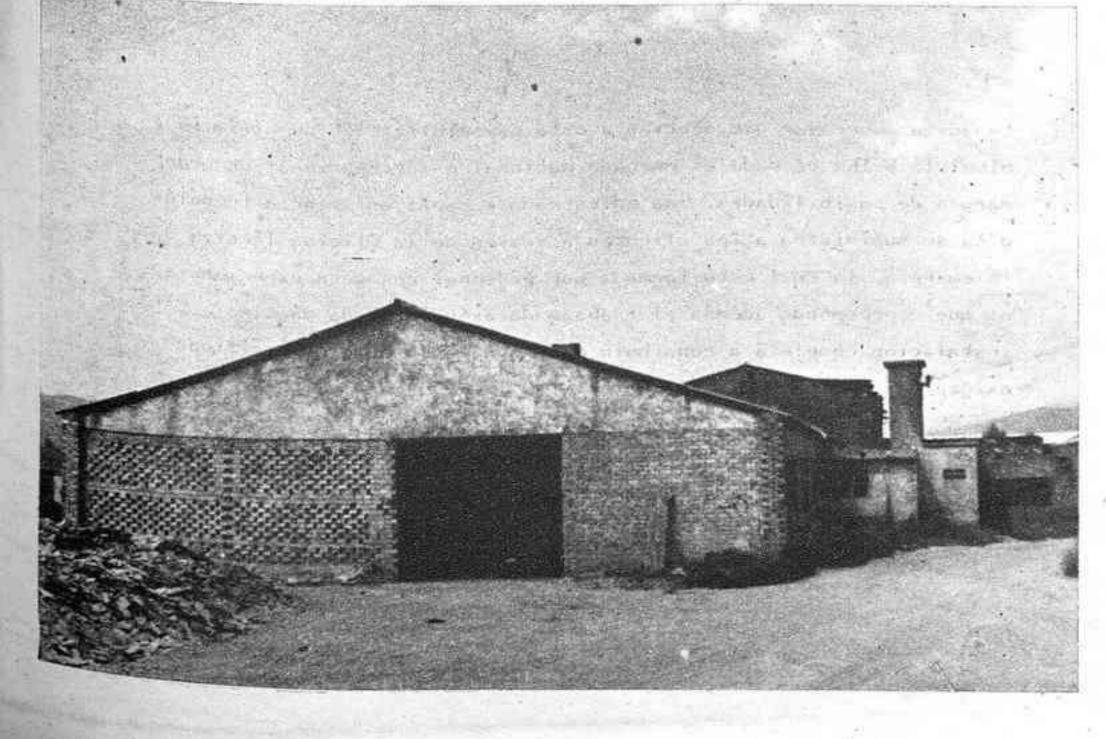
E casta le viene al galgo plensa uno cuando al acer carse hoy a la esplendorosa A'cora, contempla las fabulosas nucvas fábricas de azulejos que se construyen o que se instalan y las que están ya en funcionamien to. Nada tiene de extraño ni puede asombrar al visitante de la villa, que en estos años en que el azulejo español ha vuelto a irrumpir en el mercado internacional con fuerza avasalladora y la industria azulejera ha creado. con iniciativa, tesón y sacrificio. la más extraordinaria serie de nuevas factorias a alto nivel moderno, que en Alcora pueda contemplarse este indudablemente fabuloso "boom" azulejero.

Alcora está en fiestas rodeada por la actividad impresionante de sus inumerables fábricas. No hay duda de que si en los viejos tiempos, que los alcorinos recuerdan siempre con orgullo, la cerámica de Alcora conquisto con su fama y su calidad el mun do entero, en los momentos actuales estos millones de azulejos modernos, herederos del prestigio ganado de aquellas épocas, están conquistando también para Alcora la gloria de la capacidad a nivel de industria moderna de los hombres de empresa y de los trabajadores alcorinos herederos de los artistas y de los artesanos de siglos anteriores.

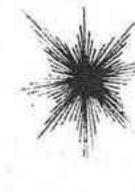
Pero con este tremendo desarrollo industrial, Alcora vive, naturalmente, su período de transformación y la natural crisis de cara a todos los problemas que los planteamientos de las industrias en esta fase de desarrollo, traen consigo. Los vicjos hornes han dejado paso a las modernisimas y amplias naves, pero a la vez estas demandan cada dia más y más trabajaderes con adecuada preparación para su tarea. Y el imprescindible aumento del censo laboral se refleja en las cifras de habitantes de la población, en la necesidad de nuevas viviendas, en el empuje hacia un nuevo sentido de las cosas urbanas, que no debe nunca traer consigo la perdida de esa personalidad arrebatadora que Alcora continúa conservando y que a los que nos sen timos ligados a la villa desde antiguo, nos cosquillea con emoción cuando volvemos a empren der el escenso hacia sus entrañables plazas.

No hay duda de que Alcora puede ser, si se esfuerza en ello, esa población privilegiada que mantenga su tipismo v su personalidad acertando a combinarlas con la modernidad y el confort de un urbanismo que hoy puede conseguir esa meta. El empuje del «boom» industrial azulefero en torno del casco urbano debe hacer de éste, con el fondo sugestivo que Alcora tiene, la población ejemplar que demuestre que es posible mantener lo esencial del espíritu y el perfil de un pueblo y de su marco vital, con la conquista de todo lo que un conjunto urbano puede y debe ser para la comodidad y la satisfacción de su vecindario.

Con este ánimo, vuelve el atrae tivo y la sugestion de Alcora y de sus fiestas, a llamarnos a todos. Y con este ánimo queremos ofrecer al lector los ecos de la actualidad alcerina en el momento presente,

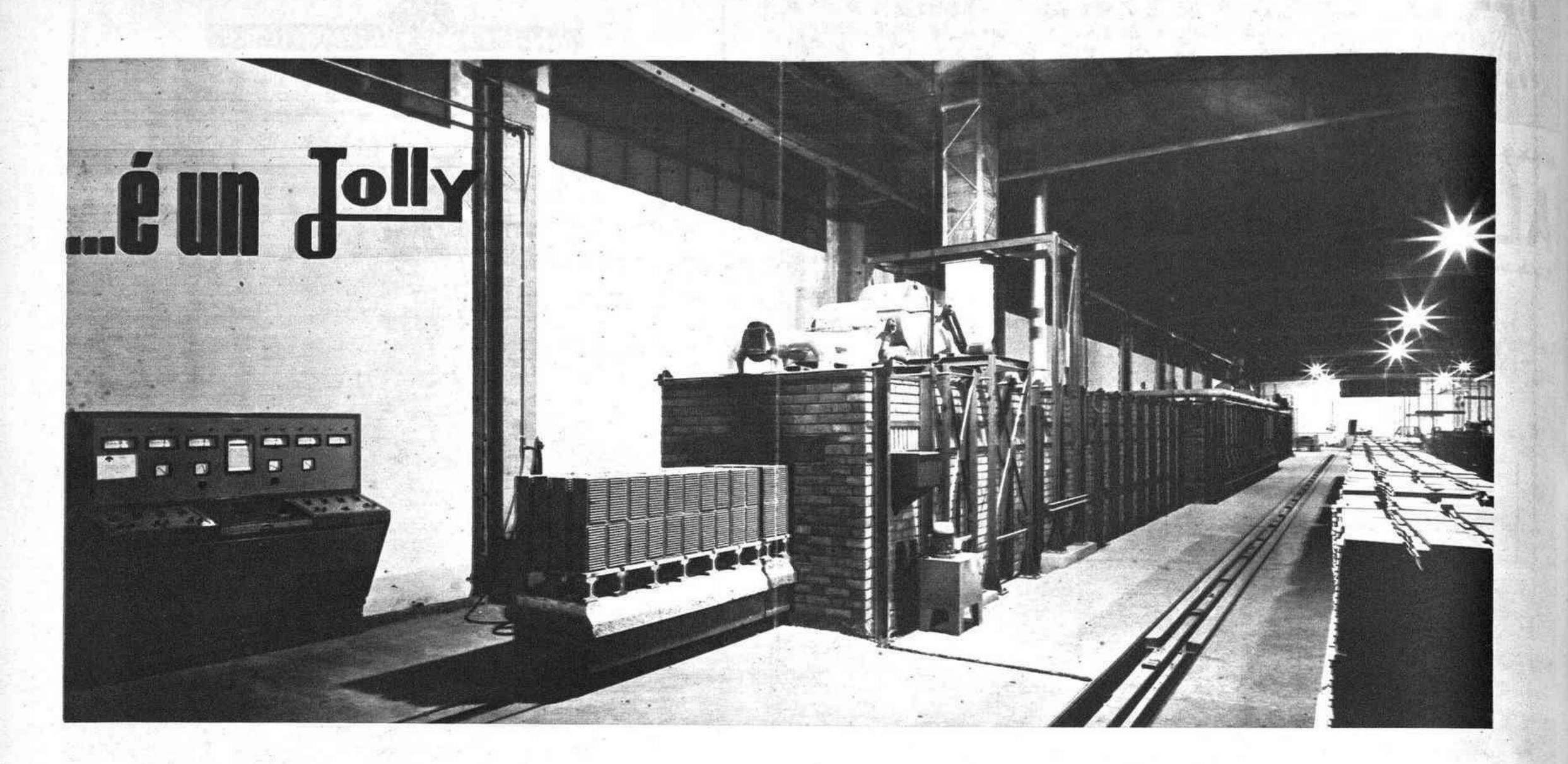


(c) Ministerio de Cultura 2007





WELLE INDUSTRIAL IBERICA, S. A.





CALLE LUCENA, 37
TELEFONOS 21.66.86-87-88

CASTELLON

LLAVE EN MANO

La Welko está especializada en construcción de maquinaria simple e instalación completa para la industria cerámica, entregando fábricas completas "llave en mano".

En la época característica de la especialización en todos los campos como en la nuestra la WELKO INDUSTRIALE, S.p.A. de Italia, es una - viva expresión de esta particular orientación en la producción. Fundada en el año 1950 en Milán, esta moderna empresa, ahora Cremonesa, está especializada en la construcción de maquinaria simple para la industria del sector cerámico y del proyecto y realización de plantas completas, llegando a dar dicha "llave en mano".

Dos son los creadores y realizadores de este gran complejo industrial y que no han dejado en ningun momento de dirigirlo: son los directores D. ALBERTO GATTI Y D. ULRICO WALCHHUETTER.

Llenos de una gran experiencia y de un notable patrimonio de conocimientos, bien en el campo productivo propiamente dicho como en el campo comercial ellos han fundado una empresa que ha sido poco a poco
transformada hasta conseguir una de las empresas más especializadas
del sector.

Dotada de una planta modernísima se encuentra en el camino de la tecnología más avanzada.

Esta Sociedad realiza hoy una producción que es ya considerada a la altura de la mejor competencia, bien en el plano nacional como en el internacional, todo esto debido a la política de la empresa que sobre todo ha insistido siempre en la calidad y nunca solo sobre la cantidad.

Es justo subrrayar que gracias a esta especialización de altísimo nivel la Welko ha dado al mercado nacional e internacional un gran margen de posibilidades. Una adiestrada y capaz asistencia tecnológica se suministra a los clientes a través de la Oficina Técnica de la empresa, la cual está formada por personal con gran esperiencia, al que corresponde además el trabajo de estudiar cada máquina o instalacion completa a construir para adaptarlo a las específicas exigencias de los varios clientes.

Es natural por lo tanto que esta moderna industria "Especializada en la especialización", el futuro se presenta rico de grandes perspectivas y es a la luz de estas previsiones que la Welko ha procurado y procura hoy en dia un gran complejo programa de expansión - como ocurre en la actualidad dentro del sector azulejero español.

ALCORA necesita, de momento, imprescindiblemente, mil viviendas

Importancia fundamental de la ampliación de la carretera hasta la capital

UNA ALCORA MUY BONITA, MUY MODERNA, PERO A LA VEZ MUY DENTRO DE SU AMBIENTE TRADICIONAL

Interesantes manifestaciones de la Alcaldesa, Doña JULIA ALFIERI DE LA FUENTE

E L puente sobre el pantano ha quedado atrás. La carretera es ya una recta, y al fondo, sobre la falda de la montaña, Alcora aparece Iluminada por el sol de la mañana, rodeada por cien chimeneas. Lo actual se combina con ese ayer que es de siempre. Casi junto al Calvario, en planos que desde lejos parecen superpuestos, la mole impresionante de una moderna torre de viviendas. A uno y otro lado de la carretera, grandes naves en construcción, testimonio del momento de espectacular desarrollo que vive la industria azulejera. El casco urbano se extiende cada vez más y las fábricas van arrebatando espacio al monte y a las huertas, a esa agricultura que prácticamente ya no significa nada, o muy poco, en el conjunto de la economía al-

Y allí están las casas colgadas, imagen representativa de esta villa. Miradores y balcones al sol, que parecen suspendidos en el espacio. Al fondo, el rio. Y en el ambiente, esa actividad y movimiento tan peculiares de las poblaciones con marcado cariz industrial.

EL DIALOGO CON LA ALCALDESA

En el Ayuntamiento todo son prepartivos para las fiestas. Se están ultimando detalles. Y por otro lado, se iba a celebrar una importante reunión para abordar el tema de la construcción de nuevas viviendas, necesidad más acuciante en el actual momento de Alcora.

La Alcaldesa, Dña. Julia Alfieri de la Fuente, a pesar de su apretado programa, amablemente accedió a responder a nuestras preguntas. La entrevista se desarrolló en el remozado salón de sesiones, amueblado ahora de forma funcional, pero con evidente buen gusto. Preside la estancia el escudo de nuestra Patria en cerámica.

Comenzamos hablando de la realidad actual de Alcora...

→ El panorama que presenta la población es cada vez más floreciente en todos los aspectos, y el nivel de vida muy superior al del año pasado», nos dice la Alcaldesa.

Y de pronto, ya a las primeras de cambio, surge el problema de la escasez de viviendas. No es la Alcaldesa solamente, sino toda la población la que siente esta necesidad. Y de ahí que el tema salga a relucir en todos los niveles, cada vez que uno trata de obtener opiniones sobre la problemática actual de Alcora.

—«De momento, es imprescindible la construcción de medio millar de viviendas. Todos nuestros esfuerzos están dedicados ahora a este tema, a buscar la fórmula para construir lo más rápidamente posible esas viviendas que ya se necesitan con verdadera urgencia».

—Al margen de esta cuestión ¿qué obras cree deberían hacerse para que Alcora, sin perder su tipismo y su carácter peculiar, fuera una población cómoda en lo que la modernidad lo permite?

-- Yo veo una Alcora muy bo nita y muy moderna, pero a la vez muy dentro también de su ambiente tradicional. Creo que debemos preocuparnos más por el desarrollo turístico. Tenemos una tradición cultural y artística. como es la cerámica de la casa del Conde de Aranda, y tenemos una industria floreciente que puede hacer frente a todas las obras modernas que fueran necesarias, contando además con que Alcora está muy cerca de la capital v las corrientes modernas nos llegan muy pronto... Todos estos son antecedentes favorables. Y lo único que tenemos en contra es nuestra posición geográfica y la configuración del casco urbano, que plantea muchas dificultades para conseguir una adecuada urbanización.

Pero, de todas formas, urbanizando un poco y llevando adelante una serie de obras de carácter turístico, construyendo un buen hotel en el cerro de San Cristóbal, o quizá algo así como un balneario, creo que se mejoraría sensiblemente el aspecto moderno de la villa. Porque tenemos también piscinas, salas de baile y en breve será realidad la nueva Biblioteca Municipal, así como la moderna iluminación de todo el casco urbano. Y en este orden de ideas, nos gustaría poder contar con un Ateneo Cultural».

ALCORA Y LA INDUSTRIA AZULEJERA

La industria azulejera está viviendo uno de sus momentos más brillantes. La expansión se manifiesta en todos los aspectos. —De esta situación tan favorable para la industria, ¿qué está obteniendo Alcora?

—«Todo, porque Alcora vive por, para y con el azulejo. Las vicisitudes que atraviesa la industria azulejera en cada momento, inciden directamente en la vida de la población. Todas las familias prácticamente viven plenamente identificadas con este sector».

—Y este auge actual de la industria, en qué aspectos impulsa y mejora la población?

—«Como digo, las vicisitudes de este sector industrial repercuten directamente en nuestra vida local. Ahora, el auge del azulejo se traduce en todos los aspectos de Alcora. El presupuesto municipal, por ejemplo, tiene su base en las industrias azulejeras...»

ALCORA Y EL TURISMO

El turismo es un aspecto cada vez más importante en la vida de muchas localidades de nuestra provincia, y la promoción turística es una cuestión que hoy preocupa ya a todo el mundo.

—¿No ha pensado Alcora en explotar el turismo, con todos sus pintorescos detalles y su proximidad a la costa?

—«Efectivamente hay personas, quizá un grupo más bien reducido, que después de pasar unas horas en la playa, prefiere descansar en la montaña. En este sentido, Alcora podría ofrecerles un lugar ideal en el monte de San Cristóbal, pero para ello es necesaria una inversión que el Ayuntamiento, actualmente, no está en condiciones de poder realizar. Este monte, por otra parte, no es propiedad municipal; por que si lo fuera, entonces el pro-

blema quedaría resuelto en gran

—De cara a la promoción turística de Alcora, ¿sería importante la ampliación de la estrecha carretera que la une con la capital?

-«Por supuesto. La ampliación de la carretera es imprescindible, no sólo pensando en la promoción turística, sino por las necesidades del transporte de materias relacionadas con nuestra industria azulejera. El tonelaje de los camiones es cada vez mayor, como lo demuestra el hecho de que hayamos tenido que am pliar la báscula municipal hasta las 100 toneladas, y en esta carretera la circulación constituye ya un grave problema, hasta el extremo de que se están produciendo numerosos accidentes».

IMPORTANTES OBRAS MUNICIPALES

En el transcurso del último año, el Ayuntamiento ha realizado obras cuyo presupuesto global supera los doce millones de pesetas.

Son las siguientes:

—Elevación de un piso en el Mercado Municipal, 1.462.270 ptas.

-Cubierta en el Lavadero Municipal. 122.355 ptas.

-Fuente plaza Polo. 35.000 ptas.

-Nivelación Partida Casals.

241.527 ptas. —Mejoras Parque-Jardín, aparcamiento y parque infantil. Pesetas 1.687.392.

Travesía San Cristóbal y obras de urbanización en otras ocho calles 1.402,762 ptas.
 Almacén Municipal. Pesetas

1.434.877.

—Instalación del alumbrado extraordinario 5.423.211 ptas. (en ejecución).

Compra camión recogida de basuras 469.934 ptas.

La suma total de los presupuestos asciende exactamente à la cantidad de 12.279.331 ptas.

Dña. Julia Alfieri nos habla con satisfacción de las obras de ins talación del nuevo alumbrado público. —«Era una aspiración desde hace varios años y, por fin, en diciembre esperamos que sea ya una gran realidad. Ahora, con motivo de las fiestas, inauguraremos tres sectores, y el total como decía, esperamos que pueda entrar en servicio antes de Navidad. Creo sinceramente que será la mejor iluminación de la provincia.

Por otra parte, contamos con una concesión de dinero de la Diputación para llevar a cabo la iluminación artística del Calvario».

Todas las obras, por pequefias que sean, son importantes por cuanto que suponen mejoras evidentes para el vecindario.

—«Este año —explica la Alcaldesa— hemos hecho una cantidad de obras que no se ven, que no tienen espectacularidad de cara al público, pero que consideramos de gran importancia, por referirse a la infraestructura del casco urbano. Alcantarillado, reformas, reparaciones en el pavimento, etc. Tapar baches es también muy importante».

Otra obra ya en marcha es la del Centro Sanitario, cuya construcción se espera pueda comenzar en breve plazo.

PROYECTOS MAS INTERESANTES

Vistas las realizaciones, pasamos a glosar un poco los proyectos.

—«Uno muy importante —dice la Alcaldesa— consiste en cubrir totalmente la balsa «de la vila», que es un depósito en el que antiguamente se recogían las aguas, pero que en la actualidad es foco de malos olores y constituye problemas de índole sanitaria.

En el pleno de la Corporación ya hemos hablado de cubrir esta balsa y edificar encima un nuevo edificio para el Ayuntamiento. Alcora, por sus características, requiere un nuevo Ayuntamiento. El año pasado era una idea, pero ahora ya vamos de lleno a por ello. Queremos un Ayuntamiento digno de Alcora, al nivel de una capital pequeña y con todos los servicios perfectamente cubiertos».

Y otro proyecto municipal es la pavimentación de la totalidad del casco urbano.

-«Precisamente nos queda lo

más dificil del pueblo, por que las pavimentaciones comenzaron por la szonas más llanas, mientras que ahora se trata ya de calles que están en la misma montaña».

—¿El alcantarillado está resuelto?

—«De momento, si; pero como la población crece cada vez más, pues van a ser necesarias una seri ede ampliaciones. Por ello, vamos a ver si Servicios Técnicos incluye en el Plan 1974-75 la ampliación del abastecimiento de aguas y del saneamiento».

SATISFACCION DE LA ALCALDESA

Julia Alfieri de la Fuente ocupa la Alcaldía de Alcora desde hace dos años y medio. —¿Satisfecha de la labor des-

arrollada en este período? —«Creo que tengo motivos para estar contenta. Personalmente, creo que como mujer, me he hecho más mujer, con una experiencia extraordinaria en todos los aspectos. Como Alcalde, tengo la satisfacción de poder afirmar que no regateo esfuerzos en el cumplimiento de la misión encomendada.

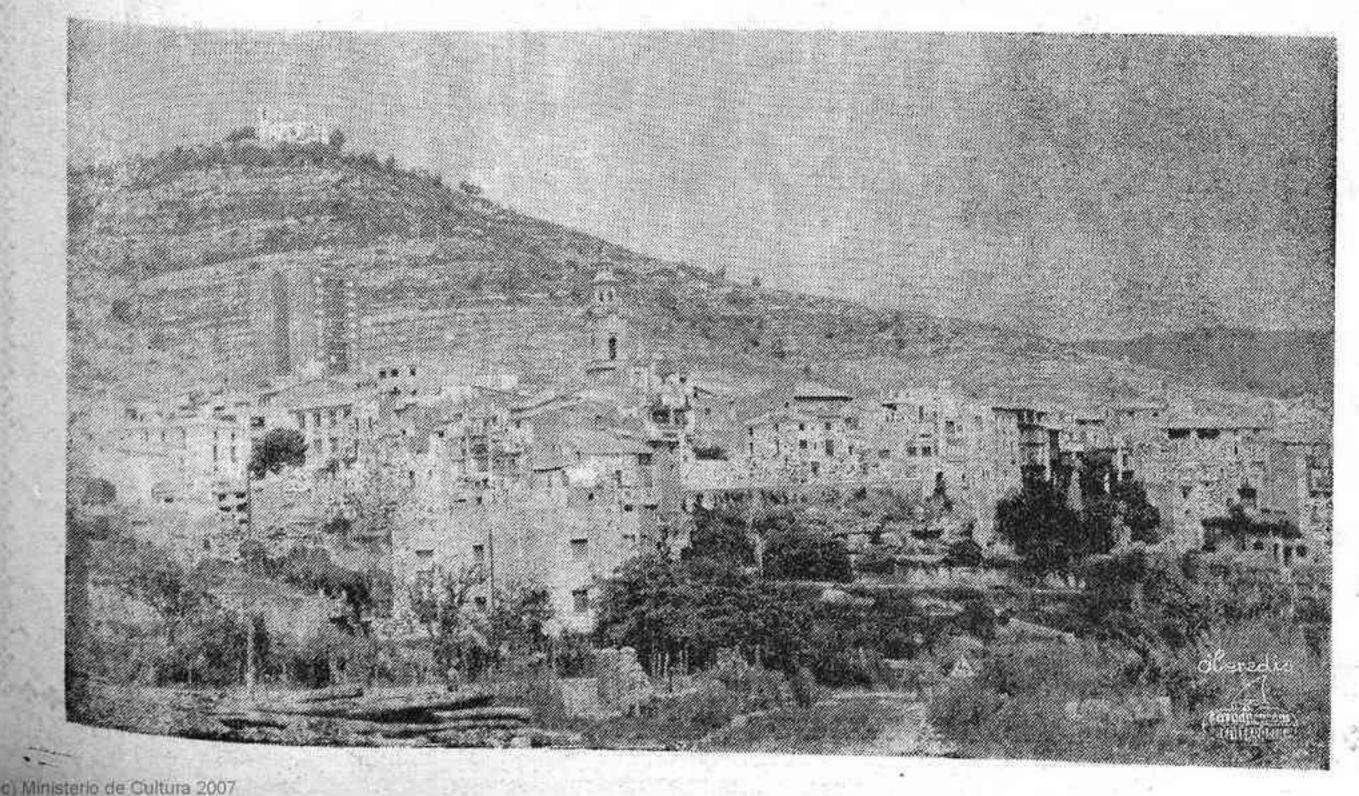
Sé que muchos se preguntaráu: Bueno, ¿y los Concejales que dicen de tener una Alcaldesa? Oiga, me gustaría que vieran nuestras reuniones, y se percatarían de la gran unión que existe entre los Concejales y el Alcalde. No hay problemas, porque hemos llegado a un entendimiento tal, que la labor en el Ayuntamiento es una tarea que resulta mucho más fácil de lo que pudiera parecer a simple vista. Hay espíritu de colaboración, de trabajo en equipo, y no tenemos absolutamente ningún

problema. Y eso es, desde luego, lo que verdaderamente más me satisface».

Julia Alfieri de la Fuente, segun nuestras noticias, mantiene frecuente contacto epistolar con su colega de Bilbao. Recientemente, Pilar Careaga ha hecho unas manifestaciones en torno al papel que corresponde a la mujer en la sociedad de nuestro tiempo.

-«Hasta ahora — afirma por su parte, la Alcaldesa de Alcora—, era muy bonita la vida que llevaba la mujer. Porque no nos engañemos, la mujer no llegaba a cargos de responsabilidad por su propia comodidad y también, quizá, por ignorancia, por no haber descubierto otras facetas que pueden llenar más el contenido de su vida. Por otro lado, creo que el hogar y el trabajo son perfectamente compatibles».

Y hasta aquí la entrevista. No había tiempo para más. Pero antes de cerrar el diálogo, la Alcaldesa nos habló una vez más de las gestiones que está realizando el Ayuntamiento para so lucionar el tremendo problema planteado por la escasez de viviendas. En este sentido, se ha solicitado la cesión o venta de los terrenos de una cañada real, propiedad del Ministerio de Agricultura, para cederlos a su vez a la Obra Shedical del Hogar con el fin de levantar unos gru-pos de viviendas. Son 20.000 metros edificables que podrían ser la solución del problema, «Y en ello estamos...» Aparte de otras gestiones realizadas con una serie de constructores, y de las reuniones que se están manteniendo con los industriales. En el seno del Ayuntamiento, además, se ha constituido una comisión dedicada exclusivamente a este tema.





Datos para la Historia

L día 19 del próximo mes de octubre se cumplirá el IV aniversario de la bendición por el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis, don José Pont y Gol, de la restaurada Ermita del Salvador, ceremonia en la que fueron padrinos la Exema. Sra. Duquesa de Alba, Sra. de la Tenencia de Alcalatén -que asistió personalmente-, y el Excmo. Sr. Teniente General don Rafael García Valiño, Alcalde Honorario de Alcora, ausente por enfermedad, pero representado por su Ayudante de Campo el Teniente Coronel don David Saiz.

Días de intensas lluvias precedieron tan destacada fecha, dejando intransitable la pista de llegada a la Ermita, circunstancia que preocupó fuertemente a los componentes de la Junta, por la gran cantidad de barro formado v que «in extremis» resolvió la presidencia, ordenando se extendiera hasta la misma puerta del Ermitorio, una alfombra de cañizo del usado en la construcción para los cielos rasos, lo que hizo sonreir a la Duquesa, que al po- Municipal local; Sra. Duquesa de ner su pie sobre ella, exclamó... Alba; don Vicente Guillamón, al-

Habitantes: 7.186.

lomotores y 124 bicicletas).

Censo escolar: 1.928 alumnos.

Ordinario: 8.549.790 pesetas.

Establecimientos comerciales: 252.

Industrias: 89.

pesetas.

ALCORAY SUS CIFRAS

Parque de vehículos: 1.859 unidades (743 turismos, 150 camio-

Número de escuelas: 4 (2 colegios nacionales y 2 colegios de

Licencias de obras concedidas: En 1972: 306. En 1973: 118.

PRESUPUESTOS MUNICIPALES

Extraordinarios en desarrollo: Dos por un importe de 7.506.379

nes y vehículos arrastre, 30 remolques, 324 motocicletas, 488 ve-

Nunca había pisado una alfombra tan original, útil y apropiada.

Afortunadamente dicho día el sol quiso asociarse a tan histórica ceremonia, luciendo con esplendor y por ello permitir una enorme concentración de público que fue testigo emocional y aplaudió calurosamente a los Padrinos, Autoridades y Personalidades asistentes.

Este importante acontecimiento

fue posible, gracias a un grapo de alcorinos amantes de la historia y tradiciones de su pueblo, que constituyeron una Junta (Pro reconstrucción de la Ermita y Castillo de Alcalatén, logrando terminar la primera etapa de su objetivo -reconstruir la Ermita-, merced a los múltiples donativos recibidos que alcanzaron la suma de cerca de las quinientas mil pesetas. Entre los donantes cabe destacar por su elevada aportaclón, a la Caja Rural de la Cooperativa de San José de la Vi-Ila; Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón; Corporación corino residente en Tres Arroyos (Argentina) y Entidades locales. Se iniciaron las obras en febrero de 1968 terminándose en julio de

Hoy tenemos la satisfacción de ver reconstruida y conservada para la posteridad, esa pequeña joya arquitectónica, levantada en la época de transición del estilo románico al gótico, que por su sencillez y gracia, causa admiración a los numerosos visitantes que hasta ella llegan y que a la vez deleitan su mirada contemplando el bello panorama que desde su privilegiada situación se domina.

El tiempo transcurrido, los múltiples problemas y las constantes complicaciones que van surgiendo en las tramitaciones, fueron enfriando el entusiasmo de la casi totalidad de los componentes de la numerosa Junta inicial, que dio por cumplida su misión con la restauración de la Ermita. Esta situación, unida a la indiferencia y falta de calor, no de apoyo, de los Organismos y Entidades, más la ingente tarea y ardua labor que exigía el largo camino a recorrer para la restauración del Castillo, decidió al escaso núcleo de actuantes que quedaban en la Junta -- muy en contra de su primitiva decisión-, abandonar la segunda fase del inicial proyecto, dejando el camino abierto para que otros alcorinos con más juventud e idéntico entusiasmo, emprendan la reconstrucción de este Castillo, cuna senyera del Señorio de Alcalatén, blasón de nuestro pasado, en cuya noble empresa pueden contar con nuestro total apoyo y colaboración, así como brindamos la iniciativa de restaurar las ermitas de San Cristóbal y San Vicente, hitos santificados de nuestro término y que florecieron en el pasado y contribuyeron a mantener el calor, la esperanza y el fervor religioso de nuestra Alco-

Agosto de 1973

Dr. Federico Michavila

ALCORA: Una villa al dia en espectáculos y diversiones

Próxima construcción de una sala de fiestas vanguardista en toda la provincia

S EGUN dicen algunos, Alcora es la población de la provincia que mejores espectáculos presenta. Una sala de fiestas para el invierno, una pista para el verano y dos cines uno de ellos teatro, perfectamente acondicionado, son testigos de ello. Vicente Nombredeu, el propietario de esta red de entretenimiento y diversión, nos habló de ello. Aquí están las características entonces de la noche y de la tarde, claro está, alcorense.

UN AMBICIOSO PROYECTO

-¿Es suficiente para Alcora una sola pista y sala de fies-

-Si. Y no sólo concurre, a ella la juventud local, sino también gente de los alrededores. «Sunday», la sala destinada a los ritmos y bailes de moda, cuenta con una capacidad para aproximadamente 500 personas. Abierta todos los sábados y domingos de las épocas en que el tiempo hace imposible la utilización de la pista descubierta, cuenta siempre con la actuación de conjuntos musicales de Castellón, Valencia y otras ciudades

-El espectáculo nunca se repite. Tratamos siempre que un mismo grupo no actúe dos veces seguidas, ni siquiera con fre-

Pero ahora, Vicente Nombredeu tiene un ambicioso proyecto. -Sí. Pienso derrumbarlo todo y construir una discoteca nueva, La nueva sala, de acuerdo a lo manifestado por su propietario, pretende ser vanguardista en todo el territorio provincial. Este nuevo y modernísimo local, que se transformará seguramente en uno de los líderes de la diversión en la zona, se comenzará a realizar, según lo previsto, para mayo próximo.

-¿Cuándo podrá estar finali-

-Pienso que en siete u ocho



-Muy bien. Logicamente siem-

pre tratamos de traer lo mejor.

Yo estoy convencido que lo más

barato no es lo más rentable,

porque un film considerado ma-

lo no reune suficiente gente.

Además, en Alcora la gente está

acostumbrada a ver buenos es-

pectáculos y sabe discernir. Por

esto siempre tratamos de traer

las películas más reconocidas

por su valor. Sólo que si tam-

LA AFICION POR EL CINE

Para los aficionados al espectáculo cinematográfico, Alcora cuenta con dos salas: el Astoria, con 726 butacas, y el Rex, que también es teatro y que posee una capacidad como para 722 personas.

-¿Y cómo está Alcora en materia de estrenos cinematográfibién se pasan en la capital o Valencia, debemos aguardar una semana antes de proyectarias nosotros, pero asimismo muchas veces se estrenan más producciones que en Castellón. Las salas de cine alcorinas tie-

nen también otras ventajas. -Las dos están perfectamente acondicionadas.

-¿La gente mayor participa de los espectáculos?

—Sí, sobre todo en lo que respecta al cine y a los teatros, tanto de revistas como de comedias y dramas

—¿Y la juventud en general? —También y mucho. Hay que tener en cuenta que Alcora absorbe una gran cantidad de mano de obra, y los jóvenes no se ven obligados a emigrar perque encuentran en la localidad no sólo fuentes de trabajo, sino también eco a sus aspiraciones económicas. De modo que la juventud vive, trabaja y se divierte aquí.

-¿Hay mayoría de mujeres -Creo que la población está equilibrada, pero si la balanza se inclina más hacia las chicas vienen suficientes muchaches de afuera como para que no se queden sin pareja a la hora ir a

UN LUGAR CON BUENOS ESPECTACULOS

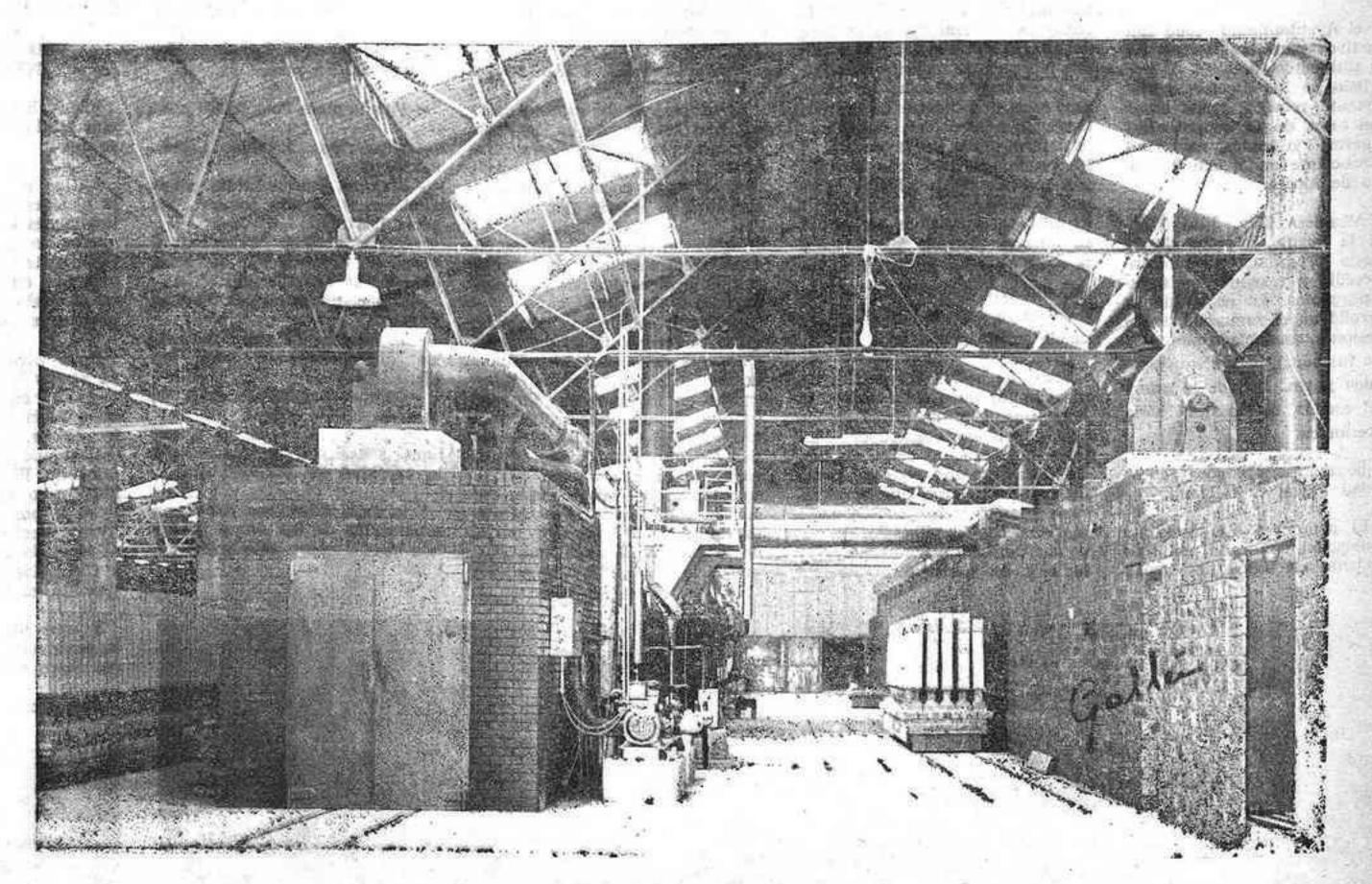
A la sala de flestas o al teatro concurren siempre buenos espectáculos, según opiniones de los responsables de la diversión alcorense. Los admiradores de de Lola Flores, todavía recuerdan la actuación de la artista en la villa, cuando estaba en su época dorada. Como ella, mumas figuras consagradas más, subieron hasta el pueblo para dar muestras de su arte.

-En la medida de lo posible, trato siempre de dar a Alcora lo que ella se merece -explica Vicente Nombredeu.

Estas son las características de la noche y de la tarde -la sala de fiestas funciona con horario vespertino- en la villa, promesa de progreso en toda la

Desean a toda la comunidad alcorense unas felices fiestas.

AZULEJOS SAFONT, S. L.



VISTA PARCIAL DEL HORNO-TUNEL COEL

Partida Els Viñals, s|n. Fábrica 206 Teléfonos Particular 269

ALCORA (CASTELLON)



ESMALTES S.L.

Barnices de plomo y zirconio

Fritas especiales para Pavimento Cerámico

Fabricados bajo riguroso Control técnico por personal especializado

REPRESENTANTE

JUAN ARNAU PUCHAL

Angeles, 10

ONDA



INDUSTRIAS/1/OUT-OCL S.L.

ELEMENTOS PREFABRICADOS

MUEBLES DE COCINA POR ELEMENTOS



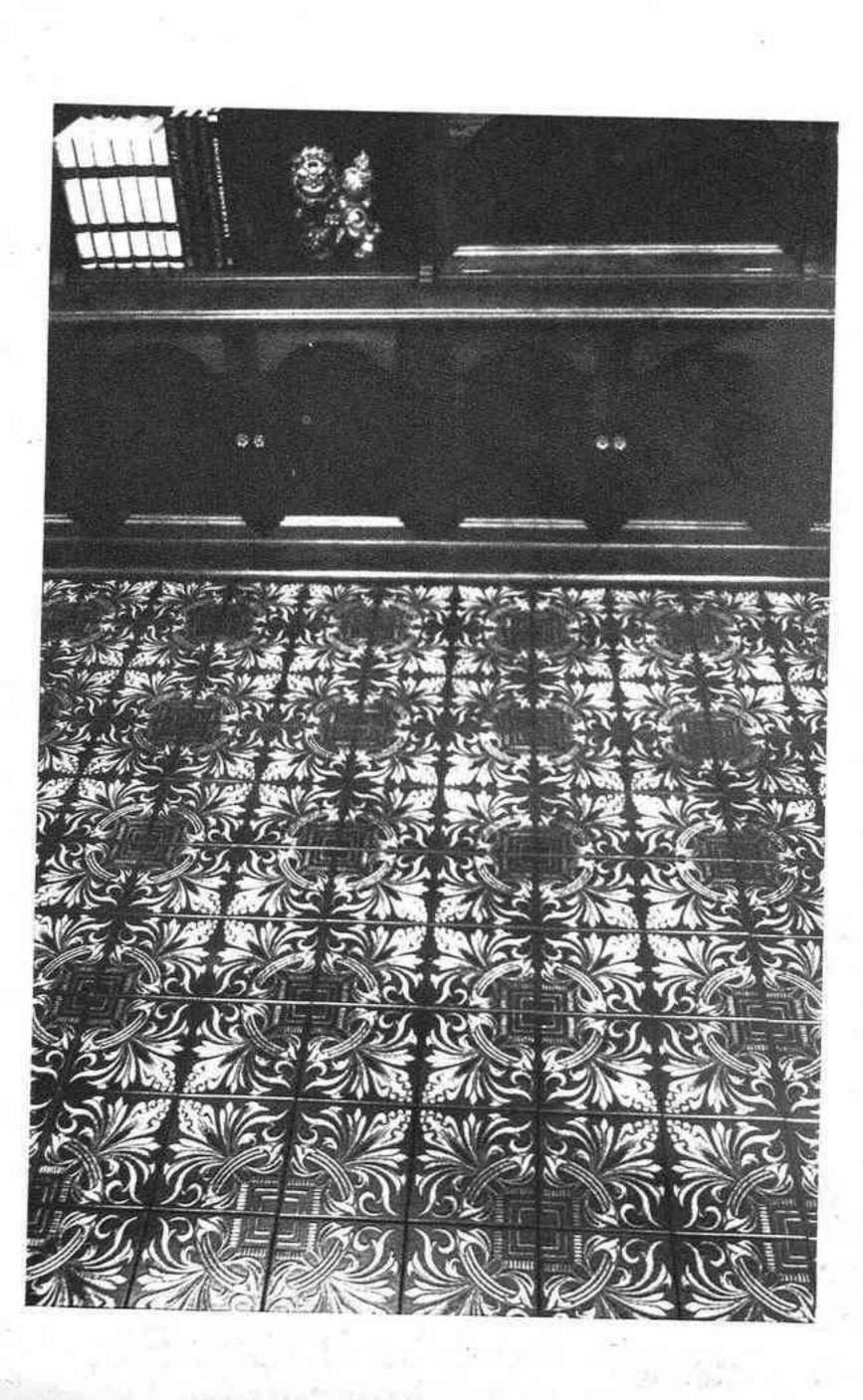
En la Vanguardia del progreso

• FOSAS ASEPTICAS PREFABRICADAS

• PRESUPUESTOS Y PLANIFICACIONES

Ptda. Rachina - Teléf. 44

San Juan de Moró (Castellón)





PAVIMENTOS Y REVESTIMIENTOS CERAMICOS



Alcora Castellón

MARILO, Reina de las fiestas de ALCORA

En la que le faltan lugares de recreo para la juventud



(c) Ministerio de Cultura 2007

ARIA Dolores Nomdedeu —Mariló para los amigos reinará por unos días en Alcora. Estudia, ha terminado, quinto de bachillerato. Si nos pusieramos a decirle piropos no acabaríamos, pero intentaremos definirla con tres palabras: guapa, diplomática y deportista. Tres cualidades que ho le van mal a una reina, pues aunque la última no tenga mucha tradición "monárquica —las reinas han hecho siempre poco deporte- ya se va sentando algún precedente. Si no, ahí tienen ustedes a la princesa Ana de Inglaterra ganando campeonatos con su caballo.

-Mariló ¿Cuál es la misión de una reina de las fiestas?

-Contentar al pueblo en todo durante las fiestas.

-Y en esas fiestas de tu pueblo ¿qué quitarias y que añadi-

Sin pararse a pensarlo un mo-

mento ha sacado a relucir su diplomacia.

-Ni pondría ni quitaría nada. El Ayuntamiento lo ha organizado todo muy bien.

-Ya que hablas del Ayuntamiento, el de Alcora está regido por una mujer. ¿Te gustaría ser alcaldesa?

-Ni hablar. No me gustaria. Trae demasiados problemas.

-Sin necesidad de ser alcaldesa ¿qué problemas tiene la juventud de Alcora?

-Hay uno sobre todos: 1a falta de lugares de recreo.

-Explicate, porque hay gente que se divierte viendo pasar a una mosca, o levendo o bailan-

-Me refiero a todo. Faltan sitios para hacer deportes, para bailar, para leer, para...

-Para |Alto!

Ya que hablas de diversiones vamos a ver cuales son tus gustos, cómo te diviertes...

-Por ejemplo: ¿te gusta la música?

-Si, mucho. Más la clásica que la moderna. Escuchar un disco de música clásica cuando estás cansada y quieres pasar un rato tranquilo es fenomenal. La otra, la moderna viene muy bien para pasar un rato con los amigos.

Dice que sus autores preferidos son Bach y Beethoven, en lo clásico. En cuanto a la música moderna no tiene preferencias especiales.

-Y el cine. ¿Cual es la película que más te ha gustado de las últimas que has visto?

-La gata sobre el tejado de cine y el Padrino.

-Y leer...

-No leo casi nada, Solo algún libro que encuentro por casa de vez en cuando.

-Bueno, ¿Cual es entonces tu "hobby"?

-E1 deporte. Juego al baloncesto. Cuando termine el bachillerato estudiaré para profesora de educación física.

-¿Cuál es el personaje histórico que más admiras?

Se ha parado a pensarlo durante un rato.

-Carlos I, ha sido su respuesta

La Reina elige un Rey.

-¿Eres monárquica?

Me queda la duda de si lo ha dicho con la boca grande o con la pequeña.

-Vamos a pasar otro tema. ¿Cómo ves tu pueblo?

-Es un pueblo muy bonito. La

gente es sencilla, trabajadora...

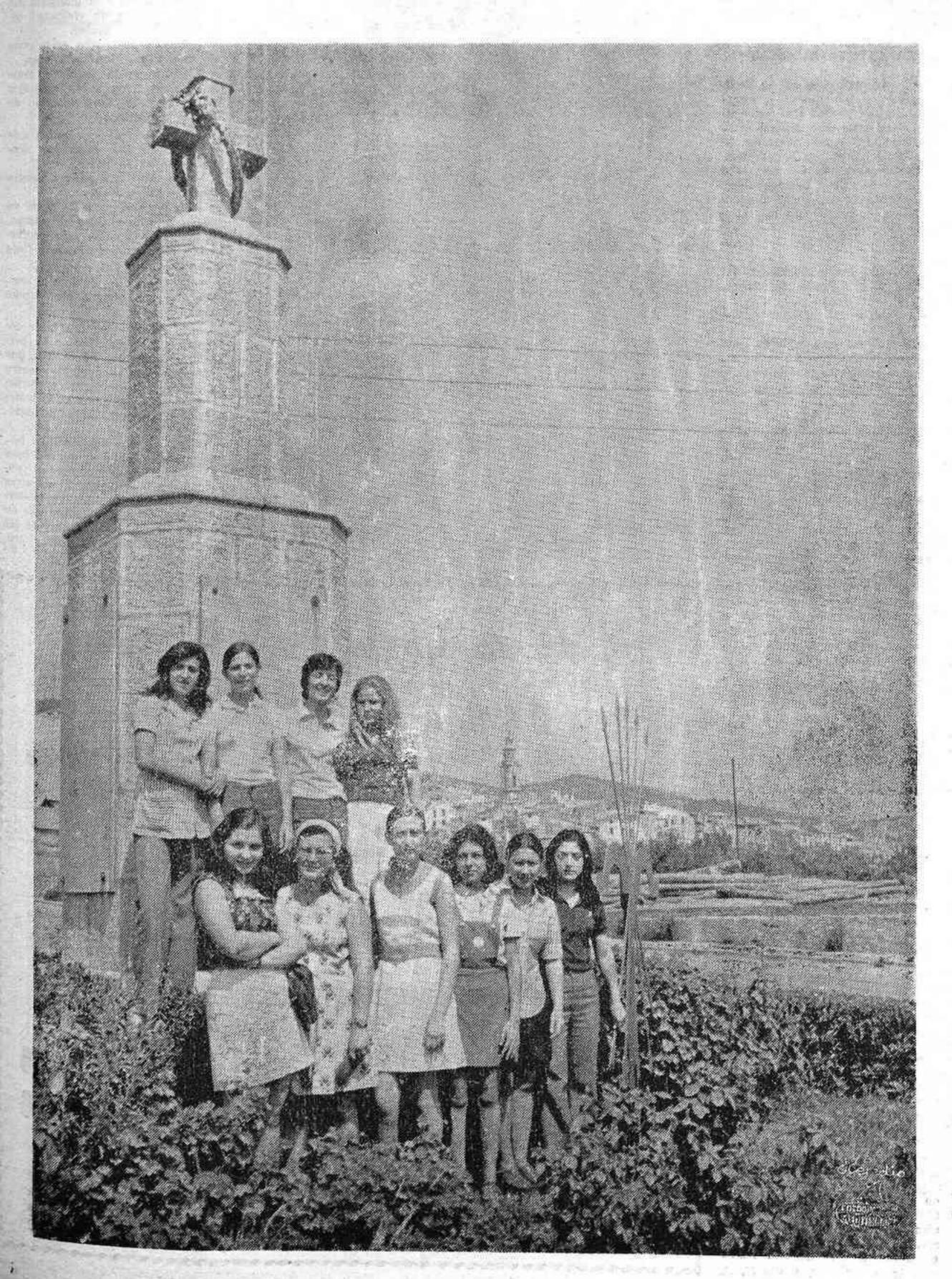
-¿Qué deseas a la gente sencilla y trabajadora de este pueblo bonito?

-Que se lo pase mejor que nunca en las fiestas.

Que usted lo pase bien!. Es lo único que queda por añadir.

JUAN CAMPO

Las DAMAS de HONOR RESPONDEN POR LA JUVENTUD DE ALCORA



RGULLOSAS pueden estar Alcora y su Reina de las Fiestas con esta corte de Damas de honor, María de Gados, Lija, María del Rosario, Pilar, Magdalena, Encarnita, Lolin Maria Teresa, María de las Mercedes, y Gloria forman un remillete de flores escogidas que representa con toda dignidad a Alcora y que sin duda alegrarán sus fiestas. No hemos querido hacer las preguntas de siempre. ¿Estais contentas con ser las damas de honor?, ¿cual es vuestra misión en las fiestas? etc.) Esto por sabido se calla. Preferimos hacer unas preguntas, aparentemente inconexas, pero cuyo conjunto nos puede dar una visión medianamente fiel de cómo son los jóvenes de Alcora. Sus respuestas fueron estas:

EL PELO EN LOS CHICOS NI CORTO NI LARGO

María de Gados Cara, Pelu-

quera, 16 años.

-- Te gustan los chicos con pelo largo?

-Me gusta el pelo largo en las chicas -ella lleva un peinado a la «garçon»— En los chicos no Tampoco me gusta el pelo cor-

-Entonces, ¿calvos? -No (Se rie) Un pelo entre corto y largo.

-Y el cine. ¿Te gusta?

-Si, mucho. Ultimamente me han gustado mucho "Lo que el viento se llevó» y «La Casa de la Palomas».

-Si estuviera en tu mano, qué quitarias y qué pondrías a Al--Quitar nada. Todo lo que

hay está bien. Poner, pondría una clinica.

QUE ASFALTEN MI CALLE

Lina Gasch, Sus labores, 16

Es una de las más inquietas del grupo.

-¿Qué te gustaria ser?

-Azafata.

-¿Serías capaz de desempeñar una profesión varonil. Por ejemplo -sin que suene a guasabombero.

—Bombero? No. -Nos cuenta que lee muy po-

co, pero siempre cae algo. -4Has leido a Cela?

-No. A quien he leido mucho

es a Martin Vigil. —¿Cómo arreglarias tu pue-

—Quitaria las casas viejas y

las haría nuevas. De paso, si me asfaltasen mi calle mejor que me-

OH BELQUER!

Maria del Rosario Nebot. Trabaja en las oficinas de una fábrica azulejera. 17 años.

-¿Te gusta el fútbol? -No lo entiendo. Me gusta más el baloncesto. Dice que le gusta mucho via-

jar. La cludad de sus preferen-

cias es Barcelona.

-¿Qué pondrías en tu pueblo para mejorarlo?

-Una biblioteca. -¿Te gusta leer?

-Si. Mi favorito es Becquer. Sus "Rimas y leyendas" es mi

libro favorito. Romántica.

NO ME GUSTAN LOS BEATLES

Pilar Gil, Trabaja en la sección de serigrafía de una fábrica de azulejos, 16 años.

-Se supone que te gusta la música, ¿Qué clase de múúsica? -El tipo de canciones que cantan Nino Bravo, Julio Iglesias... -¿Tú también eres románti-

-No, no mucho.

-¿Cual es la canción de este verano que más te ha gustado?

-América, de Nino Bravo. -¿Y los Beatles?

-No me gustan (1) -¿Cómo harías las fiestas de

Alcora?

-Si por mi fuera pondria una semana más. Y, desde luego, cerraria las fábricas durante todo el tiempo de fiestas.

COTILLAS GO HOME

Magdalena Prats. Trabaja en el bar de su familia. 20 años. Es la mayor del grupo. Y la

más rubia. O, quizá, la única ru-

-¿Eres partidaria del divor-

-No. (A continuación ha hecho un razonamiento que viene a resumirse en la frase "A lo hecho

pecho") -¿Crees que deberian traer a España películas como "El últi-

mo tango..." -Si, soy partidaria.

Nos dice que deberían desaparecer del pueblo todas las cotillas y que si pusieran una discoteca mejor que mejor,

CANTAME UN PASODOBLE ESPANOL

Lolin Vives. Trabaja en una fábrica de azulejos. Tiene 17

-¿Te parece bien que se sigan fabricando bombas atómicas? -No, que siempre están con la guerra dichosa,

-¿Qué clase de bailes te gustan más?

-Las rumbas flamencas y los

pasodobles. Españolisima. Para ella su pueblo quedaría perfecto si le arreglasen la calle.

LAS FABRICAS UN POQUITO MAS LEJOS

Maria Teresa Moliner. Trabaja en el laboratorio de una fábrica de azulejos. 19 años.

-Oye María Teresa, si hubiese una explosión atómica y fueses tu la unica superviviente ¿qué

-Me mataria. (Ha contestado

sin dudarlo un instante. Luego

ha dudado y a cambiado la res-

harias?

puesta por otra más "cuerda") Me volveria loca.

Fabuloso. -Conoces a Forges.

-Ni idea. -¿Qué programa de TV te gusta más?

-Los largometrajes. Me gusto

mucho el ciclo de Clark Gable, -¿Has oldo hablar de Buñuel?

-¡Buñuel?... ¿Buñuel?... Que no trabaja en la tele?

-Pondría en Alcora un polideportivo cubierto y las fábricas las alejaría más del pueblo, que

LOS MORENOS

contaminan mucho.

Encarnita Nebot, 16 años, A la

pregunta de en qué trabaja responde que nada.

-¿Quienes te gustan más, los rubios o los morenos?

-Los morenos, ¿Un moreno

guapo?... Tony Landa. -¿Te interesa la política?

-No me interesa nada. -¿Qué pondrías en tu pueblo

para mejorarlo? — Una buena piscina, Como

la de Villarreal por ejemplo, que esta que tenemos es... MI ABUELA SI QUE SABE

HACER GANCHILLO Maria de las Mercedes Calbo (Recalca que Calbo es con b)

Sus labores, 17 años, -Sabes hacer ganchillo ¿No? -Pues no. Ahora que mi abuela si que sabe.

-¿Qué te gusta más: la maxi, la midi o la mini? -La minifalda. -¿Tú serías capaz de ir a la

Luna? -Si hombre, Veria nuevos am-

"Quitaria de mi ciudad el humo de las fábricas"

Ecología. EL DANUBIO AZUL

Gloria Castells. Trabaja en una industria azulejera y enseña a bordar, 18 años,

-Yo pondría en Alcora una Universidad. —¿No te estarás pasando?

-Bueno, pondría un Instituto. Tiene novio. -¿El noviazgo debe ser corto

o largo? -Corto, pero el mio va a ser Le gusta también la poesía

(Becquer) y el cine ("Esplendor en la hierba»). -¿Y la música? -Si. La clásica. Los vals. "El

Danubio azul". -¿Qué opinas del Lute? -Me parece que es un hombre inteligente, pero equivocó el ca-

mino. Esto es lo que nos han dicho las Damas de Honor de Alcora. Hubieran hablado mucho más, pero hubiesemos tenido que poner todo el periódico a su disposición. A ellas, a la Reina de las Fiestas y a todos los alcorenses les deseamos unas muy felices

JUAN CAMPO

Las chimeneas suplantaron

a la agricultura

Casi nadie vive ya exclusivamente del campo en Alcora

ACE mucho tiempo que Alcora dejó de poner en la agricultura sus esperanzas de riqueza y supervivencia. Desde que la economía local se dividió en dos, y comenzaron a instalar-se en la villa fábricas azulejeras, hasta hoy, en la industria alcanzó uno de sus momentos más florecientes y el esforzado trabajo de la tierra pasó a un segundo plano.

El campo alcorense se transformó en chimeneas y los labradores, en trabajadores industrales. Para hablar de la agricultura de hoy, dialogamos con Pedro Renau Peris, presidente de la Comunidad de Regantes del Sindicato de Riegos de Alcora. El nos habló de esta realidad.

LA AGRICULTURA, EN DECLIVE

— En los campos de secano de la población se cultiva trigo, maíz, y legumbres, y este tipo de agricultura está francamente en declive. No es rentable, porque no se trabaja como es debido. Los frutales, instalados en zonas de regadios, en cambio, dan mayor rendimiento, aunque nunca demasiado. Hay algunos propietarios, de pequeñas parcelas, que obtienen algún beneficio. Los terrenos grandes son de gente de fuera.

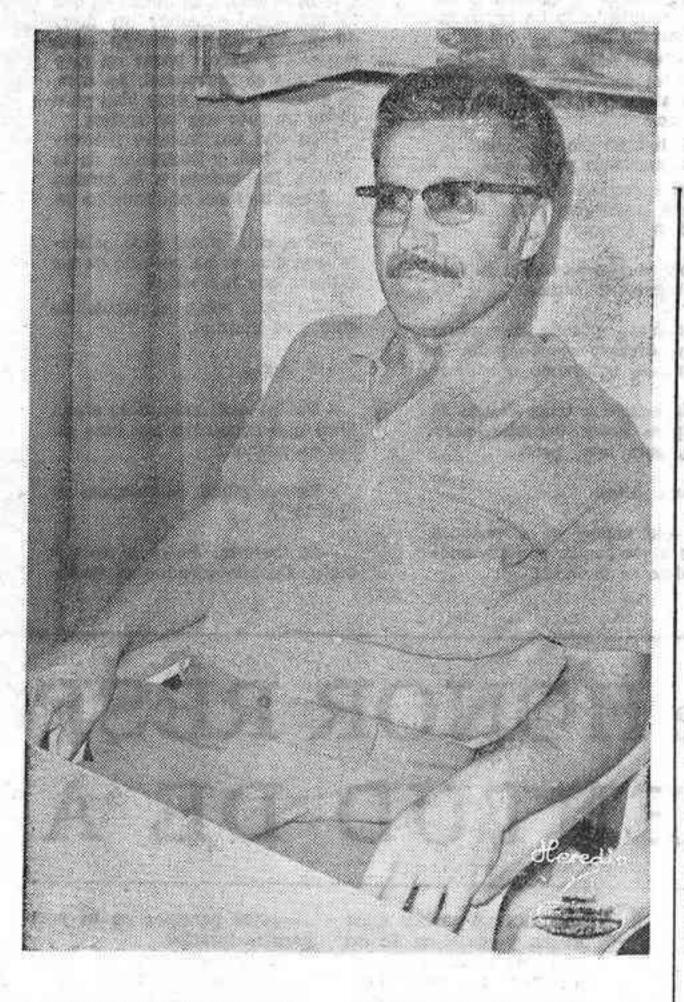
-¿Existen aun muchos agricultores en Alcora?

—Se puede decir que todos somos y no somos. La mayoría tenemos pequeñas parcelas, pero no trabajadas convenientemente.

Con respecto a la juventud, el señor Renau Peris explica que existe un casi total desinterés por las labores del campo. Las nuevas generaciones no se sienten atraídas por la agricultura, más teniendo, como en este caso, una industria floreciente y con constante demanda de mano de obra.

—¿El campo está mecanizado? —Ya ha comenzado su tecnificación, pero es difícil, precisamente por la abundancia de pequeñas parcelas.

(c) Ministerio de Cultura 2007



LOS AGRICULTORES, SIN PROBLEMAS

—¿Cuál es el problema más urgente de los agricultores? —Se puede decir que en lo referente a lo económico, ninguno, porque todos los propietarios de tierra están actualmente directa o indirectamente vinculados con la industria azulejera.

precios, el rendimiento, los mercados de los productos agricolas, pasaron a un segundo plano. La inquietud principal quedó en los resultados de la acti-

vidad industrial, que hizo trascender al azulejo alcorense a la demanda internacional.

la demanda internacional.

—¿Cuándo fue rentable el campo de Alcora?

—Antes del auge azulejero.
Cuando el pueblo vivía exclusivamente de los productos agricolas, y sólo de allí partía lo que
la gente necesitaba para vivir
y prosperar

El cambio ya está dado. Y también la prosperidad, nacida en las numerosas fábricas, testigos del auge de esta progresista vi. lla castellonense.

LA FALTA DE VIVIENDAS, EL MAYOR PROBLEMA DE ALCORA

Diálogo con un joven constructor

Alcora marcha hacia el progreso. Su desarrollo industrial es cada vez más pujante, y hasta sobra el trabajo. La escasez de mano de obra es visible en todos los sectores. Pero la población vive y es consciente de un problema acuciante: la falta de viviendas. Vicente Peris, un joven constructor de la villa, nos habló de ello. Y en sus respuestas está la clave del conflicto.

LA CAUSA PRINCIPAL

— La construcción se ha dedicado hasta el momento a obras para la industria. En los últimos cinco años, las fábricas azulejeras, la principal fuente de recursos de Alcora, se han modernizado totalmente. Es por este motivo, que los constructores, ocupados en esto, no se preocuparon en la realización de casas particulares.
—: Existe problema de terres.

-¿Existe problema de terreno?

No. En los alrededores del pueblo hay solares suficientes para nuevas viviendas.
 ¿Trabajan suficientes cons-

-Sí, incluso hay algunos quevinieron de fuera. En conjunato, creo que somos suficientes.

-¿El constructor alcorino tomó conciencia del problema hahitacional?

—Sí. Hace tiempo que tomamos conciencia, pero el esfuerzo, más que nada, está dedicado ahora en finalizar la modernización de la industria, a ritmo acelerado. Luego de esto, seguramente, el ramo se volcará a las viviendas. Incluso ya se han iniciado algunos grupos que comprenderán aproximadamente 300

Los distintos sectores que dan vida a la villa conocen el problema. La Administración, como el pueblo en general, reconoce esta crisis. Y tanto como ellos, la industria azulejera.

CARENCIA DE VIVIENDAS Y POCA INMIGRACION

—No existe inmigración, por l'alta de viviendas. De no mediar este problema, seguramente tampoco sería tan radical la escasez de mano de obra.

ble esta carencia? —En todos. Y también en la

-¿En qué sector es más visi-

En la villa, además, no existen pisos de alquiler, para albergar a las personas que, desde otras regiones pudieran emigrar hacia la industriosa Alcora. Según el joven constructor, el déficit aproximado de viviendas alcanzaría

el orden de las cinco mil.

una casa aquí?

— Aproximadamente 700,000 pesetas. Esto, teniendo en cuenta que aquí, priva, hasta el momento la vivienda unitaria. En grupo se ha construido muy po-

-¿Cuál es el precio medio de

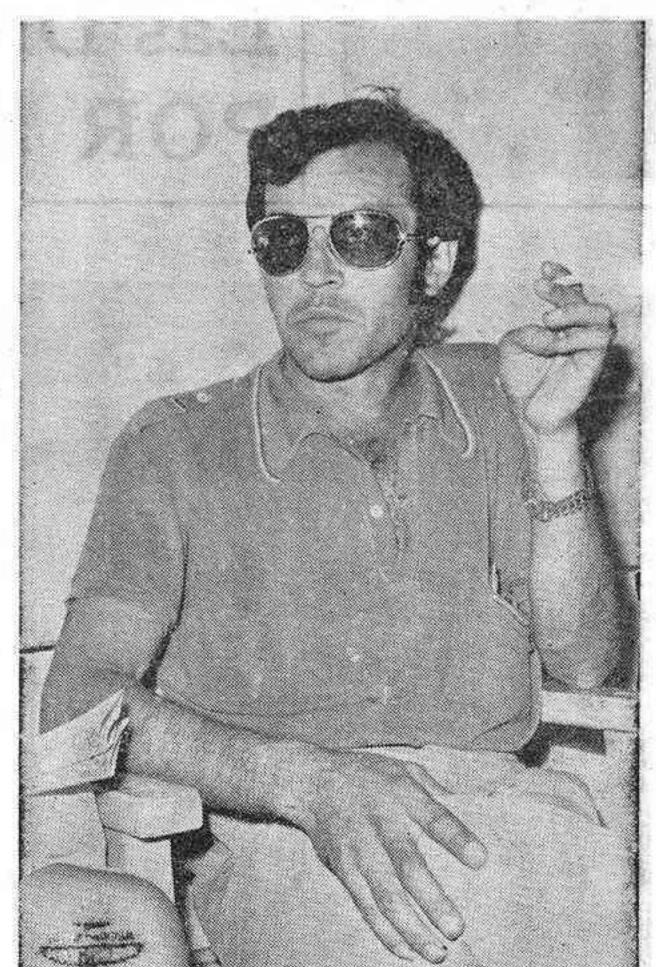
son más económicas.

—;Cuáles cree usted que pueden ser los bloques tipo para Alcora?

co y es precisamente bajo este

sistema que las construcciones

-A mi juicio, no deberían sobrepasar de los seis pisos, teniendo en cuenta que el terreno no es un problema en la villa. Fincas de mayor altitud, crearían problemas, teniendo en cuenta que la gente suele encontrarse a las mismas horas para ir a trabajar o comer. y



uno o dos ascensores no serían suficientes para ciertas horas del día, motivando los consiguientes invoncenientes de demora, etc., etc.

LOS PROBLEMAS DE LOS NOVIOS

Pero no sólo los trabajadores, los inmigrantes y la industria sufren la escasez de viviendas, sino también los novios.

— Hay parejas que están más de medio año buscando casa. A pesar de la falta de construcciones nuevas, los alcorinos no olvidan la modernización de las ya existentes.

 Pero la gente se inclina más en arreglar las casas por dentro, que las fachadas.
 La modernización alcanza

-Sí, poco a poco, la gente va mejorando sus casas de campo, para hacer mucho más confortable allí sus vacaciones y fines de semana.

-¿Se utiliza al máximo el azulejo en las nuevas construcciones?

—Se emplea, pero no tanto como sus posibilidades se lo permiten. Teniendo en cuenta que Alcora es un importante centro azulejero, las nuevas construcciones no usan tanto estos materiales como en otras poblacio-

Alcora conoce su problema habitacional. Los sectores oficiales y la construcción tomaron conciencia del conflicto. Y mientras la industria continúa su modernización, se piensa seriamente en solucionar esta crisis, una de las principales en la pujante y progresista villa.

MIRALLES Y RIPOLLES, S. L.

MYR, S. L.

Es decir, no viven exclusivamen-

te de los productos del campo.

cisamente la que hizo girar ra-

dicalmente la economía de la po-

blación. Los problemas del cam-

po, tan comunes en zonas de

La Plana y también de la monta-

na castellonense, ya dejaron de

ser para la villa el motivo esen-

cial de sus preocupaciones. Los

La riqueza industrial gue pre-

FABRICA DE AZULEJOS

Carretera Castellón (Frente Estación Servicio)
Te.éfonos: Fábrica 167 — Particu ar 228

ALCORA (CASTELLON)

D._______ Calle_____ Localidad Desea suscribirse hasta nuevo aviso.

AZULEJOS EL HALCON, S. L.

ESPECIALIDAD EN JASPES
Y COLORES

CTRA. RIBESALBES, S/N.

TEL. 235 PART. 356

ALCORA (CASTELLON)



AZULEJOS CABRERA, S. L.

ALCORA (CASTELLÓN-ESPAÑA)

AZULEJOS



VIÑALS, SIN TELEFONO 71 ADARTADO N.º 4

ALCORA (CASTELLÓN-ESPAÑA)

Azulejos El Morte, S. L.

FABRICA DE AZULEJOS Y PIEZAS COMPLEMENTARIAS SERIGRAFÍA



Partida Viñals, s/n

ofloora

Apartado Correos, 17 Teléfono 223

LULEVOS

- Mara, 9.9. Ambjus Marka,

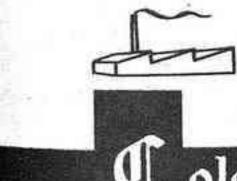
A L C O R A

Barro Industrial Cerámico, S. L.

FÁBRICA DE AZULEJOS

C/. LA FÁBRICA, S/N TELÉFONO 132

Alcore (CASTELLON)



FÁBRICA DE AZULEJOS

Color y Cerámica, s. 1.

CyC, AZ

CARRETERA ONDA, S/N TELÉFONO 194

(CASTELLÓN-ESPAÑA)

FABRICA DE AZULEJOS Hispano-Azul, S. L.



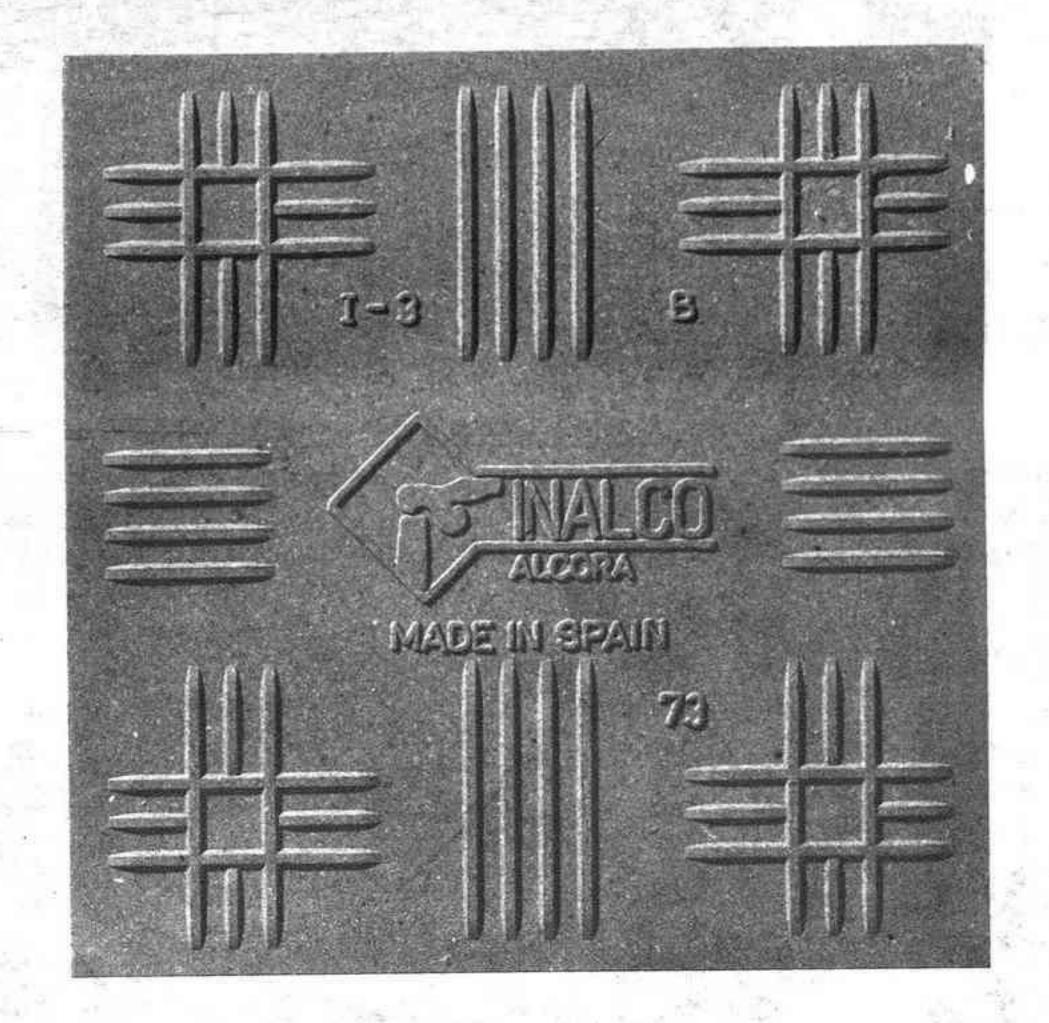
(c) Ministerio de Cultura 2007

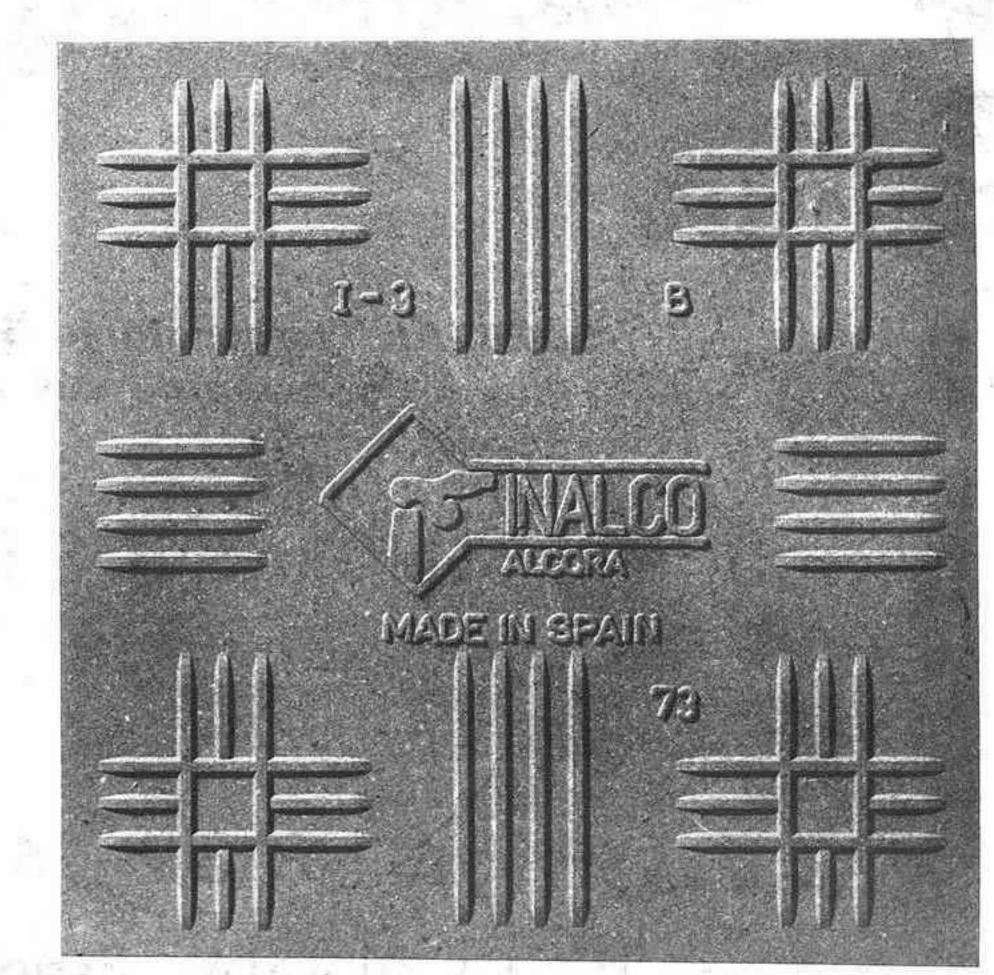
FABRICA Y OFICINAS EN ALCORA (Castellón) CARRETERA DE ONDA, S/N. - TELEFONO 196 DIRECCION TELEGRAFICA: HISPAZUL

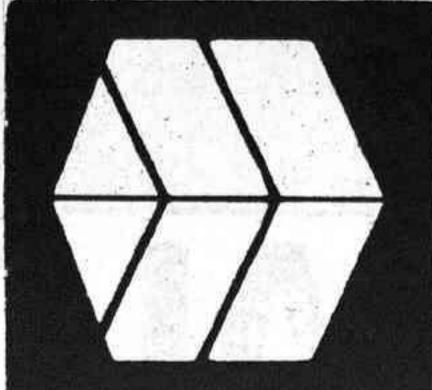


INDUSTRIAS ALCORENSES

CONFEDERADAS



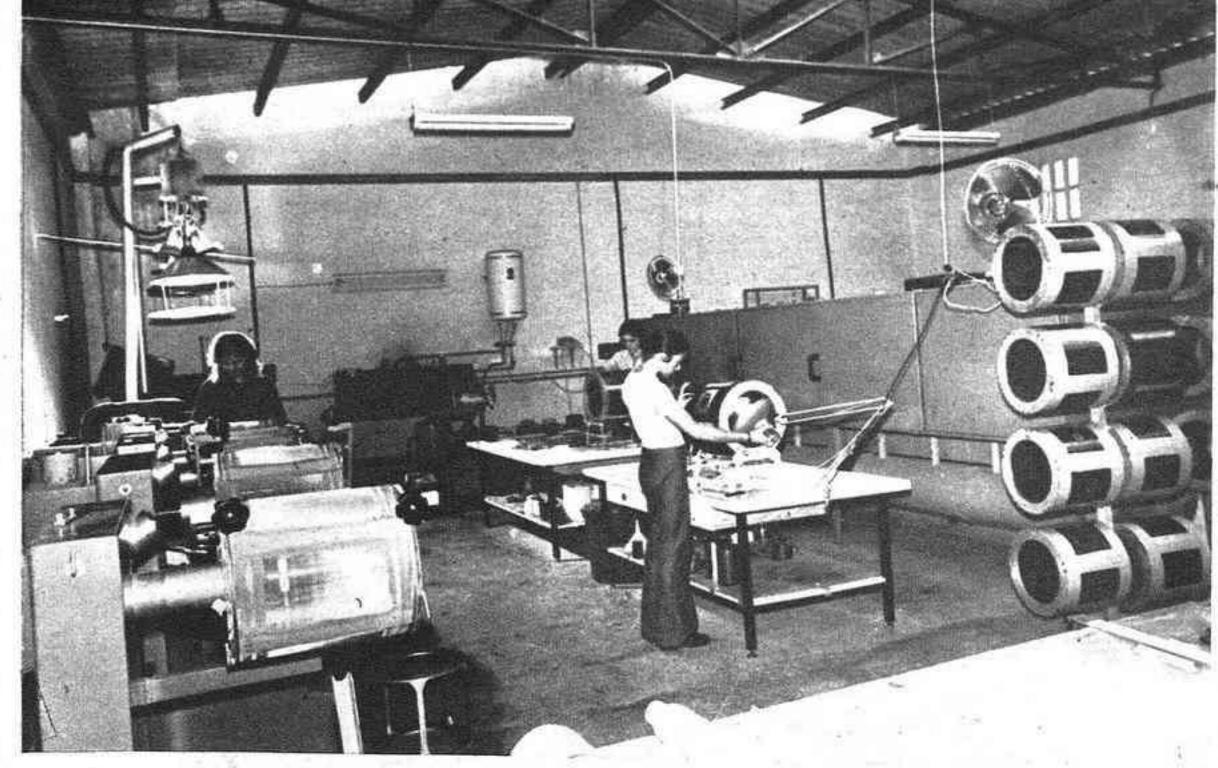




SERIMAN

LABORATORIO SERIGRAFICO







SERIMAN "Laboratorio Serigráfico" se une a los alcorinos en ocasión de sus fiestas patronales.

PRODUCTOS SERIGRAFICOS PARA LA INDUSTRIA CERAMICA

GRAN VIA, 2 - Teléfono 21 26 89 CASTELLON DE LA PLANA - España Roberto Brunori
GERENIE

LA INDUSTRIA AZULEJERA DE ALCORA: MEDIO CENTENAR DE FABRICAS MODERNIZADAS AL MAXIMO O EN FASE DE PLENA MODERNIZACION

Censo laboral de 2.500 personas y activas inversiones en torno a los quinientos millones de pesetas en la actualidad

A industria azulejera de Al-cora está integrada por medio centenar de fábricas, todas ellas modernizadas al máximo o en plena fase de modernización, que engloban a una masa labora! de más de 2.500 personas. Respecto a la producción, con relación al total nacional, representa un 51 por ciento en bizcochado y el 41 por ciento en fino. Actualmente se están realizando inversiones que superan los quinientos millones de pesetas.

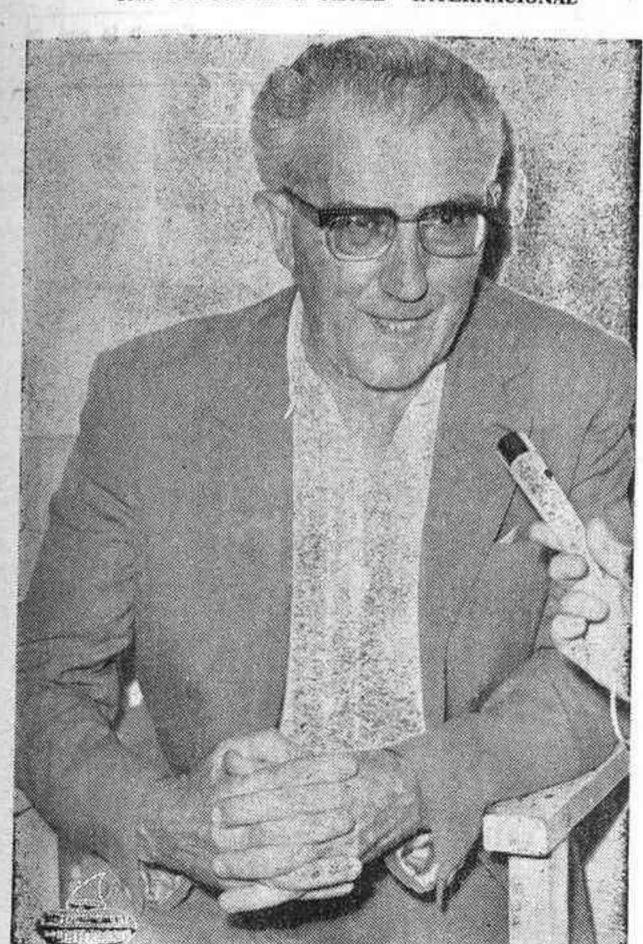
El principal problema de este sector es la carestía de mano de obra, motivada en gran parte por la escasez de viviendas. Faltan trabajadores a todos los cial de Alcora.

niveles. El otro problema grave radica en la estrechez de la carretera que une a esta población con la capital.

Como dato significativo de la espléndida marcha de la industria azulejera podemos señalar que la demanda está superando a la oferta, sobre todo en el mercado exterior. Toda la producción está vendida sin mayores problemas.

Sobre estos temas mantuvimos una serie de entrevistas con distintos personajes de este importante sector industrial, básico en la vida económica y so-

UNA INDUSTRIA A NIVEL INTERNACIONAL



En primer lugar conversamos con D. Alfredo Mallol Moliner, Presidente de la Unión de Empresarios del Sindicato de Vidrio y Cerámica.

-«Nuestras fábricas hoy se están modernizando de una forma extraordinaria, hasta el extremo de que tecnológicamente en general podemos decir que estamos a nivel internacional. Ni Italia, ni Norteamérica, ni Alemania, pueden competir en mejores condiciones que nosotros, porque realmente estamos al mismo nivel que ellos».

Y el Sr. Mallol Moliner aña--«El utillaje es modernísimo y el azulejo español es de la mejor calidad, porque contamos

con tierras magnificas».

-¿Actualmente qué problemas tienen planteados? -«El principal es el de la vi-

vienda. Aquí en Alcora, de momento, se necesitan más de cien viviendas. Lo difícil es enconfrar el terreno apropiado para ello. La Agrupación Azulejera, por su parte, se ha planteado ya la posibilidad de construir un centenar de viviendas, aparte lo que el Ayuntamiento pueda gestionar por su cuenta». -Parece como si en este as-

pecto, la iniciativa privada hubiera fallado...

-«Sí, desde luego, aunque no en todos los casos, porque en esto, como en todas las cosas, siempre hay excepciones. Algunos no veían el problema. Y esto debe prevenirse antes de que se produzca».

-Este tema está directamente relacionado con la carestía de mano de obra.

-«Efectivamente. De momento podemos decir que necesitamos alrededor de 150 trabajadores más, pero dentro de un año. con la puesta en marcha de las ampliaciones que se están llevando a cabo ahora en las fábricas, calculo que faltarán unos novecientos obreros. Este, con el de la vivienda estrechamente vinculado a él, creo que es el principal problema de Alcora».

-Cambiando de tema, ¿hasta qué punto la industria azuelejera se siente vinculada a Alcora? -«Sinceramente creo que está totalmente vinculada. Alcora es la industria azulejera, pues los otros sectores en comparación

con el azulejero, apenas sí representan nada. Por otra parte, aunque hay algunos que efectivamente no parece que hayan hecho mucho por su pueblo, la mayoría se han interesado por sus problemas y se sienten estrechamente vinculados a la población, incluso en algún caso han realizado mejoras en distintos aspectos».

-Finalmente, ¿cómo ve el futuro de la industria alcorina? -«El futuro es francamente esperanzador, con la única nota un tanto problemática de un progresivo aumento de los sala-

UNA PRODUCCION DE CALIDAD

rios, en completo desfase con el

resto de España. Esto es debido

a la carestía de mano de obra

de la que antes le hablé. La so-

Iución momentánea, si es posi-

ble, consiste en traer gente de

otras poblaciones de la provin-

cia en las que puedan existir pro-

Otro problema, según nos con-

fesaba el Sr. Mallol, es el agota-

miento que se viene observando

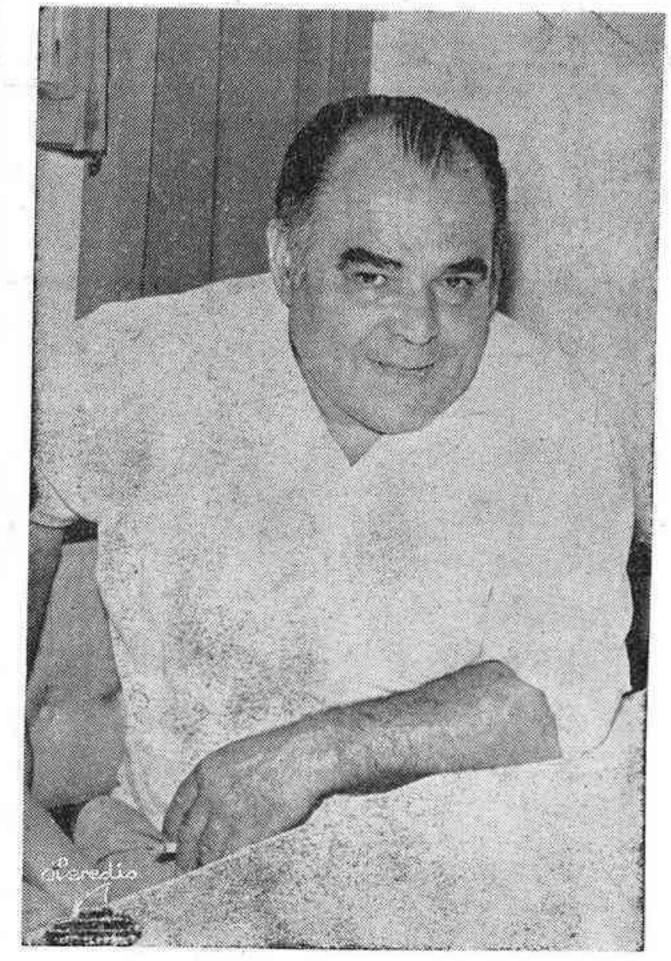
en las minas de Geldo y ahora

se están estudiando las posibili-

dades de las tierras de otras

zonas de la provincia.

blemas de paro».



Dialogamos después con don Pascual Grangel Benlliure, Gerente de Azulejos El Cisne S. A., al que preguntamos en primer lugar sobre la calidad de la producción azulejera alcorina.

-«De momento creo hemos llegado al más alto nivel. La producción alcorina no tiene nada que envidiar a la del resto de España, que como se sabe es de tanta calidad como la de los países más avanzados en este as-

-¿Y cre que está bien organizada la comercialización?

-«Eso ya depende de muchos factores, pero desde luego todo lo que se produce está per-

la actualidad, no plantea problemas de ninguna clase, ni tampoco se producen impagados». -En líneas generales, ¿cómo es el trabajador azulejero de

Alcora? -«Es ya un artesano de toda la vida, siempre dedicado a la

cerámica y aprende con rapidez cualquier trabajo que se le encomienda dentro del proceso de producción del azulejo. Hoy en Alcora, incluso un señor que nunca ha visto un azulejo, a los dos días ya es un buen opera-

-En otro aspecto, ¿Alcora ofrece un buen emplazamiento para su mejor desarrollo industrial dentro del sector azulejero? -«Estamos situados en una zo-

na tradicionalmente azulejera. Creo que Alcora es uno de los enclaves mejores de España para la industria cerámica».

-Y particularmente, ¿qué entiende se debiera de hacer en Alcora para que esta industria se desenvolviera mejor todavía?

viviendas a los trabajadores. Con ración entre la industria y las ello se podría absorber una ma-

sa laboral más numerosas y se resolvería el problema de la carestía de mano de obra, que cada vez es más acuciante».

-En este aspecto de las posibles mejoras, parece es fundamental la ampliación de la carretera ...

-«Desde luego. De eso no nos cabe la menor duda. Los grandes camiones, que son ya la mayoría, tienen ya muchos problemas para circular por esta ru-

-Por último y cambiando de tema, ¿usted cree que la industria azulejera se considera implicada en la vida de Alcora?

-«Por supuesto. Cuando hemos tenido un problema, se ha acudido al Ayuntamiento y siempre se nos ha atendido de forma extraordinaria».

-Y cuando el Avuntamiento les ha necesitado a ustedes...

-- Exactamente lo mismo. Siem pre que nos ha llamado, creo hemos respondido en la medida más necesaria y conveniente para la población. Aquí realmente -«Lo fundamental es facilitar existe un sentido de plena coopeautoridades».

EL OBRERO ALCORINO ES MUY COMPETENTE EN TODOS LOS ASPECTOS



A continuación respondió a nuestras preguntas D. Ramón

A 5 minutos de la Plaza del Caudillo...

Puede Vd. tener su piso. Sin entrada y por 2.987'- Pesetas mensuales, más préstamo. En la calle DIA DEL AHORRO. (Junto al Grupo Cardona Vives)

Informes: en la propia obra, los días laborables de 6 a 8 de la tarde.

CONSTRUCCIONES MIRALLES

Aire con Frío o Calor

AMBIENTE CLIMATIZADO

Consultar:

Pal Lecieux — Chile, 27

Ingeniería — Valencia-10

Con las ampliaciones en marcha la industria azulejera necesitará dentro de un año 900 trabajadores más

Alcora es uno de los enclaves mejores de España para la industria cerámica

Viene de la anterior

brica de la empresa Cerámica

Ondense. - El obrero azulejero alcorino es un buen trabajador en todos los sentidos. Es muy competente. Llevan este tipo de trabajo en la sangre... La juventud, además, se va incorporando cada vez más a esta actividad».

-¿Y cuál es el nivel de los salarios?

-«Hombre, hoy se está pagando bastante bien. Normalmente los jornales diarios oscilan entre cuatrocientas y quinientas pesetas. Pero la mayoría trabajan a tarea fija, no a jornal. Y los que trabajan a turnos vienen a cobrar unas tres mil pesetas semanales. Todo ello ha contribuido a elevar el nivel de vida

de la población». RUEDA DE IMPRESIONES CON VARIOS INDUSTRIALES

-Dicen que la mano de obra anda escasa...

-«Desde luego, Alcora de momento necesita un mínimo de quinientos trabajadores más, pero en un futuro próximo lo mismo podrán ser dos que tres mil. La carestía de mano de obra es el principal problema de la industria azulejera alcorina».

Nuestro interlocutor nos habló asimismo de la gran competividad actual del azulejo español, que está dominando en todos los mercados. La calidad de la producción es extraordinaria.

-Y finalmente, ¿cómo vive el trabajador azulejero en Alcora? -«Pues francamente bien. Viven con toda clase de comodidades y, en general, disfrutan de

un buen nivel en todos los as-

desplazado por otros más modernos o por los nuevos elementos decorativos. Entonces, ¿a qué es debida esta gran recuperación experimentada últimamente?

-«El auge se debe al espíritu emprendedor de todo el personal protagonista en nuestra gran industria. Más de lo que se ha hecho es va imposible. Ha sido fundamental, para este desarrollo, el poder adquirir la tecnología más avanzada de otros países. La exportación se inició allá por los años 54, pero se abandonó después porque realmente no se podía cumplir con los compromisos que se iban contrayendo. Después se vio que otros países, con los mismos o parecidos medios, iban a más; y entonces, nosotros, copiando de estas naciones hemos ido también a más. Tuvimos también un período de crisis, cuando la ofer ta superó a la demanda, pero en el exterior cada vez nos hemos

impuesto más, mejorando progresivamente tanto la variedad como la calidad de nuestra producción».

-¿Y qué defectos se observan en la industria azulejera alcorina actual?

-- Creo que estamos en un período -dijo D. Francisco Ripollés- en el que la demanda supera con mucho a la oferta. Producimos cuatro y nos piden ocho. Y entonces, como todo se acepta, el industrial no tiene tiempo para dedicarse a un estudio detenido de cara a obtener mayores calidades».

-«La calidad -añade el sefior Nomdedeu- es superior, pero, pero desde luego no nos cabe la menor duda de que podría ser óptima».

-«Sí, efectivamente la calidad es buena, pero no tenemos tiempo para intentar superamos. La demanda lo desborda todo».

Después de estas respuestas,

lo que parece claro es que la calidad, con ser excelente, podría ser insuperable, a lo que no se llega por falta de tiempo, debido al exceso de la demanda.

-En otro orden de ideas, tha mejorado los sistemas de comercialización?

-«Por supuesto. Está todo muy bien organizado, aunque en lo que se refiere al mercado interior todavía se observan algunos defectos. El comercio exterior, sin embargo, está perfectamente programado, con una organización perfecta en todos los sentidos».

-¿Y cuál es el defecto del mer cado interior?

-«Es el eterno problema del intermediario. Está en manos de cuatro señores».

Los reunidos nos hablaron de la unión en agrupaciones de cara a la exportación, con toda clase de servicios para poder satisfacer directamente la deman-

da en cualquier momento que ésta pueda producirse.

-¿Creen que el azulejo ha llegado ya al máximo de sus posibilidades, o por el contrario, estiman que todavía queda mucho por hacer?

-«Efectivamente no está hecho todo. Hay mucho campo. Pero lo que nos falta es tiempo para superarnos y hacer cosas nuevas. La cerámica tiene infinidad de posibilidades».

-¿La industria de Alcora está bien situada para su mejor desenvolvimiento industrial y comercial? ¿Qué obras entienden se debieran hacer para mejorar estas condiciones?

-«Lo primero es ampliar la carretera y sobre todo la construcción de un nuevo puente sobre el pantano de María Cristina. El puente actual el día menos pensado se va a pique, porque cada vez tiene que soportar el paso de camiones de ma-

vor tonelaje. En ocasiones, cuando pasa un camión de cuarenta toneladas, se observa que los postes oscilan de forma muy peligrosa. El problema es gravisimo, y cremos que no es cosa de esperar a que se produzca una catástrofe para buscar la solución adecuada.

Por otra parte, de cara a un futuro próximo, se plantea también el problema de la escasa capacidad de la carretera desde Alcora a Lucena del Cid, y so-bre todo a partir de esta última población. Los camiones de gran tonelaje no pueden subir y esto será un grave problema para Alcora, puesto que en aquella zona se encuentran arcillas que serán muy necesarias para nuestras industrias».

En otros aspectos, los reunidos destacaron la gran calidad

Pasa a la pag. 26



JAIME NOMDEDEU

Por último cambiamos impresiones con un grupo de industriales de distintas empresas destacadas dentro del sector azulejero. Responden a nuestras preguntas D. Jaime Nomdedeu Calvo, propietario de Azulejos Nomdedeu y Nomazul; D. Francisco Ripollés Pau, Gerente de Esmaltes S. L. y Vicente Guillamón Forés, Gerente de Alcor S. L.

-«Hoy el azulejero es un sector en constante evolución, por lo menos en lo que se refiere a las inversiones. Hace unos años, el industrial invertia una canti-

dad y se estabilizaba por un determinado período; ahora, sin embargo, ya no ocurre así, pues que la modernización es constante y progresiva. La tecnología progresiva a un ritmo vertigino-

Y muchas veces el industrial no avanza al mismo ritmo que la ciencia porque no se lo permite su economía. El empresario además no dispone de dinero en efectivo; todo lo tiene invertido en la fábrica».

-Hubo algún momento en que se temió que el azulejo fuera



FRANCISCO RIPOLLES

c) Ministerio de Cultura 2007



Caja Postal de Ahorros

AUMENTO DE INTERESES

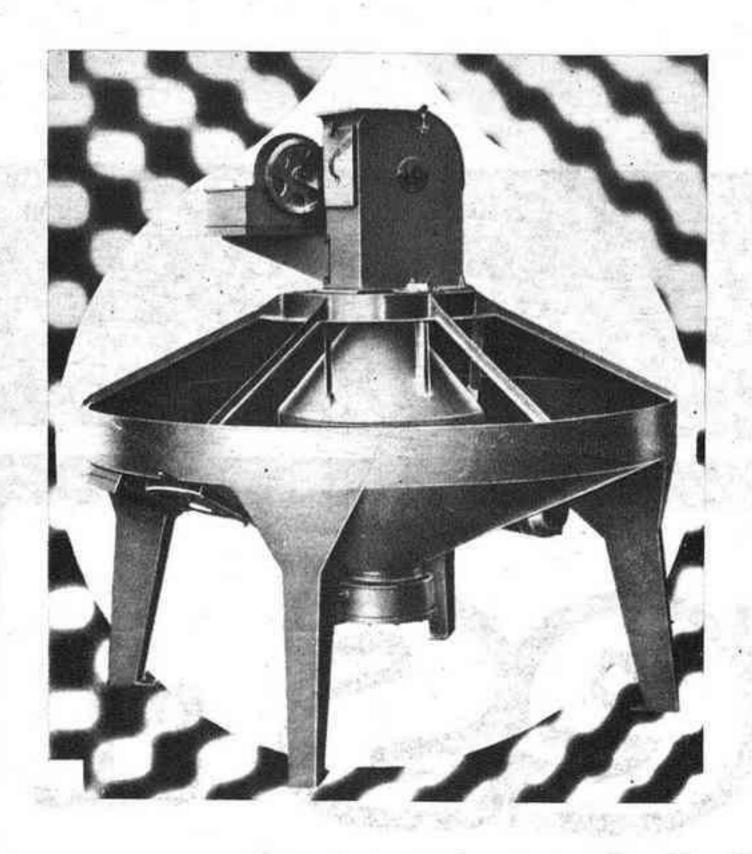
Desde el 27 de julio último, los nuevos intereses que abonamos son, como siempre, los máximos legales:

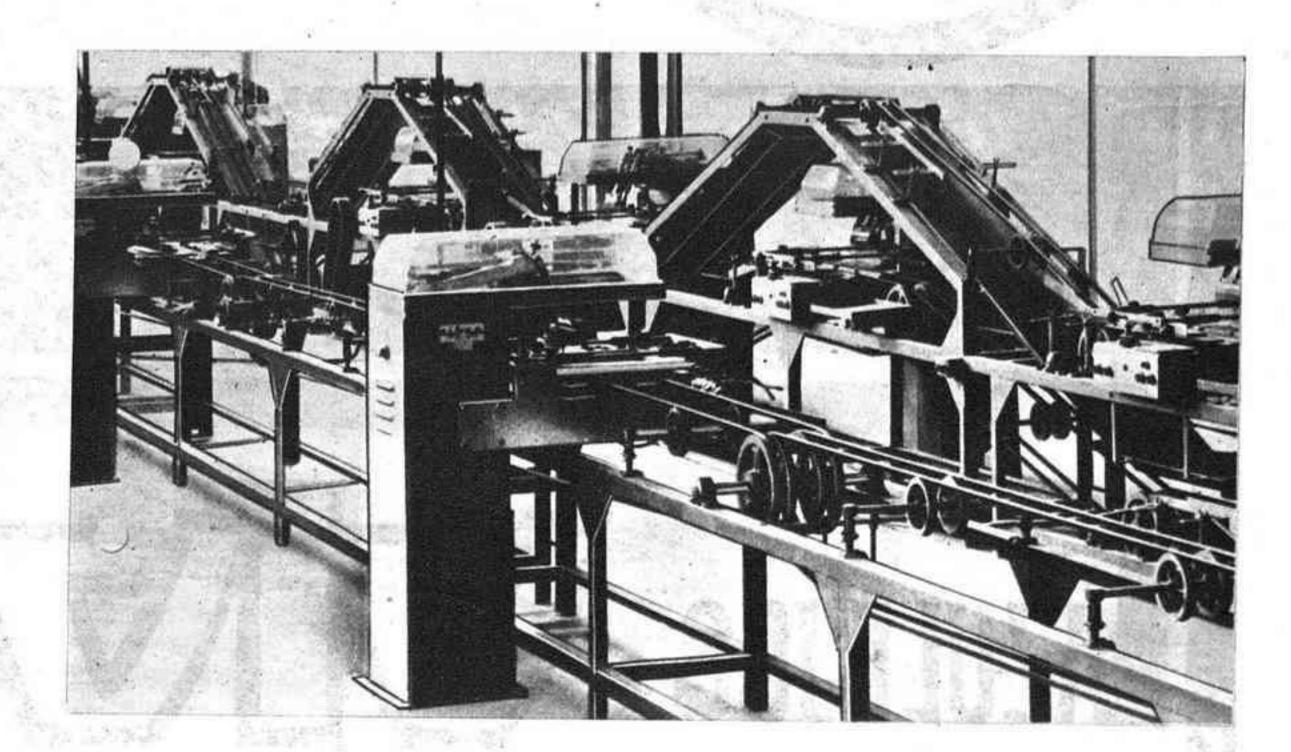
CARTILLAS

De libre disposición	2,50 por 100
De nacidos	2,50 "
A plazo de tres meses	3,50
A plazo de seis meses	4,50
A plazo de un año	5,00
A plazo superior a 2 años.	6,00
Ahorro bursátil	5,00
Ahorro vivienda	6,00 - "
Ahorro pesquero	6,00 -"

cibec iberica, s.a.

Maquinaria para Cerámica





Fábrica en Torrejon de Ardoz Ctra de Barcelona Km. 22,800 Teléf. 6752903 (Ext. 740) Apartado 29

Delegación para Levante Ctra. Valencia-Barcelona Km. 68,200 Teléfono 214935 CASTELLON



ceramica

SAWA MARAEEI sa

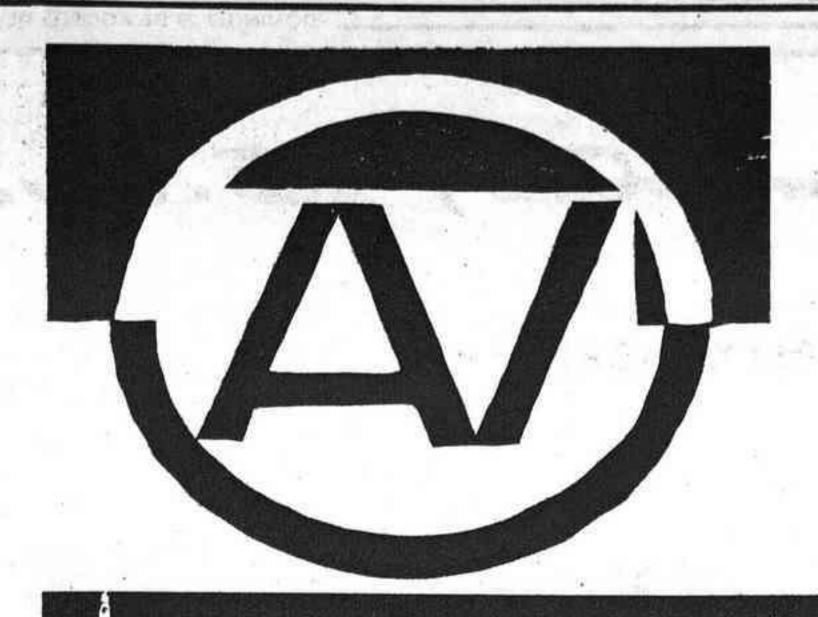
AZULEJOS Y PAVIMENTOS CERAMICOS

Con nuestros mejores deseos para unas Felices Fiestas

Fábricas en Castellón y Alcora

OFICINAS: Carretera Valencia-Barcelona, Km. 63

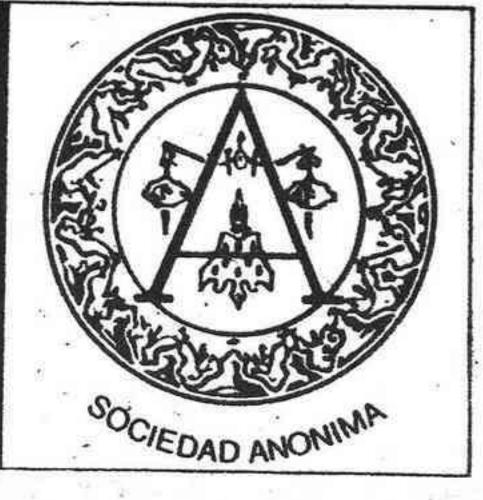
Teléfono 21 25 87 (*) - Telex 65564-C GAMA - E.



AZULEJOS VILVES S.L. ALCORA (CASTELLON)

Avenida Castellón, s/n Teléfonos 146 y 322 A L C O R A (Castellón)

AZULEJOS



Azulejos "A" S. C. FABRICA DE AZULEJOS DE TODAS CLASES

Se une al gozo de las fies-Se une al gozo de las fiestas que Alcora celebra tas que

Carretera de Castellón, s/n - Tel. 224

Apartado de Correos: 21 - Dirección Telegráfica: AZULEJOSA

ALCORA (Castellón de la Plana)



FABRICA DE BIZGOCHO DE TODAS MEDIDAS al SERVICIO de la INDUSTRIA AZULEJERA

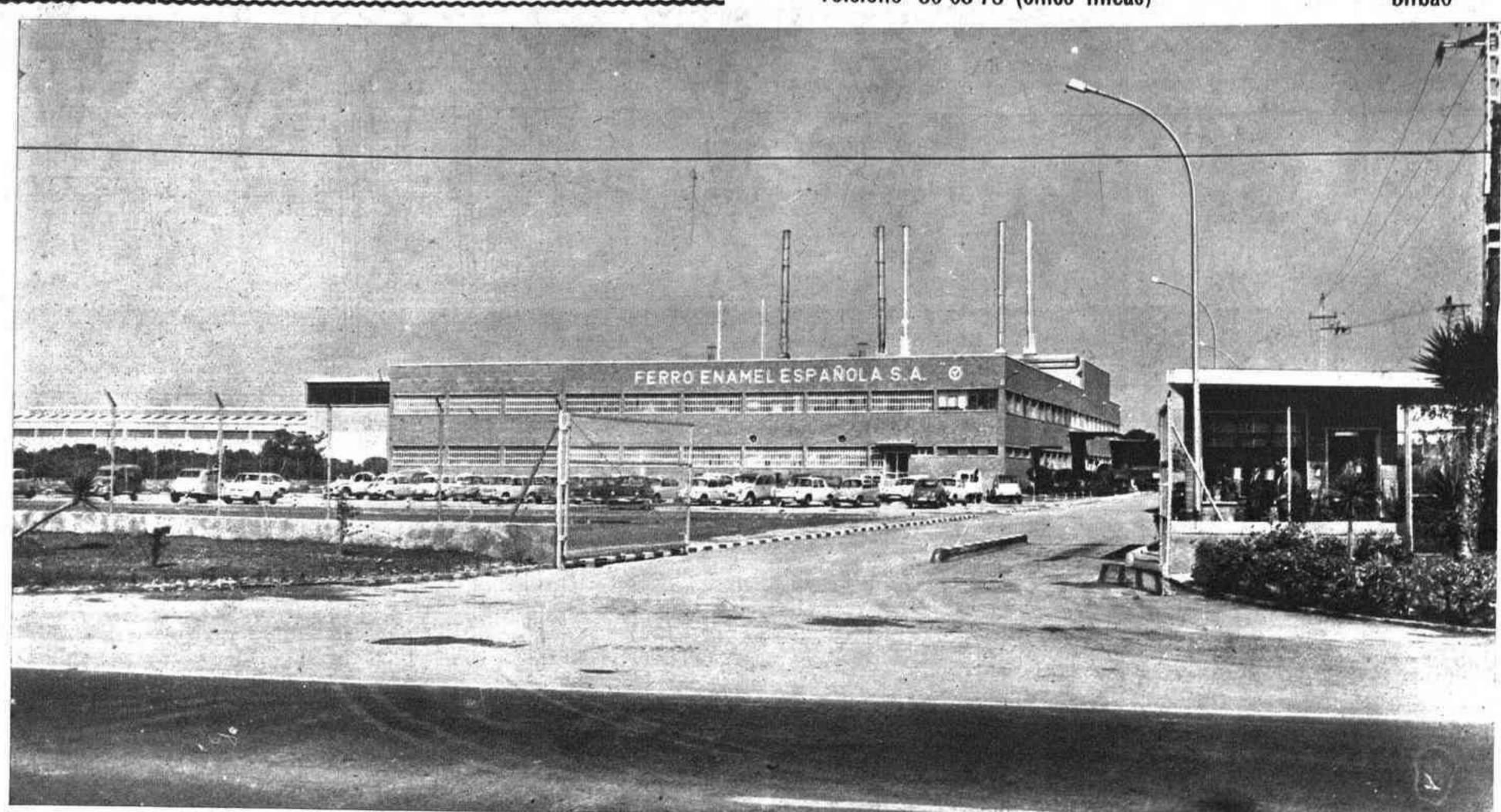
Carretera de Castellón, s/n Teléfono 400 A L C O R A (Castellón)

ALMAZORA (Castellón)

Apartado 232 (Castellón) Teléfono 56 03 75 (cinco líneas)

MUNGUIA (Vizcaya)

Teléfonos 33 24 18 y 33 01 60 Bilbao



Casa Central:

CLEVELAND, U. S. A.

FRITAS ZIRCONIO DE TODOS TIPOS PARA INDUSTRIAS AZULEJERAS - F.T.E. (MICROELEMENTOS FRITADOS) - FERTILIZANTES COMPUESTOS A BASE DE BORO, COBRE, HIERRO, MANGANESO, MOLIBDENO Y ZINC, INDICADO PARA ELIMINAR LAS CARENCIAS DE MICROELEMENTOS EN SUS CULTIVOS - COLORANTES CERAMICOS GEL-COATS Y OTROS PRODUCTOS PARA LA INDUSTRIA DEL PLASTICO - PRODUCTOS REFRACTARIOS PARA LA INDUSTRIA CERAMICA

"ILIALES:

Buenos Aires, Argentina - Sydney, Australia - Sao Paulo, Brasil - Oakville, Canadá - Wolverhampton, Inglaterra -Rotterdam, Holanda - México, México - Brakpan, Sud Africa - St. Dizier, Francia - Osaka, Japón - Lisboa, Portugal - Milán, Italia - Valencia, Venezuela - Düsseldorf, Alemania



COLORES CERAMICOS

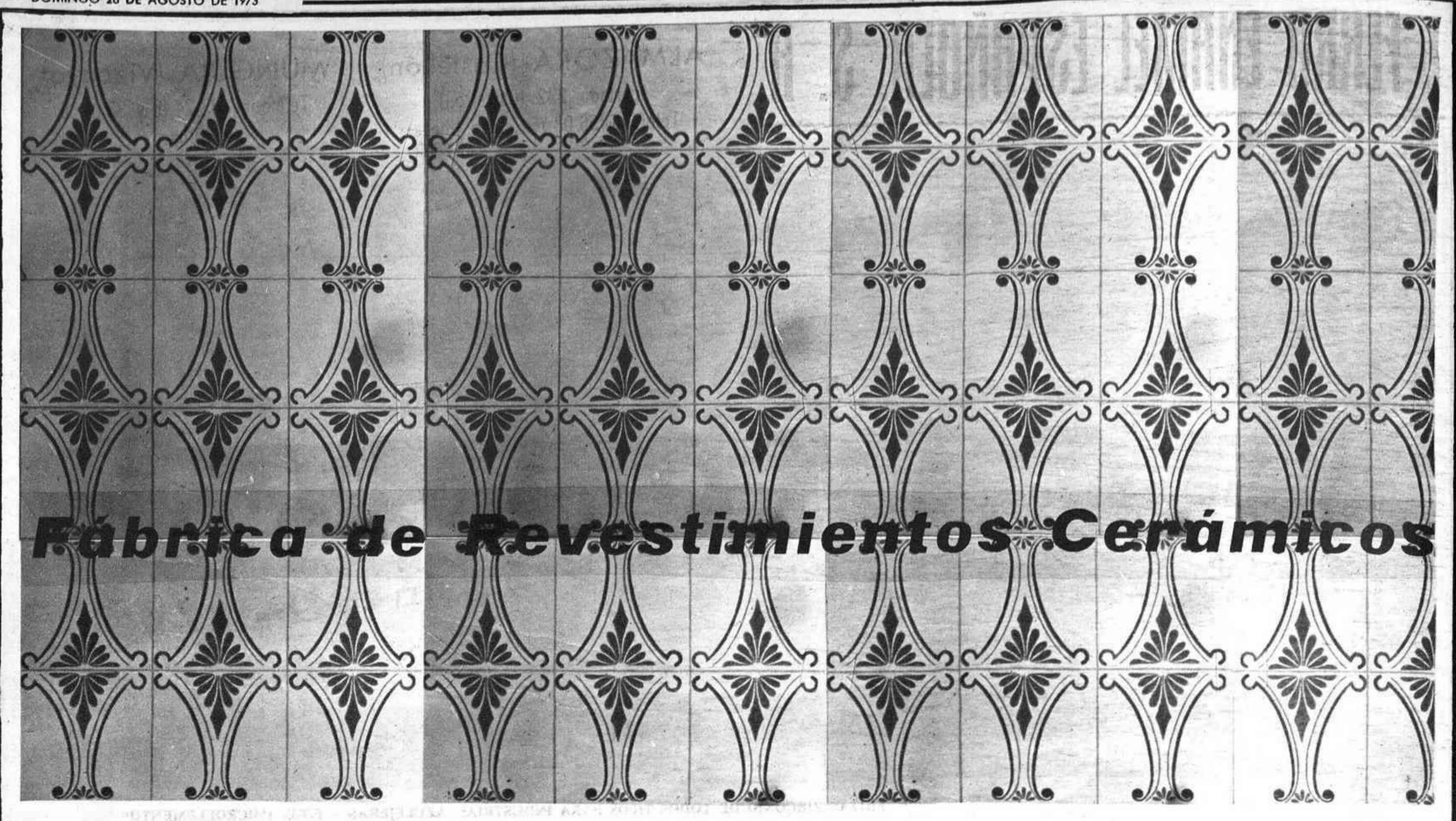
Fábrica y Oficinas: Carretera Ribesalbes Tels.

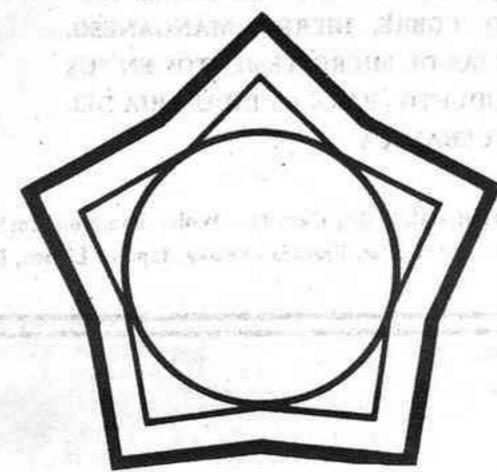
Apartado Correos 62

CASTELLON

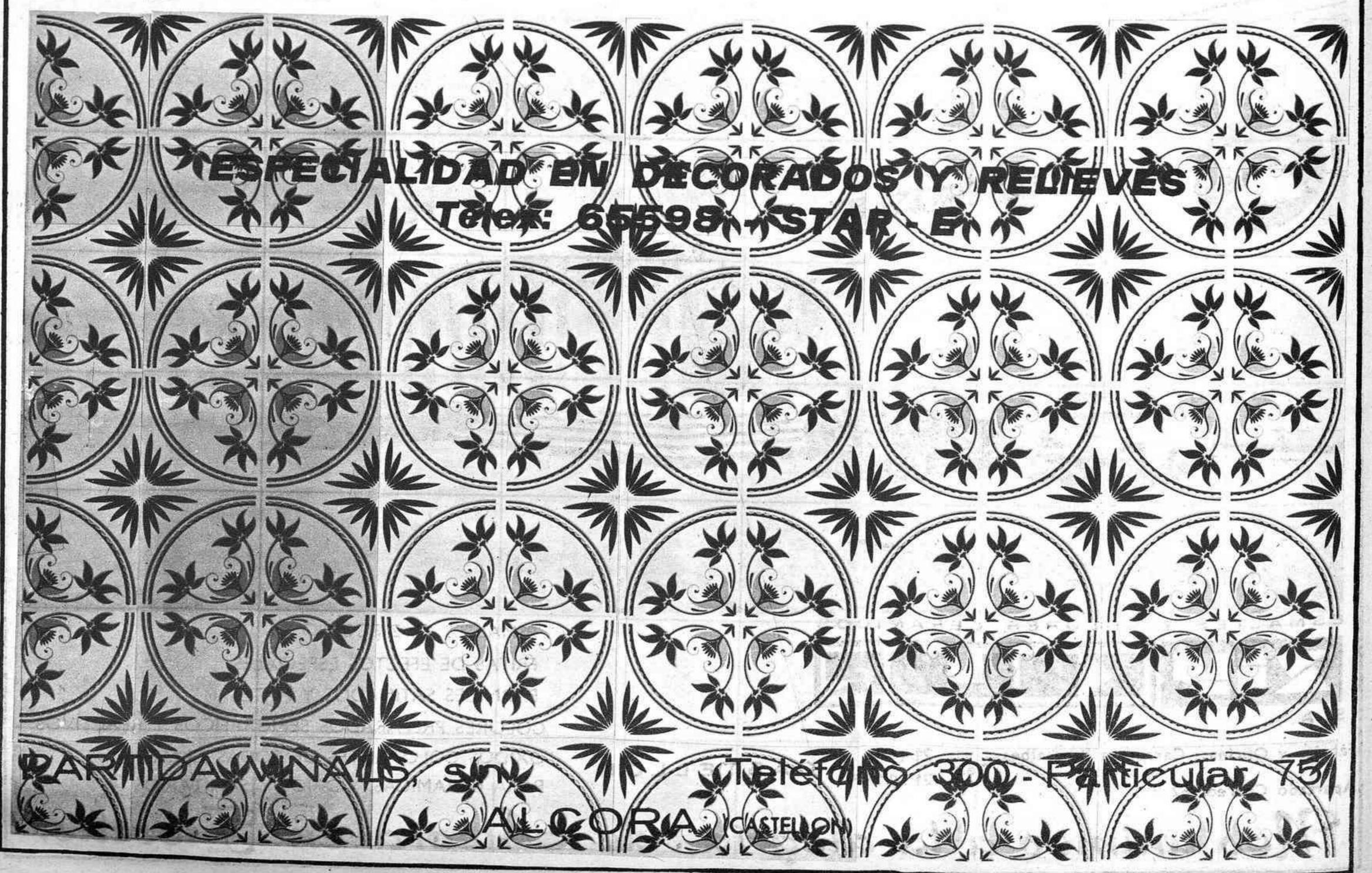
ESMALTES AL ZIRCONIO FRITAS DE EFECTOS ESPECIALES BARNICES SATINADOS Y MATES COLORES PREPARADOS SERIGRAFICOS Y REACTIVOS OXIDOS COLORANTES DE TODAS CLASES PARA CERAMICAS, VIDRIOS Y SANITARIOS

Nos unimos a la alegría de Alcora en Fiestas.





La Estrella, S.L.



Hoy a las 23 horas

FINAL DE LA XIX EDICION

DEL TROFEO RAMON DE CARRANZA

Desde Cádiz.

OFFWIDA DEPORTIVA

Comenzó el 1 Concurso Internacional de Pesca Deportiva del Atún del Mediterráneo

DE LOS 66 PARTICIPANTES, 11 SON EXTRANJEROS

A las siete de la tarde de ayer, con un cocktail ser vido en los salones del Club Náutico, se dió la bienvenida a los paticipantes del I Concurso Internacional de Pesca Deportiva del Atún del Mediterráneo. Estaban presentes el Jefe Provincial del Movimiento y Gobernador Civil, D. Juan Aizpurua Azqueta; General Gobernador Militar, D. Manuel de la Torre Pascual; Comandante Militar de Marina, D. Miguel A. Florez; Alcalde de la Ciudad D. Francisco Grangel; Delegado de Información y Turismo, D. Francisco Cortel y el Delegado de Educación Física y Deportes, D. Guillermo Daufi.

PALABRAS DE BIENVENIDA

La reunión se inició con palabras de bienvenida del presidente del Club Náutico, D. Rafael Ribés Pla, quien tras agradecer la participación de los distintos concursantes españoles y extranjeros, destacó la valiosa colaboración recibida de diferentes entidades en la organización de este certamen que por primera vez se realiza en aguas del puerto local. A continuación, elogió tambien la colaboración prestada por el complejo turístico «Las Fuentes» de Alcocebre, que obsequió a los distintos participantes con la invitación para pasar todo un día en la citada urbanización una vez finalizado el concurso.



TRES PARTICIPANTES MAS

Ayer, durante todo el día, fueron llegando a la escollera del Poniente del puerto las distintas embarcaciones que participarán en este I Concurso Internacional. A los 63 concursantes inscritos, se agregaron tres más, cuyos nombres y embarcaciones, son los siguientes: Francisco de Asis Garrote, «Margarita III»; Enrique Salgado Torres «Barracuda», y Roberto Ercolini, «Arc en Ciel»

Entre estos sesenta y seis concursantes, once son extranjeros, entre los cuales figuran los italianos como mayoría seguidos por franceses y un inglés.

PRIMERA SALIDA DE LAS BARCAS

Según el programa previsto hoy, a partir de las dos de la madrugada, se produjo la primera salida de las barcas al mar. El regreso y control de la pesca está fijado para esta tarde a las cinco.

A las nueve de la noche, en los salones del Club Náutico, tendrá lugar una cena con la que se agasajará a los distintos participantes.



Cerucia STARK-TURIA

FUTBOL

Villarreal y Castellón empataron a dos

A NOCHE tuvo lugar la inauguración de la nueva iluminación del Campo del Madrigal, disputándose con tal motivo
un encuentro de carácter amistoso entre el Villarreal y el Castellón. Ambos equipos presentaron
sus alineaciones de gala y el resultado final fue de empate a dos
goles. Al descanso se llegó con
empate a un tanto.

El partido comenzó con media hora de retraso a consecuencia de ciertas averías en la iluminación exterior, motivadas por la tormenta de anteayer. Pero pronto fueron subsanadas las anomalías y la nueva iluminación fue muy elogiada por todos. El Campo del Madrigal registró una buena entrada.

Arbitró el señor Pinto Barberá, del Colegio Valenciano. Alineaciones:

VILLARREAL: Ros, Sans, Gelo, Beltrán; Garrido Siero, Planes; Martínez Miró, Plaza, Gregorio Garrido, Sancho y Caye-

CASTELLON: Mendieta, Figueirido, Cela, Babiloni; Oscar, González; Tonín, Dumat, Clares, Fermín y Planas.

Marcó primero el equipo local, a los 21 minutos, por medio de Sancho, empatando Clares, a los 30 minutos. En el segundo tiempo, a los 20 minutos, Sifre marcó el segundo gol villarrealense, y a los 32 Cayuela consiguió el tanto del empate definitivo.

El partido fue bastante entretenido. La afición local salió muy satisfecha por el Juego desarrollado por el Villarreal, en tanto que el Castellón decepcionó bastante, porque cabía esperar que exhibiese un juego de más calidad. Pero, en definitiva, se trataba de un encuentro amistoso y, como se marcaron cuatro goles, en conjunto el partido fue bastante aceptable.— C: V. LL.

TROFEO BIELA 73-74

BASES

1.º — «FINANZAUTO Y SERVICIOS, S. A., establece el Trofeo BIELA, que se otorgará todos los meses al jugador del Club Deportivo Castellón que, a juicio de los lectores de MEDITERRANEO haya tenido una actuación más destacada.

2.º — Finalizada la temporada de Liga, se concederá el Trofco BIELA DE ORO al jugador que haya obtenido mayor número de Trofeos mensuales y, caso de existir empate, se resolvería por el computo de votos, También se otorgará el Trofeo BIELA DE PLA-TA al jugador que haya totalizado mayor número de votos a lo largo de toda la encuesta.

3.ª - Los Trofeos mensuales BIELA serán entregados en el mes siguiente al de cada escrutinio.

4.º — Para la concesión de estos Trofeos se tendrá en cuenta exclusivamente la opinión de los lectores de MEDITERRANEO, mediante la cumplimentación del «CUPON-ENCUESTA», que diariamente publicará MEDITERRANEO.

5.º — Los cupones deberán ser depositados en las oficinas y talleres de FINANZAUTO Y SERVICIOS, S. A., (Avenida de Valencia, 31 y Carretera Valencia-Barcelona, km. 61.700) o en la Administración del Diario MEDITERRANEO (Avenida de Cernuda y Velasco, s/n). Podrán también ser enviados por correo a cualquiera de las indicadas, poniendo en el sobre: «PARA LA ENCUESTA DEPORTI-VA FINANZAUTO-MEDITERRANEO.

6.º Los aficionados podrán enviar cuantos votos deseen, utilizando siempre «CUPONES-ENCUESTA». Serán invalidados todos los cupones que no estén claramente escritos o correctamente cumplimentados.

7.º — La recepción de Cupones para designar al jugador más destacado de cada mes, finalizará el último día del mes correspondiente.

8.º — Para el escrutino de votos se constituirá el Jurado integrado por representantes de FINANZAUTO Y SERVICIOS, S. A. diario MEDITERRANEO y Peñas Deportivas .El Jurado levantará acta del escrutinio mensual cuyo resultado se hará público en las páginas de MEDITERRANEO.

9.º — Para mayor estímulo y como reconocimiento por la colaboración de los aficionados, todos los participantes en la Encuesta Deportiva podrán optar a los siguientes premios:

a) Entre los votantes de cada mes se sortearán:

VEINTICINCO plazas de autobús (Viajes Meliá) para acompañar al C. D. Castellón en sus desplazamientos, de acuerdo en el siguiente calendario:

7 Octubre 1973 Votantes Septiembre a Zarogaza a Madrid 11 Noviembre 1973 Octubre 30 Diciembre 1973 a Barcelona Noviembre 23 Enero 1974 a Granada Diciembre 3 Marzo 1974 a Barcelona Enero 31 Marzo 1974 a Valencia Febrero 14 Abril 1974 Marzo a Elche 12 Mayo 1974 Abril a San Sebastián

 a) Entre todos los participantes, una vez finalizada la Liga, se sortearán dos opciones para acudir a la Final de la Copa de S. E. el Generalisimo, con un acompañante y cubiertos los gastos de viaje, estancia y localidades preferentes para el partido.

10.0 — Diario MEDITERRANEO publicará amplia información sobre la marcha de la Encuesta Deportiva, estadísticas, clasificaciones, y los resultados de los sorteos para general conocimiento.

Lista de Bodas ESELECTO SURTIDO

Su categoría merece un establecimiento de prestigio. Vajillas, cristalerías, objeto de Regalos, utensilios para el hogar

Ferretería TRAVER

*Colon 43 CASTELLON *

Club Deportivo Castellón

La Junta Directiva del Club Deportivo Castellón se complace en convocar a todos los Socios del mismo a la Junta General Ordinaria, que tendrá lugar el día 31 de' corriente mes de agosto, a las 7'30 de la tarde en los locales del Teatro Cine Sindical y con arreglo al siguiente:

ORDEN DEL DIA

 Memoria, liquidación del Presupuesto, balance de cierre de ejercicio y cuentas del mismo.

 Presupuestos para el ejercicio 1973-74.

 Proyectos y propuestas de la Directiva.

4.— Proposiciones de los Socios, que hubieran sido presentadas por escrito y con cuatro días de antelación al de la celebración de la Junta, siempre que lleven el minimo de Firmas que exige el Artículo 22.

5.— Ruegos y preguntas.

Se encarece a todos los Socios la máxima puntualidad a fin de que en dicha Junta puedan aducirse las sugerencias de interés que consideren oportunas, siendo necesario para poder tomar parte en la precitada sesión, la presentación del carnet actualiza lo por el Club que acredite la condición de SOCIO del mismo.



Día 27 de Agosto

A las 8'30 de la tarde

Gran partido amistoso internacional

Municipal de Lima C. D. Castellón

NOTA: Para este partido los Sres. Socios tendrán un descuento del 50 % de los precios en taquilla.

Los socios infantiles tendrán libre acceso al Estadio.

Venta de localidades en Alloza, 65.



CAMBIO REVISADOS FACILIDADES DE PAGO
Abierto sábados y domingos mañana

Carretera Valencia-Barcelona Km. 57 Telf. 52 is 00 VILLARREAL

(c) Ministerio de Cultura 2007

EL CASTELLON

Para este encuentro final de la

serie amistosa, salvo imprevis-

tos, quedarán concentrados los

dieta y Díaz, porteros; Babiloni,

Cela, Heredia y Echarri, defen-

sas; González, Oscar y Ferrer,

centrocampistas, y Tonín, Planas,

Clares, Fermín, Dumat y Causa

El partido, aparte de su carác-

ter amistoso, tiene el aliciente de

que en él se podrá ya ir cono

ciendo al futuro Castellón que

ha de acometer la durisima cam-

paña liguera que, repetido ha

quedado ya, comienza el próximo

domingo con desplazamiento del equipo a Madrid para vérselas

La semana entrante, pues, será

de suspense cara a ese principio

de Liga con sus comentarios y

cábalas en todos los equipos, die

ciocho, que cargados de ilusión

y esperanzas esperan esta prime-

ra jornada para ir sacando con-

clusiones sobre el potenciai de

que interesa es el partido de ma-

ñana en lo que respecta al Cas-

tellón. De lo que es capaz de ha-

cer ante el calificado Municipal

de Lima a seis días vista dei par

EL ELDENSE SE INTERES 4

POR "LO"

Según tenemos entendido y se

nos ha informado, el club alican-

tino Eldense se interesa por el

Parece, pues, inminente el tras-

paso del jugador canario al club

de Elda, cuyo entrenador, For-

neris, parece interesado por los

servicios de este jugador de las

Palmas de Gran Canaria, actual-

mente integrante de la plantilla

NOTICIAS DEL JUGADOR

SUECO

También sobre este particular

se nos ha hablado y se nos ha di-

cho que la persona encargada so-

bre el fichaje de un jugador sue-

co, se encuentra ya en nuestra

ciudad, habiendo ya informado so-

bre las cualidades del jugador y

el deseo de éste de viajar hacia

España si se llega a un acuer-

do con el club castellonense.

Acuerdo que, por encontrarse au-

sente el Presidente albinegro, no

se tomará en firme, afirmativa o

negativamente, hasta que no re-

grese el primer mandatario del

El jugador en cuestión es un

amateur del O.F.K., de la capital

sueca. Extremo izquierdo e inter-

nacional en aquel pais. De lle-

carse a efecto este fichaje, tendría

que ser antes del día 31 del pre-

sente mes de agosto, fecha topo

señalada por el organismo fede-

rativo en orden a jugadores ex-

JOSE TEN V.

conjunto de La Plana.

tranjeros.

castellonense.

jugador castellonense "Lo".

tido en el Santiago Bernabeu.

Pero ahora, de momento, lo

sus respectivas plantillas.

con el titular madridista.

nilles, delanteros.

PHYDA DEPORTIVA

Mañana, en el Estadio, el amistoso Municipal de Lima-Castellón

Que cierra la serie cara a la nueva temporada

EL plan de amistosos y prepa-ración del equipo cara a ia próxima temporada termina mañana lunes con el amistoso de caracter internacional frente al cuadro peruano, Municipal de Lima, que al mando de su director técnico y preparador, Alejandro Heredia, dirá su adiós a España después del encuentro de mañana por la noche en el Estadio Castalia.

El conjunto limeño, compuesto de una expedición de 17 jugadores. y entrenador Heredia, cuyos nombres son: Lopes, Navarro, Mellán, Quijandría, Cárdenas. Díaz, Drago, Leónidas, Barquero, Tadeo Risco, Claudio Reyes, Cueto. Enrique Camacho, Manuel Mellán, Carrizales, Raúl Cumpitaz y Atilio Escate. El más viejo de ellos, Luis Lopes, 26 años; el más joven, 19 años, Chumpitaz. El resto, entre los veintitrés años Entre ellos, también el internacional Baylón, que junto con Cholo Sotil y Cubillas (enrolado en el Basilea suizo, del que se dice tiene una opción el Barcelona), formaron en la selección de América en el homenaje a Uwe Seeler el pasado año en Alemanía. Con ellos, como destacado en el fútbol peruano, Hugo Reyes, que se interesó el Valencia en un principio.

La estrella de este conjunto transandino, César Cueto, 20 años, llamado por la crítica deportiva del país "el poeta de llón de pesetas.

RADIADORES ORDOÑEZ, S. A.

Para la ampliación de sus instalaciones se necesita personal

MASCULINO

FEMENINO

remuneración interesante con incentivos. Oferta número 1.722

Ahora es el momento...

de encargar su publicidad

Estadio Castalia

- CIRCUITO MICROFONICO

A

Enmedio, 35-1." - Teléfono 216558

o a su Agencia de Publicidad habitual

MEBA

- VALLAS

- CARTELES

PUBLICIDAD

la zurda de oro". Es, según se dice, la más grande promesa del fútbol peruano debido a su corta edad. Fue adquirido por el Municipal de Lima al Club Gálvez por la suma de 43.000 dólares. Jugó el pasado año con la selección peruana en la Minicopa del Brasil, constituyendo la esperanza del fútbol peruano para reempla-

zar a "Cholo Sotil". La alineación que señala su entrenador, Alejandro Heredia, para el partido de mañana es la siguiente: Luis Lopes, Navarro, Quijandría, Castillo, Díaz, Drago, Jimenes, Camacho, Baylon, Hugo Reyes y Cueto.

La mayoría de estos jugadores limeños son de color. El Municipal de Lima es, como club, jo ven, de corta historia, ya que se fundó el 27 de julio de 1935. ************ siguientes quince jugadores: Men-

EL CALOR NO EXISTE

con sus pulverizaciones de OZO-NOPINO RUY-RAM mezclado con agua y lanzado a la atmósfera, le dejarán un ambiente fresco y sano con su delicios> perfume de bosques también en «Spray» RUY-RAM. HIGIENIS-TA. Madrid.

ALENCIA, 25 (Pyresa).—Oscar Rubén Valdez, extremo izquierdo del club valencianista y de la selección nacional ab soluta de fútbol ha estampado esta mañana su firma en un contrato que le vincula de nuevo con el Valencia, y obtiene una importante mejora sobre sus anteriores condiciones. En el compromiso anterior, el extremo tenía una prima anual de un mi-

dondo a concluir el trato.

Firmado por Valdez esta mafiana su compromiso con el Valencia, cuenta con su cupo de ex tranjeros cubierto, ya que se han incorporado este verano el delantero centro Malí Selim Keita (procedente del O.M. de Marsella) y el austríaco Jara.

BARCELONA, 25 (Pyresa).—Pese a la lógica discreción que la directiva del Barcelona ha mantenido respecto a Valdez, lo cierto es que el extremo valencia nista interesa, y mucho, al člub

Anoche, en un céntrico hotel de nuestra ciudad, ubicado en las Ramblas, hubo una interesante reunión para tratar de llegar a un acuerdo definitivo. Por parte del Valencia se encontraban presentes el gerente, señor Zárraga, y el jugador Valdez. Por parte del Barcelona, el gerente señor Carabén, y el jugador Mar cial. Las negociaciones fueron largas y al término de las mis mas no se llegó a ningún acuerdo. Marcial no acepta por el mo mento ir al Valencia, porque el club valencianista no quiere an mentarle el contrato. Por su parte, Valdez también exige una notable mejora en su ficha anual, que al Barcelona le parece exce-

en contacto con el señor Caraben, quien nos ha manifestado lo

nuestro equipo.

CRUYFF pasó la revisión médica

BARCELONA, 25. (Pyresa). -Cruyff ha sido sometido a la obligada revisión médica. Al término de la misma el doctor Bestit, jefe de los servicios médicos del Barcelona, ha manifestado lo

-Se encuentra en plenitud de condiciones, es un superdotado

-No me preocupaba en absoluto la revisión porque me encuentro mejor que nunca. Aguardo con impaciencia el próximo día cinco de septiembre para vestir por vez primera los colores azulgranas. Nunca olvidaré el recibimiento de que fuí objeto y las atenciones que constantemente recibí por parte de todo el mundo.

Por su parte el Ayuntamiento

PERSONALIDADES ALCORINAS

Un viejo refrán reza, «De antiguo le viene la raza al galgo», y eso puede decirse de mi afición a investigar en el pasado de esta vieja Alcora, pues aunque su nombre procede de la relativamente cercana época de dominación árabe, en sus aledaños algunos siglos antes asentaron sus reales primero los Iberos y Celtas y posteriormente los romanos.

Gaspar Escolano, cronista valenciano del siglo XIII, en verso y con gracia escribió este pa-

reado, «Dones y mangranes, de l'Alcora, les mes presiades». Pues bien, esta antigua Villa cuya fama culminó mundialmente en los siglos XVIII y XIX, carecía de datos recopilados sobre su histórico pasado, solamente hechos sueltos sin hilación coordinada se conocían. Ello me indujo a buscar afanosamente en bibliotecas y libros, notas, crónicas, relatos y documentos, ya que desgraciadamente las principales fuentes informativas que

constituian los archivos Munici-

pales. Parroquiales y Judiciales. habían sido destruídos o quemados sin misericordia.

Aproveché mi paso por la alcaldía en los años 48 al 54, para convertir los programas editados con motivo de las principales fiestas del pueblo en un medio de publicación y difusión de cuantos datos pudieran adquirirse sobre su pasado y tuvieran algún interés histórico, requiriendo la colaboración de brillantes plumas conocedores de la historia provincial, tales como la del Dr. Sánchez Gozalbo, R. Salvador, Sánchez Adell, E. Codina y E. Soleriestruch.

-Estos interesantes programas dejaron de publicarse en 1957, pero en 1966, bajo la alcaldía de D. Francisco L. Grangel Mascarós volvió a reanudarse la publicación hasta el presente, pero con mayor y más majestuoso formato. A través de lo en ellos publicado, ya puede formarso una síntesis resumida de historia alcorina. En la búsqueda he ido encontrando personas que por su talento, estudios, virtudes o habilidades han destacado y son merecedores del recuerdo, por ello a medida que voy descubriéndolos, publico sus biografías en los programas, logrando haber conseguido una nutrida galería de alcorenses ilus-

Se me ha pedido para su publicación en número extraordinario que MEDITERRANEO dedica a Alcora en sus fiestas principales del Cristo, unas biografías de hijos de la Villa, hoy ya casi ciudad, que considere interesantes; entre las conocidas elijo una por cada estamento social, religioso, civil y militar. Entre ellas la más destacada es

la de: José Felipe Faustino, Vicente Juan Gasch Nomdedeu: Nace el 16-II-1653, hijo de Felipe Jaime Gasch y María Nomdedeu, matrimonio regularmente acomodado. De muy jovencito sus padres le destinaron al sacerdocio por lo que fue enviado a Vinaroz, para estudio de Retórica y Humanidades con el Rvdo. y conocido José Estellés. Pasa luego a la Universidad Valenciana para aprender Filosofía, ingresando como religioso de San Francisco de Paula. Obtiene el titulo de Lector en Filosofía y Teología, siendo nombrado Corrector del Convento de Jávea y posteriormente del de San Sebastián en Valencia.

En 1686, a los 33 años es elegido Provincial de Valencia; en 1690 pasa a Asistente General en España; en 1694, Vicario General de la Orden, pasando en 1697 a ser elegido por votación unánime General de la Orden de Minimos. Por sus virtudes y destacada personalidad S. S. Clemente VI le nombra en 1703, Arzobispo de Palermo, siendo consagrado en Roma el 30-XI del mismo año. Posteriormente se le concede el título de Prelado Asistente al Solio Pontificio. El 24-XII-1713 procede en Palermo a la Coronación del Rey Víctor Amadeo, falleciendo en dicha ciudad el 11-VI-29 y enterrado en humilde y pobre caja en tierra llana, sin ningún adorno, en la Cripta de la Iglesia de San Fran-

cisco de Paula. Durante su Pontificado, regaló a su Villa natal valioso terno de Casulla, Dalmáticas y Capa Pluvial que merece una vitrina para su conservación y en sala Museo.

José Marcos Pastor Nomdedeu: Nace el 13-II-1649, es hijo de Jaime Pastor y de Isabel Nomdedeu, próximos parientes de los padres del Arzobispo Gasch, por vínculos maternos. Matrimonio con algunos bienes, que permiten al niño realizar algunos estudios y apartarle del ambiente

España bajo el reinado de Carlos II el Hechizado se debate y empobrece en constante guerras y sublevaciones y este ambiente guerrero influyó sobre el joven, que al parecer se alistó en los Tercios de Infantería que mandaba Don Juan de Austria, hijo ilegítimo de Felipe IV. Recorrió los distintos escenarios de guerras y por su decisión y valentía en actos de servicio y dotes militares, logró alcanzar el grado de Teniente General del Real Cuerpo de Artillería y la conceción de destacadas condecoraciones. Falleció y fue enterrado

Don Cristóbal Mezquita Paús: Nace accidentalmente en Madrid de padres alcorinos en 25-VII-1844, pasando su niñez y juventud en esta Villa. Por conveniencias económicas traslada su residencia a Madrid en cuya

Dotado de talento natural, sencillez y simpatía extraordinaria, pronto logró destacar en los medios políticos y sociales de la Capital, habiendo desempeñado los cargos de Primer Teniente Alcalde, Vice-Presidente de la Cámara de Comercio de Madrid, y miembro de la Junta de la Sociedad Económica Matritense. Se hallaba en posesión de la Cruz de la Orden del Mérito Militar (distintivo blanco), la de Isabel la Católica y la Gran Placa de Primera Clase de Beneficencia y el título de hijo adoptivo y Predilecto de su Villa.

agricola y rural.

en Pamplona el año 1701.

ciudad fallece el 21-X-1921.

Alcora, Agosto del 73. Dr. MICHAVILA PAUS

VALDEZ RENOVO POR EL VALENCIA

Con esta renovación acaban to das las tentativas de traspaso de Vəldez al Barcelona, que finalizeron en la noche de ayer, según nota oficial publicada por la directiva del club levantino, al no existir acuerdo entre el Bar celona y su jugador Marcial, que formaba parte de la transacción acordada. En efecto, al no entrar Marcial en el intercambio, el Barcelona ha ofrecido veinticinco millones de pesetas por el traspaso de Valdez (siempre según el Valencia), pero los directivos "blancos" se negaron en re-

> HASTA AYER HUBO NEGOCIACIONES

Esta mañana nos hemos puesto siguiente:

-Por el momento se han interrumpido las conversaciones, pero pueden proseguir en cualquier momento, si tanto el Valencia como Valdez rebajan sus aspiraciores económicas. No estamos dispuestos a echar la casa por la ventana, pese a que sea un jugador que interesa mucho a

siguiente:

para el fútbol. Por su parte el jugador dijo:

de nuestra ciudad ha obsequiado a Cruyff con una reproducción de la popular fuente de Cana-

VICENTE GUILLAMON lo mismo que nos ocure con el comercio del azulejo, pero al re-

grave».

vés... Faltan viviendas, falta que

el pueblo se duplique, etc. Y el

problema, de solucionarse a tiem

po, cada vez será mucho más

Como ya hemos dicho, el pro-

blema está en vías de solución.

Tanto el Ayuntamiento como las

propias empresas están celebran-

do una serie de reuniones para

La industria azulejera...

Viene de la pag. 20

del trabajador azulejero alcorino, rindiendo homenaje a su espíritu de trabajo y a su indisecutible competencia profesional en esta especialidad concreta. -«El éxito de Alcora -afirmó

D. Francisco Ripollés— se debe al espíritu emprendedor de los empresarios y a la calidad de los trabajadores».

El único problema en el aspecto laboral radica en la carestía de mano de obra. -«Sólo contamos con un trabajador por cada cinco que ne-

cesitamos. En esto también la demanda supera a la oferta. Es

estudiar el problema y ver las posibles soluciones. Alcora es consciente y, en un futuro próximo, es de esperar que cuente ya con la cantidad de nuevas viviendas que hoy exige el desarrollo de su gran industria azu-

AUXILIAR ADMINISTRATIVO

Precisa importante Empresa local.

Imprescindibles conocimientos de contabilidad y mecanografía.

Interesados AMBOS SEXOS diríjanse al teléfono 22 03 45. Referencia 2.334.

CAMPO DEL MADRIGAL

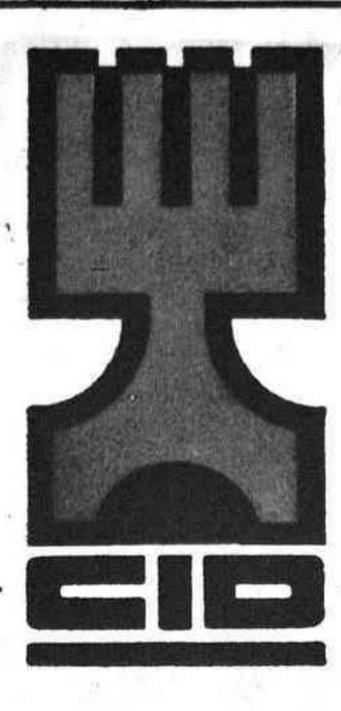
VILLARREAL

Domingo día 26

A las 7 de la tarde

Gran partido amistoso entre los equipos contra

(c) Ministerio de Cultura 2007



TORREGID, S.L.

ESMALTES CERAMICOS

FRITAS TRANSPARENTES ESPECIALES PARA TODO CICLO DE COCCION

CRISTALINAS PARA EFECTOS DECORATIVOS Y PASTAS SERIGRAFICAS

FABRICA: CARRETERA CASTELLON

PARTIDA TORRETA

B

208

ALCORA

(Castellón)

ESPECIALIDAD EN SERIGRAFIA



ALCORA-ESPANA

TELÉFONO 16-230

AZULEJOS BLANCOS, DE COLORES Y PINTADOS

CON SUS PIEZAS COMPLEMENTARIAS

更连续。Q在基础中,自然,是一条会议。 15.1 miles

S.A.G.Y.A. FIGUEROA

ESMALTES CERAMICOS

FRATELLI FANCIULLACCI

COLORIFICIO CERAMICO

DOS GRANDES EMPRESAS EUROPEAS AL SERVICIO DE LA INDUSTRIA CERAMICA ESPAÑOLA



Fabricación de todo tipo de esmaltes, Blancos de Zirconio, cristalina, para pavimentos normales y durísimos, revestimientos y efectos especiales, reactivos, etc. Con la correspondiente asistencia técnica y un completo Laboratorio al servicio de la Industria Cerámica

LOS TRES HOMBRES DE LA TRAGEDIA MEXICANA

A PESAR DE SUS BUENAS INTENCIONES, ERA IMPOSIBLE QUE SE ENTENDIERAN LOS

TRES HOMBRES FUNDAMENTALES DEL MOVIMIENTO QUE ENVOLVIO A LA TIERRA MEXI-

CANA: ZAPATA FUE UN ARDIENTE IDEALISTA; MADERO, UN POLITICO DESCONOCEDOR DE

SU PUEBLO Y PANCHO VILLA, UNA MEZCLA EXTRAVAGANTE DE REVOLUCIONARIO Y

«SEÑOR DE LA GUERRA»

"usurpadores". Consecuentemen-

te, con el indispensable auxilio

de las tropas, los expulsaban de

los campos que eran propiedad

común. Desde 1881 á 1889, esas

compañías deslindaron 32,299.000

hectáreas. Por lo tanto en el re-

parto correspondía a las mismas

Inada menos que 12.700.000 hec-

táreas! Por otra parte, el "por-

firlate" les vendió, a precios de

bicoca, nada menos que otras

14.800.000 hectáreas. Lo cual ve-

nía a poner, en sus codiciosas

manos, el trece por ciento del

territorio mexicano, Y, como da-

ba la casualidad" de que las em-

presas estaban formadas por

unas poquísimas personas, pue-

de decirse que veintinueve, -to-

das ellas "entrañablemente" li-

gadas a la "benevolente" y "pa-

triarcal" figura del General

Diaz- gozaban de semejante te-

Cuando, en esos tiempos, se

preguntaba a la gente si el Ge-

neral Terrazas era de Chihua-

hua, la respuesta era: "no; lo

que pasa es que Chihuahua es

del General Terrazas". ¡No era

para menos la respuesta!. El "ge

neral" era dueño de 16.000.000 de

hectareas!. Este verdadero "ré-

cord", detentado por el terrate-

niste mexicano, equivalía a su-

mar la superficie de Dinamarca,

Suiza y Holanda: el resultado

daba la extensión de la hacienda

LA VIDA EN LA HACIENDA

En 1896, cuando sólo tiene dieci-

siete años, Emiliano participa en

algunas asambleas clandestinas

en San Miguel de Anenecuileo

Junto con los campesinos que

aun pueden considerarse indepen-

dientes, por aquello de que les res-

tan unos palmos de tierra, y los

peones de las haciendas de ese

pueblo y los de Villa de Ayala

y Mayotepec, el joven mestizo re

clama la intervención de la ley y

del curioso jefe militar.

nencia.

ZAPATA, VILLA Y MADERO NO SE COMPRENDIERON

Por César ESQUIVIAS

"Desco un Méjico verdaderamente moderno, dirigido por hombres civiles y cultos, de los que han viajado y tienen mentalidad de blancos" (Vicente Blasco Ibañez, "El militarismo mejicano").

MILIANO Zapata era alto, delgado, moreno. Cuando sus ojos pardos miraban con fijeza, subordinados y rivales se sentian traspasados como por una hoja de fino acero, "Tiene mirada de león", decían de él quienes lo conocian. Las mujeres, que siempre prefieren poner su pizca de romance, contaban del General, incluso antes de que fuera soldado, que "sus ojos miran con amor, como si tuvieran fuego para el corazón".

Cuando el 10 de abril de 1919, quedó tirado sobre la tierra caliente de Chinameca, traspasado por una descarga cerrada de fusilería, esos ojos se juntaron con la piel del alma y se fueron muy arriba (quizás a tratar de convencer a Dios a que le echase una mano a los suyos); su otra piel, la piel que se usa para andar por la vida y exponerla al balazo artero, se quedó como pegada a la tierra por la cual había luchado con tanto ardor. Pero no era una piel blanca, como tampoco había sido blanca la mentalidad de su dueño. No había viajado mucho el guerrillero. Apenas si, a lomo de caballo, lo hizo sobre el ariseo territorio del Morelos natal -geografía de su epopeya básica- o por las lindes de Puebla, de Guerrero y las calles del Distrito Federal, el día en que sus tropas ocuparon la capital de "los gachupines y de los criollos traido-

¡Qué lejos, estaba el hombre de Anenecuilco, el intrépido conductor de pobres, de la clase de dirigente que el novelista y aven turero valenciano quería para México!. Quizás, de haberse apro ximado, aunque mínimamente, al ideal de Blasco Ibañez, su fortuna, sobre este mundo, hubiese sido más grande, y hasta inmensa, incalculable... como la de esa minoria de piel blanca que había traicionado al pais y esclavizado

a sus hermanos de tez oscura, Pero Zapata no fue un traidor. Nunca olvidó a los suyos, Jamás dejó de conducirlos en la batalla. Por ellos -que fueron toda su causa-, Emiliano se convirtió en bandera viva de las reivindicaciones de los sufridos campesi-

EN LA VILLA DE AYALA, ES-TADO DE MORELOS

"Y deben considerarse enemigos de la Nación y adictos al par tido de la tiranía, a todos los ricos, nobles y empleados de primer orden, criollos o gachupinos, porque todos estos tienen autorizados sus vícios y pasiones en el sistema de legislación europea, cuyo plan se reduce, en substancia, a castigar severamen te la pobreza y la tontera; es decir, la falta de dinero y de talento, únicos delitos que conocen los magistrados y jueces de estos corrompidos tribunales...". Esto lo había escrito José María Morelos, el cura, ayudante de otro cura (Hidalgo), levantado en ar-

mas contra Fernando VII, poco antes de ser fusilado, cuando ya advertia que la independencia de "Las Américas", no podía asentarse sobre el viejo orden so-

Su nombre fue dado al Estado más pequeño del inconmensurable Méjico (a pesar de los despojos territoriales de que le hizo victima, repetidamente USA), de apenas 4.911 kilómetros cuadrados, densamente poblado desde antes de la colonia.

Alli, en Morelos, en el mismo lugar donde sus abuelos habían sido soldados del cura, llegó al mundo, en la Villa de Ayala, que él convertiría en la capital histórica de la Revolución, el noveno de los hijos de Gabriel Zapata y Cleofás Salazar, miembros de antiguas famílias de esa tierra montañosa, maldecida por la prodigalidad de la caña de azúcar. Fue el 8 de agosto de 1879, cuando el sol quemaba la dulce carne de los naranjales, el día en que, a Doña Cleofás, le nacía ese hijo que andando el tiempo llegaría a caudillo revolucionario. Sin contar que, a más de cincuenta años de su asesinato, sigue siendo bandera en los pueblos de la América Mestiza.

EN EL "MEXICO BARBARO"

¿Cómo es la vida en el More-

Jos en que Emiliano vió la luz?. Por supuesto, no difiere mucho de los demás estados. Para saber lo, hay que decir, en primer lugar, como era el México de aquellos tiempos, a quien el indio Benito Juarez, después de pactar con los Estados Unidos un estatuto de coloniaje (que la guerra de secesión norteamericana impidió aplicar) dió la ley de Desamortización, por la cual las tierras de la Iglesia pasaron a poder de un puñado de terratenientes, de la clase de blancos que deseaba el autor de "Marem Nostrum". Esta clase dirigenteavara, explotadora y de mentalidad extranjerizante- se repartió el país entero. Gobernaba Porfirio Diaz, tiránicamente, en ese México que había conocido terribles convulsiones armadas, cuando los índios, mestizos y blancos pobres, fueron despojados, con diversos pretextos, de las tierras comunales y de los ejidos que ellos habían recibido de las extructuras aztecas, que los conquistadores españoles habían tolerado. El tirano Diaz estableció a colonos extranjeros sobre los predios que antes habían sido de sus martirizados paisanos. Las compañías .deslindadoras" -encargadas por el gobierno de asen tar a los europeos en el paisrecibian, en recompensa, la tercera parte de las mismas. Naturalmente, para los empresarios, los indios, los mestizos y los blan cos pobres -toda la "gente indecente"- que habían recibido sus propiedades de remotos antepasados y no tenían papeles sellados, que autentificasen la legitimidad de sus posesiones, eran

No: ese hombre magro, enjuto,

MEDITERRANG

Francisco Madero, en sus tlempos de presidente de Méjico,

acompañado de su mujer

«Mi familia es de las más numerosas e influyentes de este Estado (Coahuila) y ni yo ni ninguno de los miembros de ella, tenemos el menor motivo de queja, ni contra el general Díaz ni contra el Gobernador del Estado, ni siquiera contra las autoridades locales», afirma Madero en «La sucesión presidencial», el folleto que escribiera para oponerse a una nueva farsa electoral, que consagraría al tirano, una vez más, presidente de la Nación.

de la justicia que los ampare -a él y a los suyos- de los atropellos de que son víctimas.

Pero la ley y la justicia, manejadas por los amos de las tierras, lo prenden en un baile, prec'samente en San Miguel, uno de esos días de fiesta popular, cuando la música, la primavera y hasta la mala comida parecen haber sido creados para sentirse mejor. Los rurales se llevan a Zapata -sus manos sujetas tras la espaldahacia un destino de cárcel.

Más aún, es muy pronto para que el futuro caudillo caiga en poder de sus enemigos. Aún faltan veintitrés años y veinte balas de fúsil para que la muerte lo arranque del combate.

Eufemio, el tercero de los hermanos, el que luego será, también, General, lo libera. Y, juntos, huyen hacia Puebla, esquivando a eso que don Porficio, cómodo y tranquilo, en el Palacio de Chapultepec, sigue llamando, ley y justicia, y también or-

Pero en ese México bárbaro donde impera la triste paz porfiriana, se engendra, en la desesperanza de los pobres, de los de muy abajo, la semilla de la rebelión. ¡Ya llegará el día de los fusiles, de los cielos amanecidos de sangre y encendidos de Revolución!. Por ahora, antes de que los «mausersitos» escriban la historia con violencia, la miseria prevalece en las vidas de los peones, de los indios, de los mestizos y de los blancos pobres, a quienes la Ley de Desamortizaciones ha convertido en lumpen-proletariano.

Dos clases de miserables reconoce la gran explotación agrícola o ganadera de entonces: el peón de tarea y el peón de año o «acasillado». El primero es el que trabaja, solamente, en épocas de siembra o cosecha. El otro, aquel que pertenece, incluso con su mujer y sus hijos, y aún con sus nietos, a la hacienda. Se le llama

acasillado porque se le da habitación en el mismo lugar de tarea. La «habitación» se reduce a las cuatro paredes, sin ventana, con apenas un agujero, para salir o entrar, donde el peón debe dormir, cocinar... y todo, en terrible hacinamiento, con su familia. Naturalmente que este peón «de año» es el preferido por los patronos. En primer lugar, a él, técnicamente, le paga menos que al otro. Y, además, con esas cuentas monstruosas en las «tiendas de rayas», del establecimiento, donde está obligado a comprar si quiere cobrar el salario de veinticinco centavos diarios, lo atan, por años y por generaciones, con la hacienda y el señor patroncito.

Las «tiendas de raya» son la institución más monstruosa -aparte de las levas forzosas- creadas por los usurpadores de las tierras, con objeto de condenar a la esclavitud a su pobre peonaje: prácticamente todo el pueblo de México, si se tiene en cuenta de que, en los tiempos que nos ocupan, los censos estimaban la existencia de 3.096.827 jornaleros rurales, lo que arrojaba un total de 12.000.000 de personas dependientes del salario rural (como ampliación, debe decirse que los agricultores sumaban 411.096 y los hacendados (840!), en tanto que la población total rozaba los quince millones doscientos mil habitantes.

Pero, además de la tienda de rayas donde, siempre, las deudas eran superiores a los salarioshabía otra institución para esclavizar al peón y a su desdichada familia: los préstamos. Unos préstamos muy particulares, hechos por los hacendados «a fondo perdido», que sólo se registraban en el renglón de las pérdidas de los libros de contabilidad. Eran los préstamos recibidos en Semana Santa, Todos los Santos, la festividad del patrón de la finca y la Noche Buena. En total, de freinta a cuarenta pesos anuales. Nadie reclamaba al peón por su pago. Pero él sabía que estaba endeudado. Al final de los años, cuando se moría, dejaba una «deuda de honor» con el patrón. Y éste, por quinientos o seiscientos pesos -el total de lo «dado»



Emiliano Zapata era alto, delgado, moreno. Sus ojos traspasaban como una hoja de acero

en vida del pobre difunto- venía a adquirir nuevos brazos, en los brazos de sus hijos y aún de sus nietos. Y así, en una interminable e infernal cadena que sujetaba al peón a un destino de oprobio, humillación y miseria. Cuando alguno se escapaba, para huir de tanto mal, lo perseguían las par-

tidas de rurales, que lo traían de regreso e imponían un castigo ejemplar, para evitar malas tentaciones en los demás. Una soga y el árbol más alto castigaban al infame delincuente (cuva familia perdía todo «derecho» en la hacienda) y prevenían a los demás... (PYRESA)

Una «cuestión de cuna» frustra la alianza que hubiera dado a la revolución su grandeza

«Si entre Madero v Zapata ha surgido ya la pugna, no hay que preguntar por qué; está muy claro, no hay duda, el desacuerdo que ha habido es por cuestión de cuna...».

(corrido popular mexicano)

RANCISCO I. Madero nunca fue un «acasillado» y jamás sintió bajo su piel cómo le hervia la sangre, entre avergonzada e indignada, cuando, en la «tienda de rayas» intuía como se iba convirtiendo en carne de esclavitud. Tampoco lo habían «educado» esos pobres maestros del Estado a quienes los administradores de las fincas le solían advertir: «-Y ya sabe, maestro, nada de enseñarles a estos «infelices» aritmética, que eso no les sirve para nada. Sólo a leer y escribir y un poco de catecis-

pequeño, pero lleno de energía y dueño de una voluntad que nadie podría imaginar encerrada en su alma, era, por el contrario, uno de los ochocientos cuarenta privilegiados de México. Su familia tenía cerca de 600.000 hectáreas en el Estado de Coahuila y si bien no alcanzaban al Generral Terrazas (que, recordarán poseía 6.000.000), tampoco podían quejarse de sus rentas Pover, la fortuna material de los Madero es taba calculada en alreredor de los 300.000.000 de pesos mejicanos, en 1910 lo que automáticamente. la colocaban entre las diez primeras del país.

MADERO Y ZAPATA ERAN LAS FUERZAS HUMANAS MAS PURAS DEL MOVIMIENTO REVO-LUCIONARIO. SIN EMBARGO, NO PUDIERON ENTENDERSE PORQUE ENTRE AMBOS SE IN-TERPONIA LA SOMBRA DE LAS OPUESTAS CLASES SOCIALES DE QUE PROVENIAN

DOS HOMBRES LEJANOS

Mientras los abuelos de Zapata combatían, junto con el cura Morales, por la independencia mexicana, en tanto que sus padres se convertían en pobres «acasillados» de una hacienda y tocaban el cielo con sus manos si se les concedía la merced de un «piojal» (pequeño sembrado de maiz que podian atender por su cuenta), los de Madero se pasaban a la «situación», abandonando a los «gachupines» (así se llamaba a los simpatizantes de Fernando VII), plegándose a los «nuevos tiempos», en los cuales sólo continuarían haciendo lo que anteriormente: incrementar su fortuna y aumentar su poder. La familia Madero -compuesta por hacendados, abogados e ingenieros- se dedica a la politica. Lo cual equivale a decir que estaba metida de lleno en el régimen porfirista aunque, antes, pudo apoyar al emperador Maximiliano o al «despreciable» indio Benito Juárez.

Francisco se educa en los Estados Unidos y en Francia, como toda la gente «decente» de la época; su figura de bailarín es habitual en los cabarets. Sin embargo, hay algo, en este hombre singular -que caracterizaría a toda una época de su patria hasta convertirse en estandarte de la Revolución- que lo empuja hacia el pueblo. Su drama consistirá en que nunca se entregó del todo a la lucha, que siempre quiso estar entre los que usaban camisa y corbata, lejos de los «pelados» (los humildes), por cuya causa, sin embargo, combatía.

Tal vez su desencuentro con Emiliano, ese empecinamiento por no entender al hombre de la tierra, al caudillo del agrarismo, ha sido toda la tragedia del México contemporáneo. Madero, como el pobre campesino de los plantíos de caña de Morelos, morirá asesinado; su sangre también nutrirá el mismo suelo y ayuda-

rá a escribir la historia de un país hecho sobre los filos de las bayonetas y de las cananas, que abrazaban tantos pechos en los cuales latían, por dosis iguales, el afán de justicia y el odio ha-

cia los que mandaban. Este desencuentro, este alejamiento espiritual y la consiguiente falta de entendimiento político entre Zapata -la figura más pura e intrépida de aquellos terribles años- y Madero -un idealista que creía en la bondad como método político- no pudo resultar peor para la suerte de la Nación y de su pueblo.

Pero mientras Emiliano proclamaba, desde su famoso e histórico Plan de Ayala, la entrega de tierras, como el paso primero de la Revolución, Madero, ingenuamente, se dirigia a los mexicanos para decirles: «Se qué reclamais libertad y no pan». ¡Tremendo error, cuya consecuencia pagaría él mismo, cuando el traidor general Huertas dispusiera asesinarlo en compañía de su vicepresidente!.

Era natural que Madero crevese que el pueblo sólo se interesaba por las categorías políticas. Pensaba que la falta de libertad suponía el mayor agobio de los pobres, de los desheredados. ¡Cómo iba a imaginarse, él que un trozo de pan, un poco de tierra, la seguridad del maíz indispensable para sobrevivir, pudiese interesar más a los doce millones de mexicanos (que, por otra parte, no podían participar de la actividad política de las ciudades), que la idílica libertad de «elegir y ser elegido»!. ¿Desde cuando se le había preguntado a un indio, a un mestizo, a un blanco pobre, por quien quería ser gobernado. ¿Cuándo, cualquiera de esos parias -de la Iegislación y de la sociedadpensó que podía gobernar al patrón de su hacienda o a los «señores de la guerra», tan abun-

dantes en el maltratado país? No vamos a suponer que pudo

ocurrir en México, si Zapata v Madero se hubieran entendido en la cúspide de la Revolución. Vamos a ver, en cambio, que fue lo que ocurrió cuando estos dos hombres se volvieron la espalda simultáneamente. Porque, si para el hacendado esa desinteligencia resultó fatal, no es menos cierto que el peón también sentiría, en su infortunio personal, el no haber logrado la deseada unidad de pensamiento y de acción.

-«Me dijeron que te habías levantado en armas y que habías salido del pueblo.

-Pues no.

-«Ya veo que no». (Diálogo, en 1910, entre el jefe político de Anenecuilco y E. Zapata). -

«¡Las levas!. He aquí otro de los instrumentos de coerción más siniestros y temidos, de esa amplia gama utilizada en los años del porfiriato.

Cuando alguien molestada --y «molestar» podia ser ese ¡basta! que todo hombre puede oponer, al cabo de mucho sufrir, a quien le oprime sanudamente, sin conmiseración-, el fantasma de la leva aparecía en su vida; entonces, el pobre infeliz iba a parar a uno de esos regimientos mandados, generalmente, por jefes brutales, fieles adictos a la «situación», con más de policías y de carceleros que de soldados. La leva se asentaba en una legislación que calificaba a los ciudadanos -quienes, supuestamen te, tenían iguales derechos, concedidos por la constitución- en «decentes» y de «mal vivir». ¿Quiénes eran estos últimos?. ¿Acaso los terratenientes, que habían ampliado espectacularmente sus posesiones originales, robándoles tierras a los de abajo?. ¿O los hacendados que estafaban a sus peones, obligándoles a comprar en las «tiendas de rayas» de las haciendas, cobrándoles diez lo que valía uno, en muchas ocasiones, menos de

uno?. No: la gente de mal vivir, la «indecente», era aquella que estaba en la base, sosteniendo, con su gigantesco esfuerzo, el dispendioso estilo de vida de quienes explotaban la tierra y & sus hombres y mujeres.

Emiliano Zapata, quien había regresado a Arsenecuilco Iuego de pasar un año entero, trabajando como domador de potros en una hacienda de Cuernavaca, era candidato natural a la leva. Se trataba de un clásico «delincuente». Y así lo tenían clasificado los hacendados de Morelos, el gobernador del Estado y el jefe politico del pueblo. Para todos ellos, ese mestizo entre «valentón» y mujeriego, que tanto conocía de caballos era un enemigo a quien se debía reducir por cualquier medio. Mucho más, si se tenía en cuenta que -además de saber leer y escribir y, lo peor, entender de aritmética y de derechos cívicos— tenía una clara y despejada inteligencia y un gran don de gentes, que lo convertian en intérprete de los suvos.

JEFE DE SUS COMPAÑEROS

«Por vagos y mal entretenidos», miles y miles de gauchos, de pobres criollos que habían he cho la guerra de la independencia, fueron enviados a la «frontera» en la Argentina que se terminaba de hacer «europea» matando a sus indios. La Ley de levas no fue, en América, un «descubrimiento» mexicano. Pero no por eso dejó de aplicarse, en aquella región de la gran patria común de los americanos, en todo su rigor.

Así, después de algunos años, transcurridos en el cotidiano trabajo de las plantaciones de caña de azúcar, Emiliano Zapata fue a parar al Noveno Regimiento de Caballería, con asiento en Cuernavaca, la capital de Morelos. ¿Porque se lo mandó a servir a las órdenes del histrió-

Pasa a la siguiente

Ministerio de Gultura 2007

DE AFRODITA

DE ESTUDIANTE DE TEOLOGIA A ETNARCA DE CHIPRE

Alambradas que separan dos comunidades que vivieron juntas durante tres siglos La cabeza de Grivas puesta a precio por diez mil libras esterlinas

Por Gertrudis PABLOS

M AKARIOS nació al oeste de Chipre, en un pueblo de la provincia de Pafos. Nació en 1913, cuando un niño venido al mundo al otro extremo de la isla, en Trikomo, cerca de Famagusta, -Georgas Zandoros Grivas- se había bañado ya durante trece veranos a la sombra de los columnas blancas de Salamina.

Makarios es hijo de humildes pastores que buscando para él mejores horizontes culturales le mandan, todavía niño, al monasterio de Kilko como novicio. En 1942 obtenía, después de una brillante carrera, el Diploma de la Facultad de Teología de Atenas para seguir mas tarde en la misma Universidad las disciplinas de Derecho.

Cuatro años después, en 1946, se ordenaba sacerdote al mismo tiempo que consigue una más tarde iban a servir de beca del Consejo Mundial de las a los cuadros de la EOKA. Iglesias para continuar sus estu dios en la Facultad de Teología de la Universidad de Boston.

Cuando aun pulula por esta ciudad americana es designado obispo de Kitiun y un año mas tarde, en 1950, arzobispo y etnarca de Chipre.

Desde su vuelta a la isla el nuevo arzobispo dedicó por entero sus energías a la lucha con tra la colonización británica. Le ayudará en la tarea con igual o mayor esfuerzo un coronel de artillería que Makarios ha llamado a Grecia. A este coronel, que cuenta ya mas de cincuenta años, le confiará Su Beatitud la misión de encuadrar y educar militarmente a la juventud chipriota, efectivos que

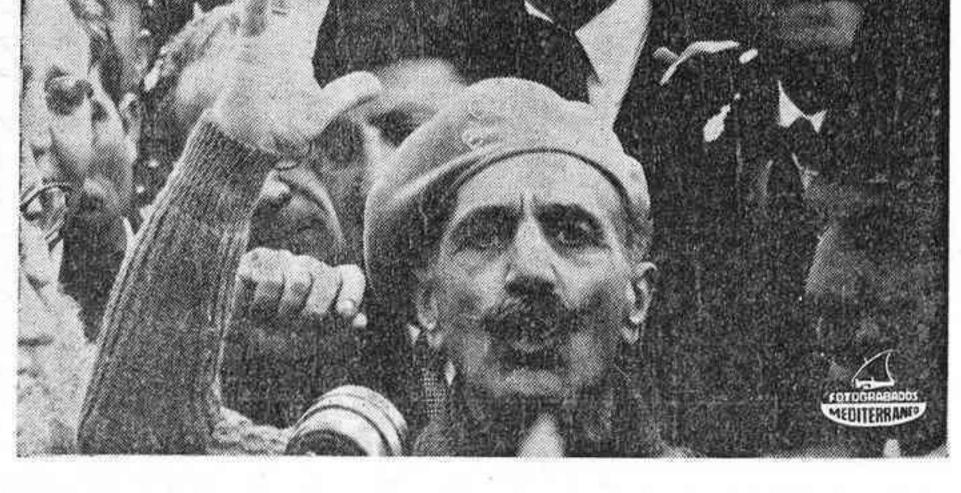
más tarde iban a servir de base

La personalidad de Jorge Gri-

vas voló pronto en aras de la leyenda. De él se ignoró siempre casi todo. Sus fotografías podían revelar a cualquiera que parecían estar calcadas de las de un típico oficial del Ejército británico. Su ficha de la policía podía añadir algunos datos más --un metro sesenta y ocho centímetros de altura, calvicie parcial, ojos oscuros, cejas pobladas, boca grande- pero de la personalidad de este hombre «duro y enérgico, emotivo y patriota» siguió desconociéndose siempre muchas cosas. Su cabeza fué puesta a precio por los ingleses en diez mil libras esterlinas, pero el indiscutible aliciente de la suma, no sirvió para descubrir su paradero. Las anécdotas de su eficacia se vuelven a contar hoy como historias gloriosas debajo de los olivos. En su clandestinidad, Grivas fue el verdadero dictador de Chipre. Miles de ióvenes griegos, chipriotas o no, lo siguen considerando todavía en agosto de 1973, como uno de los mayores heroes nacionales que ha tenido Grecia desde los tiempos de Leónidas.



La internacionalización del conflicto chipriota fue en realidad un arma de dos filos. Consiguió es verdad, que Chipre se liberara al fin de la tutela inglesa, pero al mismo tiempo sembrólos gérmenes de una guerra ci-



Grivas con la gorra que hizo popular su figura

vil que no tardaría en saltar a la palestra con perfiles tan dramáticos como la resistencia antibritánica.

Considerada con justo titulo como tierra helénica, Chipre cuenta sin embargo con una minoría de población turca que viene a suponer el 18 por ciento de la población total de hoy. En esta minoría étnica está el factor de las recientes crisis chipriotas. Incluso, la de este agitado estío.

La población turca instalada en Chipre al día siguiente de la toma otomana de Famagusta en 1571, integrada por los descendientes de los soldados y dignatarios de la Sublime Puerta que se establecieron en la isla con sus familias y por una no despreciable proporción de cristianos islamizados a su contacto, vivió junto a la comunidad griega durante tres siglos,

hombro con hombro, sin mez-

clarse y fundirse. Solo la presencia del intrusismo británico les decidió a unir sus esfuerzos en una causa común.

Sin embargo, ya antes de su Independencia las dos comunidades habían dado algunos tímidos pasos encaminados a una realidad nacional puramente chipriota. Sobre todo, después del tratado de Lausana de 1923 por el cual Turquía renunciaba a todos los derechos sobre Chipre. Hasta tal punto, que todos

aquellos que en la isla hubie.anoptado por la nacionalidad tun ca - no demasiados ciertamen te- tendrían que embarcarse rumbo al continente.

LAS ALAMBRADAS DE LA DISCORDIA

El estado de equilibrio entre grecochipriotas y turcochipriotas empezó a quebrarse cuando la política inglesa, en su lucha contra la EOKA, echó mano, pa ra incrementar su policía, de la ayuda otomana. Buscaba, por un lado, evitar las deserciones de los griegos solidarios de su co munidad, pero por otra parte, también exacerbar los naciona lismos y levantar a las dos etnias, a ser posible en guerra ci-

Por qué unos nacionalistas extrsmistas llegaron contra toda 16. gica a pedir unión con Turquía, y por consecuencia una partición de la isla, nadie ha podido aun adivinarlo. Pero ahí están en estos pueblos y ciudades chipriotas, tiesas y tensas las, alambradas de la discordia planta. das como una lanza de dos puntas que amenazan, vigiladas por metralletas extrañas, los dos campos contrarios. Ni los niños en sus juegos se atreven a sobrepasarlas en uno u otro sentido. Solo los turistas, las visitas extranjeras que tienen otro pasaporte que el griego, tienen permiso para visitar los dos sectores. Tanto en uno como en el otro lado encontrarán la sonrisa del policía particular que le dará la bienvenida «a este lado de Chipre». (PYRESA).

TRES HOMBRES.

Viene de la anterior

nico coronel Alfonso Pradillo, jefe de la citada agrupación? Quien andando el tiempo habría de ser el épico personaje de los levantamientos populares del sur era, por sobre todo, un hombre que amaba al campo, a sus costumbres y tareas. ¿Cómo hubiera sido Emiliano en un régimen social y justo?. Pues, simplemente, un extraordinario domador de caballos -a los cuales se jactaba de conocer mejor que nadie-, un poco aficionado a las fiestas y a las mujeres y un trabajador por instinto que hubiese sudado lo suyo durante la semana para volcar, los domingos, su alegría danzando huapangos, jarabos o sandungas, en lo que era extremadamente ducho, según existe memoria. Sin embargo, las circunstancias históricas de su tiempo, lo convirtieron en caudillo, transformando su tierno corazón de campesino en el del jefe que a veces debió ordenar fusilamientos.

Emiliano había sido designado presidente de la Junta de Defensa de la Villa de Ayala. Esta junta, totalmente integrada por compañeros del futuro guerrillero, tenía como fin el de promover, con mayor energía, los reclamos de los trabajadores, despojados de sus ejidos y pequeñas tierras comunales, por los terratenientes de la caña de azúcar. El hecho de que Zapata respondiera a las aspiraciones que sus compañeros habían puesto en él y de que el mozo (tenía entonces treinta años de edad) comenzase a cobrar fama de intrépido en los pueblos vecinos de Anenecuilco y Mayotopec -desde Cuautla hasta Cuernavacalo convirtió en objeto de la leva. Seis meses sirvió Emiliano como soldado en las filas porfiristas. Y fueron tantas las injusticias, las arbitrariedades v desmanes de los jefes, que lo tuvieron como testigo, que allí, en el acantonamiento, se decidió por la sublevación.

«¡MATELOS EN CALIENTE!»

En Anenecuilco existía un T pleito que ya había gastado las energías de varias generaciones de trabajadores, el mantenido entre ellos y la hacienda «Hospital» -producía cerca de los cinco millones (anuales) de kilos de azúcar y tenía más de tres mil peones en sus extensos límites-, por la posesión de unos terrenos que antiguamente habían pertenecido a los ascendien tes de aquellos. Poco a poco los hacendados, con el uso de la fuerza política y policial, se fueron apropiando de la mayor par te de los ejidos, hasta reducir a los mismos a una estrechísima franja, en la cual resultaba prácticamente imposible sembrar nada. Y, menos, echar los animales a pastar.

Y es ahora, en 1910, donde Emiliano Zapata da su primer golpe de fuerza. Una mañana, en el mes de agosto, quien lue-go sería llamado «Atila del sur», fnarcha con un centenar de sus compañeros, armados con carabinas, hasta las lindes en dispusa y retira ios mojones, de la

hacienda hasta el lugar que estimó era el debido.

En el pueblo, la noticia fue una auténtica conmoción. De inmediato, el jefe político -- amo y señor de los humildes pero, a su vez, fiel sirviente de los poderosos- partió hacia el lugar donde se había cometido el «delito» con una veintena de rurales. Pero al llegar y observar el número de campesinos armados, y su decidida y tranquila actitud, debió de pensar que ese no era el momento más conveniente para tomar represalias. Por eso, mantuvo este diálogo con el protagonista principal del episodio: «-Me dijeron que te habías levantado en armas y habías salido del pueblo»; -pues no; -- «ya veo que no».

La rebelión, principio de otra, mucho más importante, que había de meter al país entero en una hirviente olla de sangre mereció la atención de Porfirio Díaz. No es que el tirano se sintiese muy intranquilo. Pero no podía tolerar que el episodio ocurriese a tres horas del Palacio de Chapultepec. En aquel año de 1910 -cuando los acontecimientos políticos iban a tomar un sesgo adverso al porfiriato- convenía proceder con mano de hierro. El general, que había combatido contra Maximiliano sin saber permanecer fiel a su pueblo, envió un telegrama al jefe político. Era un texto simple, escueto y revelador del modo en como se mantenía en la esclavitud a doce millones de seres humanos: «mátelos en caliente». Más tarde, cuando hubo necesidad de explicar las cosas, Ezequiel Chávez, el atildado y bien compuesto Subsecretario de Educación del senecto mandatario, dijo que el telegrama decía lo siguiente: «Si los coges inflagranti delito mátalos incontinenti». ¡Pero, en latín o en tosco lenguaje militar la orden era la misma!. ¡Había que matar a quienes hartos de esperar una señal de misericordia, de parte de la justicia manejada por los hacendados y la casta militar, habíanse levantada para poner fin a la

Como quiera que sea -porque fueron avisados a tiempo o por esa intuición que el peligro da a los hombres de acción en ciertas oportunidades- la orden no pudo ser cumplida; los campesinos se echaron a los montes cercanos, cuesta ariba, dispuestos a preparar la rebelión en el Estado de Morelos.

Emiliano Zapata -quizás instrumento del destino- había oído hablar de un hombre llamado Francisco Madero y algo, en él, le atraía. Quizás fue el telegrama del duro y provecto Díaz el que lo impulsó a la adopción de una actitud más enérgica, comienzo de la Revolución que se reconocerá, después, en el Plan de Ayala.

Mientras tanto, en el norte del país, otro futuro caudillo -que, apresurémosnos a decirlo, estaba muy lejos de ser el alma ardiente y pura que era Zapatatambién comenzaba a tomar conciencia del papel protagónico que la historia mexicana le deparaba. Era de Durango y se llavoluntad propia, Pancho Villa...

(PYRESA)

CORREO DE LA TECNICA

petróleo tienden a desaparecer por agotamiento natural, pero surgen otras fuentes energéticas prácticamente inagotables y más (limpias)

Los ensayos con hidrógeno son prometedores y lo mismo sucede con la 'uz so'ar

Interesantes conferencias y coloquios técnicos en la Universidad de Verano de Santander

L informe de «Los límites del crecimiento económico», que el Club de Roma ha rea lizado por medio de un equipo de técnicos dirigido por el profesor Dennis Meadows, del Instituto Tecnológico de Massachusetts, está levantando grandes polémicas y controversias. Revistas especializadas e incluso la prensa diaria se ocupa de este «Informe». Unos están de acuerdo y le apoyan incondicionalmente, otros le combaten fie ramente. De lo que no hay duda es de que los temas que aborda el citado estudio son de máxima importancia y muy de nuestro tiempo, mucho más de cara al futuro; de ahí que la Universidad de Verano de «La Magdalena», en Santander, haya celebrado un ciclo de conferencias sobre «Ciencia, Técnica v Sociedad del Futuro» y tenido ocasión de analizar y discutir el «Informe» emitido por el Club de Roma.

QUE DICE EL «INFORME»

Es indudable que la técnica condiciona cada vez más el destino de la Humanidad. Ello hace que se preste gran atención a las consecuencias que sobrevienen o pueden sobrevenir con los nuevos inventos y logros científicos que constantemente se producen, y ésta es la base

que motivó el «Informe». Pero parte del hecho, a todas luces negativo, de que la Humanidad camina a una situación crítica «pues sus perspectivas ante el futuro son inciertas y muy problemáticas, al menos en muchos aspectos». Creemos que esto ha sucedido siempre y desde que el hombre existe sobre la Tierra, y no tiene porque asus tar a nadie, dado que es algo inherente a la humana naturaleza. La inteligencia del hombre se ha encargado, a lo largo de la historia, de ir siempre buscando soluciones en cada momento e igual sucederá ahora, máxime que la técnica está más de purada y más perfeccionada que nunca. Afirmar que «todas las proyecciones basadas en el crecimiento técnico conducen a la catástrofe» (como se lee en el «Informe») se nos antoja inadmisible, por inconsecuente. ¿Es que la técnica actual, tan enorme y asombrosamente desarrollada y de recursos tan extraordinarios y tan imprevisibles, no cuenta para nada respecto a ese crecimiento que se avecina?. No pongamos, pues, límites don de prácticamente no existen.

Es natural que el «Informe» haya dado lugar a acaloradas discusiones. Tenía que ser así pues las conclusiones a que llega el trabajo «Los límites del

crecimiento económico» son sencillamente aterradoras y propias de mentes alucinadas, más que de cabezas serenas y ecuánimes. Nadie niega los graves problemas que nos esperan a corto plazo, que pueden resumirse en los siguientes: la población humana continuará creciendo, el consumo de maierras primas y de alimentos se multiplicará, la contaminación alcanzará límites graves, muchos productos disminuirán y otros desaparecerán por agotamiento...

Pero todos estos son, queramos o no, factores negativos superables. La técnica ofrece y seguirá ofreciendo cada día factores positivos: Con estos factores no cuenta el «Informe», y descaradamente les ignora. Y, claro, las críticas del mismo son fuertes y contundentes. Así el prestigioso economista sueco Gunnar Myrdal, profesor de la Universidad de Estocolmo, desmenuza el «Informe» detalladamente y llega a la conclusión de que presenta muy escasa consistencia científica. «Es una receta para el estancamiento», dice en frase lapidaria.

> NUEVAS FUENTES DE ENERGIA

Cara al futuro se suelen recargar las tintas cuando se ha-

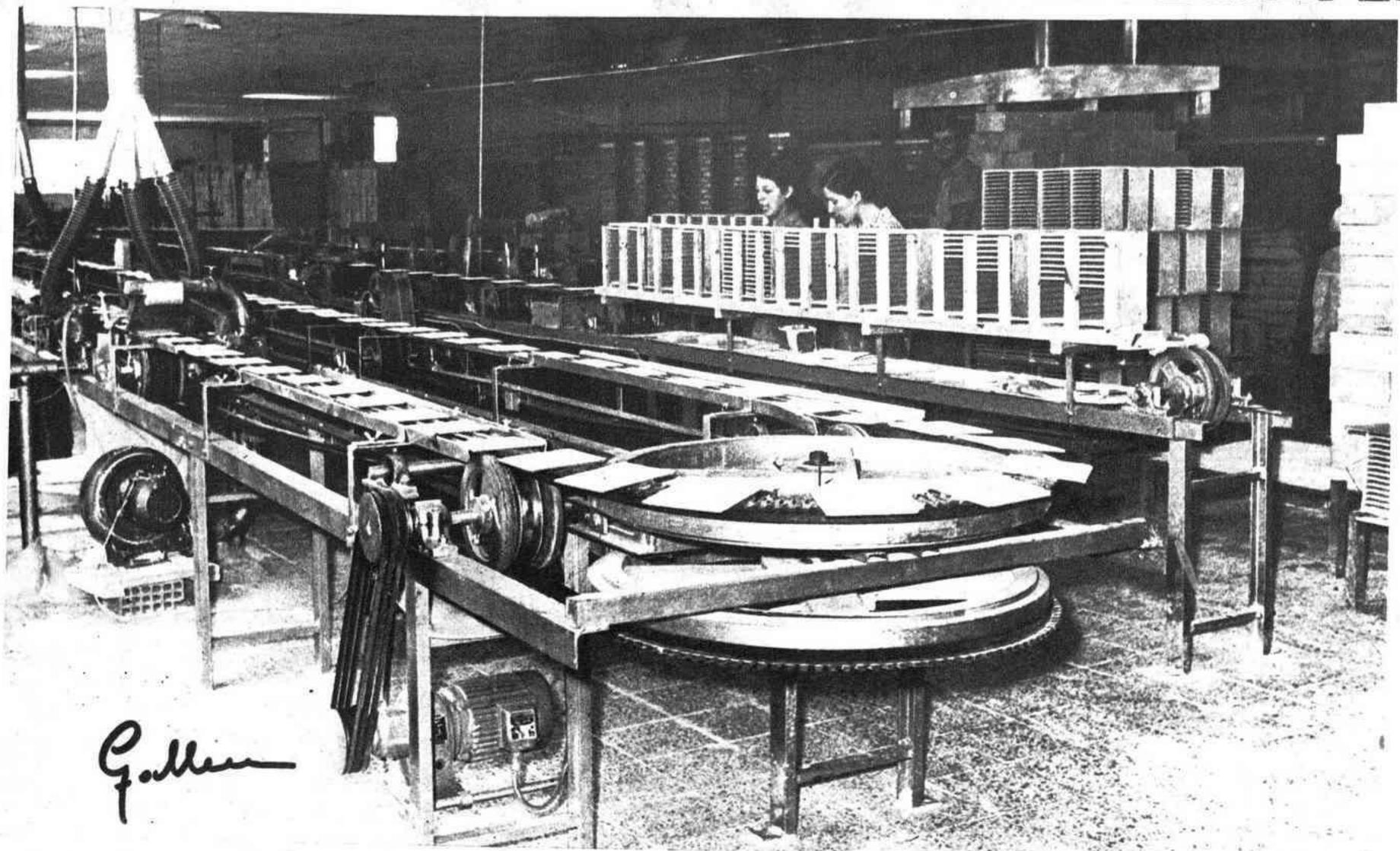
Para los agoreros y pesimistas (que permanentemente usan gafas negras para ver el porvenir y llevan siempre en la frente marcado a fuego el signo menos) los materiales energéticos actuales llegarán a desaparecer, y pronto. No tendremos carbón, petróleo y, si nos apuran un poco, tampoco electricidad. Aunque tal cosa sucediera (nadie puede asegurarlo pues la ciencia y técnica tienen recursos para todo) hay otras fuentes de energía que son prácticamente inagotables. Entre cllas el hidrógeno y la luz solar, aun sin explotar. El hidrógeno, excelente combustible, sirve para producir calor, que puede trans formarse en energía mecánica, eléctrica o de otro tipo; es producto energético limpio por excelencia, pues no da contaminación alguna, si acaso unas gotitas inofensivas y beneficiosas de agua purísima, y se encuentra en cantidades inagotables en el agua de los océanos, mares, ríos y lluvia. En cuanto a la luz del sol, podría razonarse de forma similar. Por tanto, no hay motivo alguno de pesimismo en cuan to a fuentes energéticas para el futuro inmediato. Y con lo demás sucederá igual. (PYRESA)

blan de las fuentes energeticas.

S.P.C.

Azulejos Borja, S. L.

FABRICACION EN AZULEJOS SERIGRAFIADOS



CARRETERA DE ONDA, S/N TELÉFONO 218 PARTICULAR 343

ALCORA (CASTELLÓN)

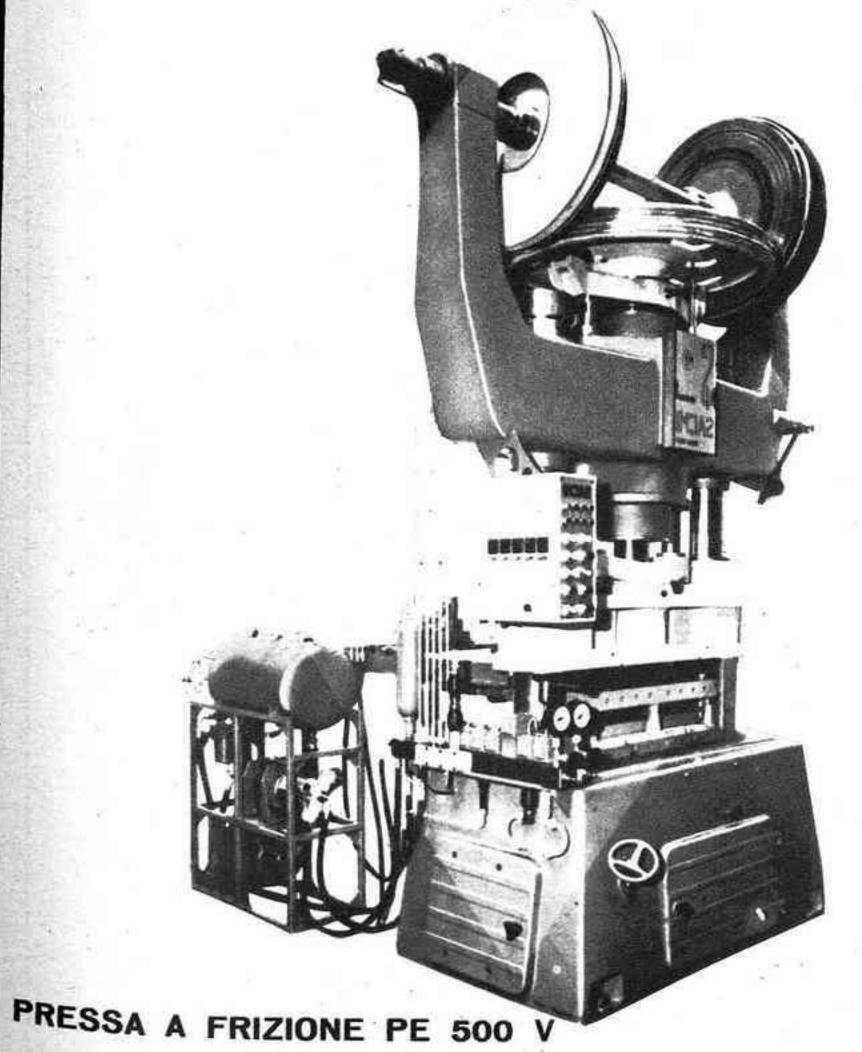


F.A.T.M.I. ESPAÑOLA, S.A.

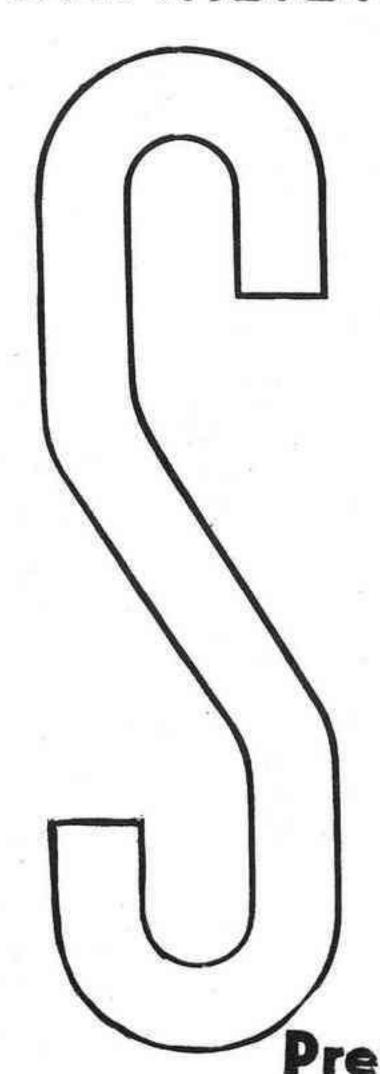
MAQUINARIA, HORNOS Y PLANTAS COMPLETAS

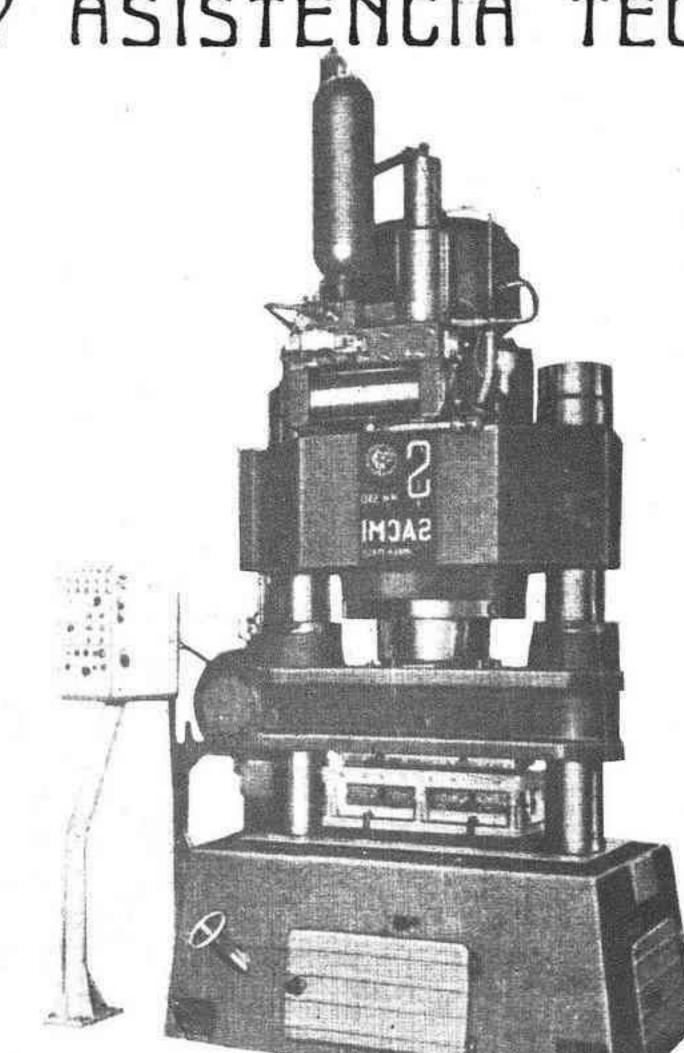
PARA LA INDUSTRIA CERÁMICA

DEPARTAMENTO DE INFORMACION Y ASISTENCIA TÉCNICA



CASTELLÓN DE LA PLANA GRAN VÍA, 2





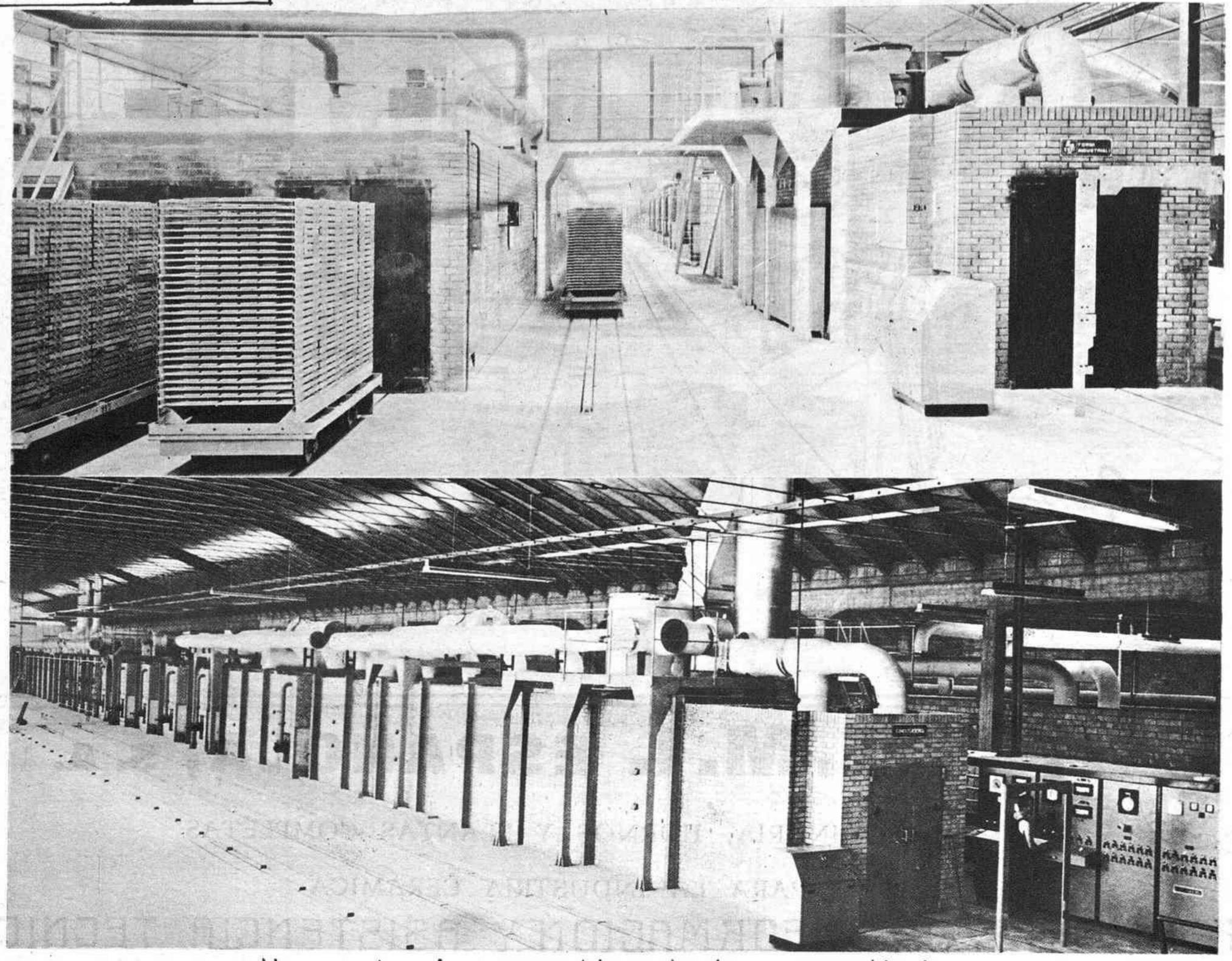
Prensa hidráulica P. H. 550

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA: FATMI CASTELLON

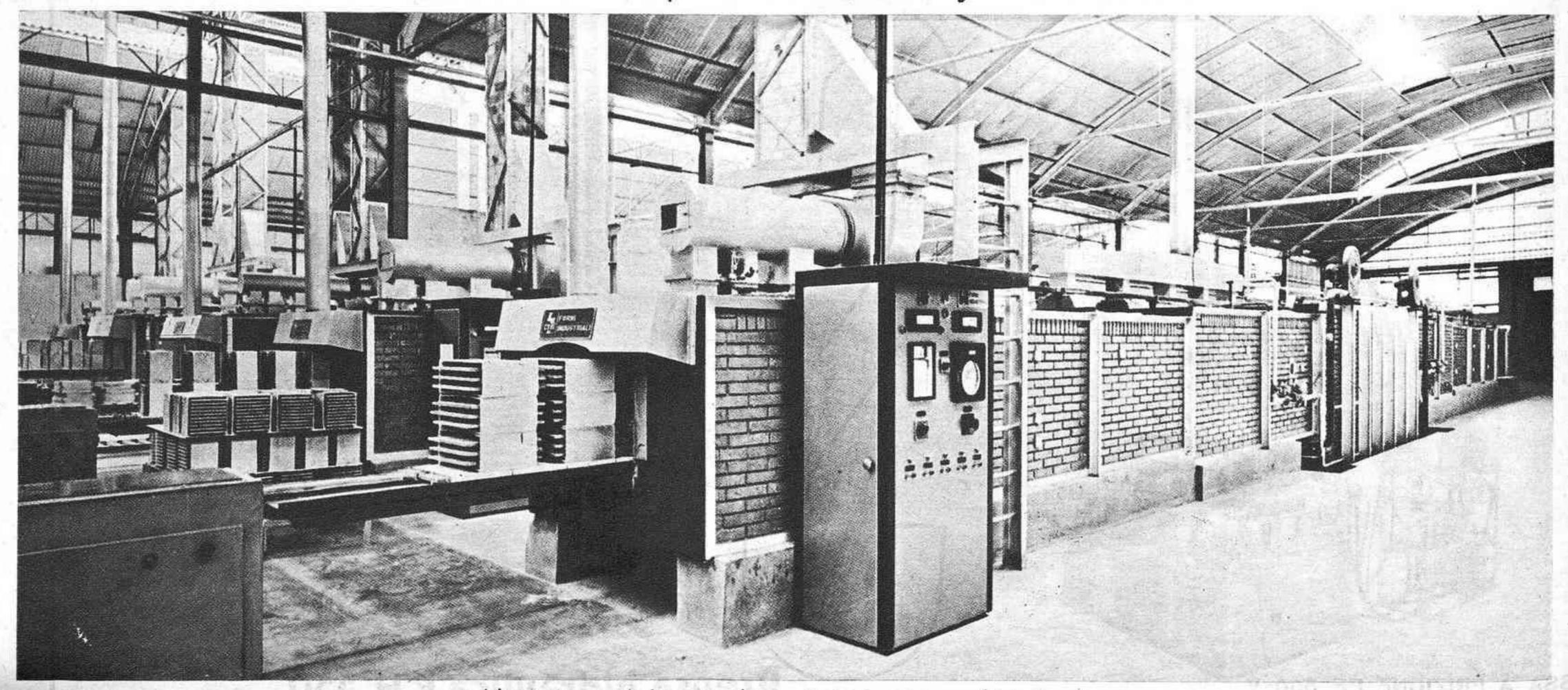


21 68 11 21 26 97

HILESTE



Hornos tuneles para biscochado y esmaltado



Hornos bicanales para esmaltados

Hornos Industriales Ceramicos S.A. Navarra 99-1º Castellón

COLABORACIONES

Reflexiones ahora mismo

Por José Miguel NAVEROS

E STA resultando curioso que después de haber vis to los «bikinis bikinis» -dos pieeas muy limitadas y escuetas-, por imperativo de la moda, que en abstracto y en concreto es responsable de todo lo relativo a la mujer, estos se vayan transformando y cubriendose: hay abikinis» adornadísimos, en forana de «V» o de «S», e incluso con faldillas. Es decir: se vuelye al pudor de los adornos. Ya dijo Saavedra y Fajardo, y de esto hace su tiempo, que «lo que no se ve se venera más». Quizá la mujer empieza a dar marcha atrás en su desnudez. Comprende que no todo debe mosrarse. Nuestro sin par Ramón Gómez de la Serna tiene escrito con sabiduría: «Mujer en traje de boda: hormiga en vuelo nup-

Recuerdo aunque yo no lo haya visto, no sucedió en Espada sino en Francia, que en el verano de gracia de 1930 hizo Suror en la playa de Deauville un maillot muy especial: el mailot «color carne». De este mai-Not sólo original entonces por el color, protestaron a la vez moralistas y progresistas. Los moralistas, lógicamente, lo tacharon de inmoral, de atrevidísimo, de indecente; los progresistas, por el contrario, mostrando que no se asustaban de nada, dijecon que era un «maillot hipócrita». Hubo algunos, incluso, que afirmaron que era preferible que las Evas se presentaran al natural puro.

El maillot «color carne», por lo visto, se confundia con la desnudez. En una palabra: se protestaba del timo de estas Frinés.

Pasaron aquellos tiempos donde la pornografía ilustrada, poco mas o menos, era lo que hoy se ve, y se empezó a vocear una pornografía más amplia.

El erotismo subía a la pantalla de los cines, a los escenarios de los teatros y a las revistas

ilustradas conocidas como RO-SAS y abiertas al gran mundo. Parece que el marqués de Sade se ha adueñado de todos los medios de publicidad y hace la apología de la desnudez. Se muestra una liberalidad mal entendida. Se consagra en dibujos, fotografías y textos una filoso-

fía del hedonismo. Yo no trato de querer hacer prevalecer un puritanismo rigido, por el solo prurito de aparentar moralidad, no soy ni mucho menos un hombre ñoño, pero si quiero ejercer mi censura a cierta clase de pornagrafía. ¿Qué se pensaría de quien diera a un niño una copa de conac o de aguardiente? ¿De que se vendieran en los estancos, li bremente, cigarrillos de marihuana? Con seguridad se pondría el grito en el cielo. Sería una amenaza para la sociedad.

Quizá la pornografía tiene «via libre» por aquello que dijo también Gómez de la Serna: «La frase más sintética que se pucde hacer para calificar al terráqueo es INMUNDO MUNDO». Que yo además me atrevería a hacerme la pregunta de Kafka en «La condena»: «Y los tontos ¿no se cansan? ¿Cómo podrian cansarse los tontos?».

Uno casi empleza a creerse que nuestro siglo, este pomposo y deslumbrante siglo XX, nos lo ha robado alguien y no estamos viviendo en él. Las muieres pasan desnudas, o semidesnudas, mirando a la luz del sol, y los jóvenes no se detienen a mirarlas, no se sorprenden de cómo van, y continúan pensando en algo que no es la mujer. Y es que hemos olvidado que el pudor, por algo, inventó los adornos. Eva entendió el pu dor tapándose con hojas. El hombre y la mujer tiene razón si se aman porque cada uno guarda el secreto de algo del otro. Y el cuerpo de la mujer es una parte principalísima de este secreto. (PYRESA)

Actualidad del pensamiento de José Antonio

E S necesario que nosotros, atentos siempre al ejemplo vivo de José Antonio, no mecanicemos su pensamiento. José Antonio vive, respira, es fecundo, imaginativo, riguroso, en la fluencia siempre vitalizada de la historia. Por eso no podemos atarlo a un gesto y a una forma. Nuestra fidelidad a José Antonio estriba en desarrollar su pensamiento para hacerlo necesario y actual, vivo y racional, en el momento justo en que vivimos».

Corresponde este párrafo al discurso que recientemente pronunció en Guadalajara el Vicepresidente del Gobierno y Ministro Secretario General del Movimiento, Torcuato Fernández Miranda, en el acto inaugural del Monumento a José Antonio. Son palabras que obligan a meditar seriamente en estos momentos en que lo importante es mantener, afianzar y potenciar la unidad política del país, dentro de los cánones doctrinales del Movimien-

to Nacional surgido el 18 de julio. Entendemos nosotros que José Antonio representa ante todo una permanente llamada a la unidad, una exigencia constante para que los españoles acortemos caminos a la búsqueda de los más plenos entendimientos. Y estamos hablando de unidad y no de uniformidad; la unidad política es la consecuencia de la operatividad, de la dinamicidad de un inteligente repertorio de criterios que pueden variar, que pueden disentir en lo discutible y secundario, pero que se afirman todos en

(c) Ministerio de Cultura 2007

una misma raíz: la lealtad a lo fundamental, la lealtad a un Movimiento que es fuente de libertad, justicia, creatividad y eficacia. La uniformidad política es, por el contrario, lo más ajeno al pensamiento y estilo joseantonia-

Así, pues, parece que la mejor manera de mantener actual el pensamiento de José Antonio es renunciar inequivocamente a «atarlo a un gesto y a una forma» porque su doctrina ni se ha anciado ni se anclará nunca en lo circunstancial de unos escenarios que se quedaron yertos e inmóviles con el paso del tiempo. Eso significaría hacer de esa doctrina un recurso romántico, precisamente lo que mereciera del Fundador de la Falange la crítica más dura y rigurosa.

«Nuestra fidelidad a José Antonio -ha dicho Fernández Miranda- estriba en desarrollar su pensamiento para hacerlo necesario y actual, vivo y racional, en el momento justo en que vivimos». Y ese desarrollo no es otra cosa que proyectarlo sin miedos ni complejos hacia un amplio camino de ofertas eficaces que susciten la pasión y la entrega de cuantos de verdad aman la justicia, la libertad, la unidad y la grandeza de la Patria. Garantizándoles la íntima libertad de sus criterios y exigiéndoles por supuesto, la más rigurosa lealtad a cuanto une a los españoles en la pacífica conquista de su futuro.

ALMACEN DE GENEROS DE PUNTO Y CONFECCION DE VALENCIA

PRECISA REPRESENTANTE

para Castellón, Tarragona y provincias. Interesados escribir al núm. 11.265 de Publicidad Lanza. Apartado de Correos 716. Valencia.

"...y hablar correctamente | LA CULTURA NO el idioma castellano"

Por Demetrio CASTRO VILLACAÑAS

A más elemental definición de la gramática castellana, fue aquella que, en los ya lejanos tiempos de la niñez, se nos enseñó: «la ciencia que enseñaba a escribir y hablar correctamente el idioma castellano». Dificil resulta ajustar no ya sólo lo que leemos sino más frecuentemente lo que oímos a un elemental conocimiento de la gramática castellana. Como no soy erudito, ni aún siguiera conocedor de otras lenguas al extremo de poder juz gar sobre ello, dejaré tan solo en' duda mi impresión de que difscilmente puede haber un pueblo que maltrate de más tremenda y contumaz manera su propio idioma como, por lo general, lo zahieren, desprecian, lesionan y atropellan los españoles que hablan castellano. Se ha discutido si está en crisis o ha sido superada la oratoria. No importa tanto: lo que de verdad importa, es que la generalidad de los españoles no saben hablar su idioma; y sin dominarlo, difícilmente puede haber oradores.

Nada más triste que acudir hoy

en día a una de esas conferencias que tanto proliferan y que, por lo común, tan escasamente cumplen los mínimos requisitos que puede exigirse a una disertación para que de verdad sea una conferencia. Ni el tema que se trata suele ser magistral, ni quien lo trata se presenta ante el público adoptando aquel talante que llevó a Ortega y Gasset a afirmar que la crítica de una conferencia habría de hacerse al modo y sobre el molde de las críticas de espectáculos. Hoy, el conferenciante, ante su manojo de cuartillas, hundida la cabeza sobre el tablero de la mesa, ho rro de cualquier modo de acción, lee con monótona voz y dicción dificultosa minuto tras minuto, tratando de transmitir unos conocimeintos envueltos en la necesaria apoyatura de citas y de antecedentes, pero sin acertar a subrayar, no ya con el gesto. ni con la entonación siquiera, aquello que es más digno de recordación, o que se pretende quede de más directa manera grabado en la atención de los oyentes. Y es doloroso comprobar cómo la pobreza de vocabulario contribuye a aumentar esta sensación de monotonía: los vulgarismos se entremezclan en el peor de los casos con los conceptos inevitables de la especia lización, dejando al auditorio avuno de cualquier galanura estilística o de cualquier atisbo de belleza literaria, de cualquier y precisa aplicación de la palabra iluminadora y, en estricto sentido, insustituible. No se trata,

claro está, de que apetezcamos

la aparición de aquellas palabras que Wenceslao Fernández Flores tenía tanto, y que llegó a definir como adoquines levantados en una calle: esas palabras raras que según el autor de «Las siete columnas», destruyen la emoción artística y hacen que el lector -el oyente en este caso- aparte su atención del pasaje literario reclamado por la necesidad de guardar en la memoria el vocablo que habrá que buscar en el diccionario. Pero si es cierto que, sin llegar a esos extremos, bueno sería que cuantos hablan, cuantos hablamos, recordemos cómo estamos constantemente reduciendo nuestro bagaje, renunciando a palabras que tienen su concreto significado: olvidando que a cada pensamiento corresponde tal palabra; que es la palabra el gran órgano revelador del espíritu, y que empobrecemos nuestro espíritu al renunciar al uso y aún al conocimiento de muchas palabras. «No hay cosa más loada que la buena fabla», nos decía el buen saber de don Alvaro de Luna. «Esta es esperanca de los que están en necesidad y defensa de los que son en trabajo». Y es verdad, como añadía, que ninguna cosa hay más maravillosa ni da mayor precio que aquella que es «poderosa de atraer las voluntades de los hombres y hacer apacibles y pagados a los que están sañudos y duros, levantar a los afligidos y caídos, dar salud a los enfermos. librar de los peligros a los que están en persecución, hacer de los enemigos amigos; y finalmente, aquello que el sabio Salomón

y la vida están en poder de la Y aun ya fuera de la elocuencia, o del arte de hallar y saber emplear en razón y en momento las debidas palabras, ni siguiera para las más elementales expresiones estamos los españoles habituados a usar con decoro, ya que no brillantez, de la palabra. Atendamos la forma con la que se despiden en una reunión los concurrentes, y acabaremos hartos de ese «adios, hasta otro día», repetido como única fórmula social; atendamos a los «vale» que, venga o no a cuento, rematan en los días de hoy cualquier conversación, sin que se sepa que es lo que vale y en qué sentido adquiere valor. Y no digamos nada de esos tristísimos espectáculos de los homenajes y banquetes, en los que los brindis y los panegíricos se cuajan de lugares comunes, se acortan en atropelladas y baibuclentes frases o, lo que viene a ser peor, se prolongan a veces en retóricas de pescadilla frita, mordiéndose la cola los conceptos ya

dice en los Proverbios: la muerte

dichos una y otra vez, sin saber cómo y ni por donde dar fin al discurso. Envidia produce ver cómo los hombres de una media da cultura de Francia o de Inglaterra dominan este donoso arte de saber dar las gracias públicamente, y saber públicamente decir, con mesura y elegancia, la razón que motiva un homenaje o justifica una reunión.

Pero, ¿cómo va a saber hablar correctamente pueblo que no sabe correctamente leer? La liturgia de nuestros días ha llamado a los seglares a la lectura, en la primera parte del sacrificio de la Misa, de los textos sagrados. No es que nuestros clérigos sean en todo caso válido ejemplo de cómo se debe leer el castellano en voz alta; pero junto a ellos, produce «aliporis» oir como tropiezan en cualquier vocablo un poco extraño, como tartamudean, como carecen del más mínimo sentido de la prosodia, como ignoran pausas, cesuras, acentos, entonaciones, esos entusiastas y temerarios lectores del uno y del otro sexo que en la liturgia de la palabra de nuestras misas de hoy se ponen tan bonitamente a la altura de las músicas americanizadas, tomadas de películas de vaqueros o de reuniones de «boyscoots», con los que se nos arruina tan entusiástica como lamentablemente el propósito de elevación espiritual que siempre fue característica de la liturgia cató-

Pero dejando esa vereda, por

la que uno se resiste a caminar, volvamos a la verdad de nuestra falta de dominio de la palabra. Falta de dominio para hallarla y falta de dominio para pronunclarla. Acaso quepa esperar que los nuevos métodos educacionales ayuden en algo a paliar y resolver el problema. Pero no sería mala cosa que los profesores de Educación General Básica se vieran obligados a estudiar y practicar la declamación, para que luego pudieran enseñar debidamente a sus alumnos cómo se habla correctamente el idioma castellano. Y que las torcidas y mal asendereadas lecturas expresivas, que hicieron su aparición por algunos centros docentes y culturales hace algunos años, enderezaran su finalidad y se multiplicaran y cultivaran, no como pretexto de atrevimientos para hacer público lo que en representación teatral normal no se puede o no se alcanza, sino, sencillamente, para enseñar de verdad a leer como es debido. Para enseñar a pronunciar palabras, oraciones y párrafos; algo que, en verdad, es conveniente, y hasta necesario, que se aprenda debidamente en nuestros días, tan atentatorios al bien hablar como al bien callar.

ESEXCLUSIVIDAD

Por Marcelino DE LADA

A NTONIO José Saraiva es uno de los más importan_ tes investigadores contemporáncos de la cultura en Portugal. Tiene unos 54 años de edad y lleva 10 fuera de su país. Ha estado en París, realizando estudios en torno a la Fllosofía de la Historia, a problemas vivos del pensamiento actual.

No podía estar, por tanto, al margen de su preocupación intelectual la «manera de estar del portugués en el mundo de hoy». De ahí que haya sido el tema preferente de conversación.

El portugués, lo mismo que el español, son, por supuesto, individualistas, pero a la hora de la verdad no son tanto como se cree la gente. Es decir, que otros pueblos -así el francés- que se considera menos individualista, puede ser, en realidad, menos co

municativo que el portugués. Lo atestigua de manera que no dela lugar a dudas Antonio José Saraiva: «en relación con el francés —afirma— el lusitano es muy comunicativos. Y añade: «el portugués tiene naturalmente, en virtud de circumstancias de orden histórico, étnico etc., una determinada manera de estar en el mundo. Lo cual representa una originalidad o, si se quiere, una posible contribución a una cultura mundial». De acuerdo, en un orden general, con el señor Saraiva. Más me sorprende, no obstante, que un intelectual europeo como él tenga un concepto tan estrecho y ultrapasado de la cultura, sobre todo cuando se refiere a las relaciones entre España y Portugal. Dijo así, no ha mucho, a un periodista: «Es una constante histórica nuestra. Un cronista portugués del sigle XV decia... «Por un lado nos cerca el mar y por el otro

TELEFONOS DE

Redacción

Talleres

22 00 56

22 00 60

Administración

el muro de Castilla». Esta frase define muy bien el carácter insular de nuestra cultura. Y toda la historia se presenta bajo la forma de un pueblo lanzado al mar, que en la época de los descubrimientos se liga mucho más a los mundos trasatlánticos que al mundo europeo». «Es un fenómeno curioso el

que Portugal y España, desde el siglo XVIII, son países que se desconocen reciprocamente, en una situación que quizá nos empobrezca un poco, pero que tiene raices muy profundas. No sé como podría esto ser remediado, pues un mejor conocimiento de la cultura española nos sería benéfico. Pero la existencia de una personalidad portuguesa que se define casi sin darse cuenta de la influencia española, es una realidad. Castilla consiguió efectivamente eliminar otras nacionalidades en España, y sl Portugal no fue tambén integrado en la unidad hispánica, eso representa una extraordinaria voluntad de nuestra parte. Aunque tenga raíces étnicas muy profundas. He dicho diversas veces que la separación de Portugal y de España, al contrario de lo que piensa Herculano y Oliveira Martins, no fue un acaso de la Reconquista. Y es costumbre mía recordar siempre este hecho, que para mí es decisivo: cuando D. Alfonso Henriques fundó el Estado portugués, ya existía un idioma portugués, diferente del castellano. Sin embargo, también existe una diferencia étnica catalana, en relación a Castilla, y la historia ciertamente nos ha ayudado, la fundación del Imperio ultramarino nos dio un centro de gravedad que nos alejó de Madrid. Pero existió también un profundo sentimiento nacional que nos ha alejado de Castilla. Yo estoy convencido que es muy interesante conservar la peculiaridad y originalidad nacional portuguesa, que es profundamente distinta de la castellana».

Mientras voces autorizadas dentro de Portugal -ahí está como ejemplo la revista «Península» están pidiendo un conocimiento cultural más directo entre ambos países, que podría aportar aires nuevos a los ambientes ideológicos de Portugal, Antonio José Saraiva sigue hablando de las «diferencias con Castilla», sigue aferrado a esa actitud de antipatías subconscientes originadas por lecturas histórico-patrióticas en las que se ha venido presentando a España como el «vecino amenazador».

La cultura, señor Saraiva, nada tiene que ver actualmente con ese punto de vista tan angosto y ultrapasado que usted mantiene, a pesar de vivir en París. No es exclusividad - (PYRESA.)

Dialogando se entiende la gente

````

La compenetración entre los distintos factores humanos de la producción es imprescindible

LA CONCIENCIA DE RESPONSABILIDAD REDUNDA EN EFICACIA

Por Agustín LAFOURCADE

L futuro de la empresa -venimos diciendo- más que sus resultados económicos inmediatos, depende de su capacidad de integrar un conjunto de hombres en una finalidad común. En la estructura actual de la empresa, esta finalidad común entre los componentes de la misma se hace decisiva.

Los hombres que no saben exactamente lo que sucede en su empresa y en qué grado les afecta los nuevos programas, se resistirán, de alguna forma, a una colaboración efectiva, y sin esta, decididamente, no vamos a buen puerto. Contrariamente, dialogando se entiende la gente y, en el desarrollo actual de la empresa, el diálogo adquiere su

forma correspondiente en los sistemas de información y comunicación que estudia la psicología aplicada a la empresa.

Ahora bien, en fin natural de estos sistemas de información y comunicación es hacer que todos los hombres que forman parte de la empresa se integren en ella, se desarrollen plenamente, participando en su vida económica. técnica y social.

Y así lo ha entendido la Administración en la Ley que establece la participación del personal en la administración de la empresa, recalcando en su preámbulo la necesidad de incrementar cada vez más la compenetración entre los distintos factores de la producción, mediante la cual

pueda desenvolverse un adecuado régimen de equilibrio social, dando paso a la participación del trabajador en la tarea conjunta de la empresa.

La coordinación en busca de

un auténtico espíritu de convivencia dentro de la empresa se está llevando a cabo. De la misma forma que la pura representación del capital se le otorga colaboración con la del trabajo en el seno de la Junta de Jurados, así también es equitativo una participación de los trabajadores en los órganos de gestión de la empresa, cerrándose así debidamente el ciclo de relación entre unos y otros elementos integrantes de la misma, con lo cual se establece -como dicen también el

propio preámbulo de la ley- el sistema que en su desarrollo sucesivo dará como resultado, a través del perfeccionamiento de las relaciones humanas ques se establecen en la vida laboral, la creación de un ambiente apto para que, además de los beneficios materiales, la dignidad del trabajador encuentre las debidas garantías.

En definitiva, no es posible obtener una verdadera colaboración cuando se realizan unas funciones sin conocer los motivos ni las razones que las causan ni tampoco disponer de una aprovechable iniciativa que, al dar conciencia de responsabilidad. redunde en eficacia.

(PYRESA)

El Campo y la Ganadería Con la colaboración del Servicio de Extensión Agraria

Detalles a tener en cuenta en estabulaciones fijas de ganado vacuno

N un alojamiento de ganado vacuno de leche, los defectos de instalación pueden no tener una grave repercusión. En otras ocasiones, estos defectos pueden ocasionar trastornos o molestias que, a veces, tienen graves consecuencias.

La longitud de la plaza en la estabulación trabada tiene una gran importancia. Si es muy corta, las vacas se mantienen limpias, pero en cambio se sienten incómodas y es muy probable que metan las patas traseras en ol canal de deyecciones y se causen lesiones.

En el caso de que haya emparrillado sobre el canal de deyecciones, tampoco conviene que las vacas mantengan permanentemente las patas traseras sobre el emparrillado, pues esto es causa de incomodidad.

Si la plaza es muy larga, los excrementos no caen en el canal y ensucian la parte posterior. Los animales se ensucian las ubres, con todos los inconvenientes que acarrea esta circunstancia cuando se trata de vacas lecheras. Además de esto, la parte posterior de la plaza está húmeda continuamente y resulta resbaladiza.

La longitud de plaza más recomendable para vacas frisonas es la de 1'60 metros. Naturalmente, este dato es a título orientativo, pero puede ser válido en muchos casos. En otras ocasiones habrá que dar mayor longitud, cuando se trate de animales cuya talla sea superior a la normal.

En los casos en que la talla de las vacas de un rebaño difiera notablemente de unas a otras, será recomendable hacer el canal de deyecciones un poco inclinado con relación a la línea del comedero. De esta forma resultan las plazas de diferente longitud y se puede acomodar a cada animal en la plaza que mejor le va.

El ancho más recomendable para la plaza es de 1'10 m.

El revestimiento empleado en la plaza tiene una gran importancia. Este revestimiento ha de ser relativamente blando, poco resbaladizo, aislante desde el punto de vista térmico y que resulta a un precio asequible.

Los suelos de hormigón son los más baratos. Se construyen a base de una capa de hormigón, que se asienta sobre otra capa de grava. Entre ambas capas se coloca otra formada por una fila de ladrillo hueco, cuya mislón es evitar el frío y la humedad del suelo para que no lleguen a la superficie.

Estos suelos resultan duros y pueden ocasionar lesiones en los aplomos de las vacas.

Si se deja la superficie muy lisa, los animales resbalan cuando está húmeda, y si se deja demaslado rugosa, se causan rozadura y además se dificulta la limpieza.

Los suelos de madera en estabulación trabada se emplean muy poco. La madera de encina y de otras especies de madera dura son las más recomendables. No es buena la madera blanda, que al empaparse de la humedad de las deyecciones resulta resbaladi-

Ultimamente algunos ganaderos utilizan alfombras de caucho sobre la solera de hormigón. Dan buen resultado, porque proporcionan un asiento blando, pero resultan demasiado caras.

Las emulsiones de alquitrán echadas sobre la solera dan buenos resultados, pues no resultan resbaladizos aunque estén húme-

La estabulación fija con canales bajo emparrillado, donde la
evacuación del estiércol se hace
de una forma continua o discontinua, es una técnica de explotación que requiere sus cuidados.
Hay que vigilar que la ventilación sea suficiente, pues cualquier
defecto en este sentido puede resultar de graves consecuencias,
ya que los animales afectados sufren un envenenamiento progresivo y aumenta el riesgo de enfermedades.

Con este sistema, algunos ganaderos han observado que disnunuye la fertilidad de las vacas.

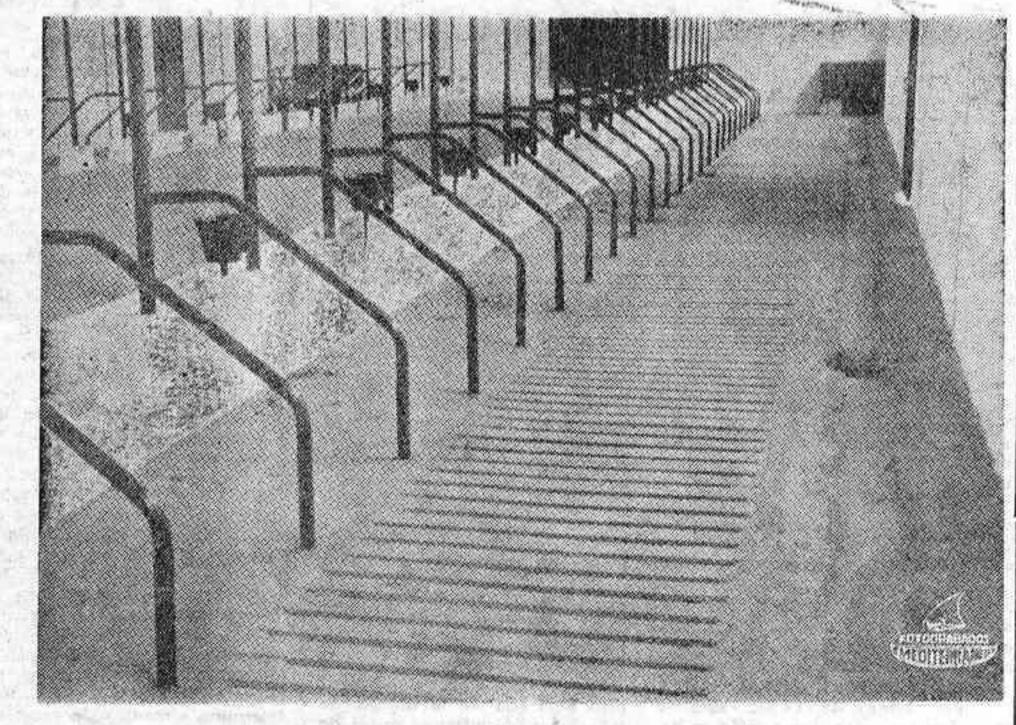
Creemos interesante dar algunas normas relativas a los canales de deyecciones, para evitar posibles trastornos del ganado.

El emparrillado que cubre el canal de deyecciones ha de estar al mismo nivel que el borde de las plazas, para que el ganado pise ocasionalmente los excrementos sólidos y estos pasen a través del emparrillado.

En algunas construcciones en que el emparrillado se ha colocado más bajo que la plaza, las vacas no pisan nunce trão emparrillado, y has bonigas, al no ser placeadas, acaban por tapar las

ranuras de la parrilla, Es importante que las parrillas no tenga los bordes cortentes, pa-

(c) Ministerio de Gultura 2007



ra evtiar heridas en los corvejones y en los pezones.

En las rejillas de hierro, los mejores resultados los han dado las que están construidas de hierro plano, y además formando una cuadrícula, en vez de barras longitudinales sostenidas por otras transversales a distinto ni-

El estiércol semilíquido no ha de sobrepasar nunca el nivel de las parrillas. Para ello, el caral ha de tener una profundidad adecuada, de acuerdo con su longitud. También depende de la profundidad del canal, las aportaciones de agua para la limpieza de rejillas, pues estas cantidades de agua hacen más fluido el estiércol y facilitan el escurrido del mismo.

El régimen alimenticio de los animales influye igualmente en la fluídez de las deyecciones, siendo éstas más acuosas cuando la alimentación es a base de forraje verde. Las paredes y el fondo del canal han de ser muy lisos, para favorecer el escurrimiento de la masa fluida.

Cuando el establo no está ocupado totalmente, es preferible agrupar a los animales en la parte más cercana a la fosa.

Una vez al año es conveniente vaciar el canal y limpiar las paredes.

CENTRO REGIONAL DE EX-TENSION AGRARIA.

DEFOLIACION ANTICIPADA EN ALMENDROS

- EL AGENTE CAUSANTE ES UN CHINCHE

- PRODUCE UN DEBILITAMIENTO EN EL ARBOL

ONOCIDO de todos los agricultores es el pulgón, también conocidos son los efectos desastrosos que produce, si no se trata. Tanto es así que campaña tras campaña el agricultor, consciente de los males que hace, está pevenido contra él y le combate repetidamente, pero... a continuación de esta plaga y cuando empiezan a decaer sus ataques, con lo que el agricultor da por finalizados los tratamientos en ese año, los almendros se ven nuevamente invadidos por otro insecto tanto o más perjudicial que el pulgón, nos estamos refiriendo al «chinche o tigre» del almendro.

Es muy frecuente ver en nuestra comarca apenas llegados los primeros calores del verano, cómo las hojas de los almendros se van poniendo poco a poco amarillentas y al mover las ramas caen al suelo, produciéndose la defoliación de los árboles. Si nos fijamos detenidamente en estas hojas observaremos en el envés una melaza y unos puntitos blancos casi transparentes, que son los agentes causantes de esa decoloración y caída de hojas, con los «chinches».

Durante la recolección el agricultor también tiene señales de esta plaga, ya que al varear, caen junto con las hojas y almendras, insectos, produciendo un picor muy característico en cabeza y cuello.

Este insecto mide unos 3 milímetros y como todas las chinches es chupador, estando provisto de un gran pico que clava en las hojas, de donde succiona la savia, produciendo el debilitamiento del árbol.

El «chinche o tigre» pasa el invierno en estado adulto refugiado en la corteza de los árboles y entre las malezas de las márgenes, etc. Pasados los fríos invernales y con los primeros calores aparece haciendo la puesta en el envés de las hojas, siendo de estos huevos de donde saldrá la primera generación, viéndonos obligados a realizar ya el tratamiento, pues de no hacerlo, luego es más difícil controlar las otras generaciones, que se producen a lo largo del verano. Los adultos de la última generacón son los que invernan, repi-

Los daños que causan estos insectos consisten en una decoloración y caída de hojas anticipada por la succión de savia, al clavar el pico las larvas y adultos de las chinches. Por otra parte, la segregación de «melaza», favorece la aparicón de un tipo de hongo que da lugar a la «negrilla», con el consiguiente mal aspecto y debilitamiento que ésta produce, al no dejar transpirar debidamente a las hojas.

De todo lo expuesto, se desprende que con la pérdida de la hoja en julio o agosto (2 o 3 meses antes de lo normal), se verá mermada la acumulación de reservas para el próximo año. Si esta situación persiste durante algún año, coincidiendo con altas producciones, los árboles se pueden ver serlamente afectados.

Es por ello que tenemos que prestar atención y vigilar la aparición de los chinches, a fin de tratar en el momento oportuno.

Hay que tener presente que el tiempo cálido y seco es idóneo para el desarrollo y evolución de esta plaga, así es que si se dan estas circunstancias habrá que extremar la vigilancia.

Para que el tratamiento sea eficaz, tenemos que fijarnos más que en el producto a emplear (pues es fácil de matar con cualquier sistémico o fosforado), en hacer el tratamiento en el momento oportuno y mojando bien todas las partes del árbol, motivo por el que hay que añadir un «mojante» que facilite la adherencia y persistencia del producto.

Si se hubiesen producido lluvias antes de realizar el tratamiento o se observase «negrilla», se podría adicionar un fungicida, con lo que de una sola vez prevendríamos también el ataque de hongos. Un tratamiento adecuado sería a base de una mezcla en la que interviniera un:

Sistémico.Fungicida.

Fungicida.Mojante.

En cuanto a las dosis, hay que atenerse a las indicadas por las casas formuladoras.

Si el tratamiento se hace ya en pleno verano, se puede sustituir el «sistémico» por un fosforado tipo Malathión, ya que al haber menos movimiento de savia, la eficacia del sistémico es menor.

Como medida complementaria, y en árboles de edad se pueden practicar «descortezados» y eliminar malezas de las lindes, a fin de limitar en lo posible los refugios donde invernan estos insectos. Una vez efectuado el descortezado de tronco y ramas gruesas, se puede pintar la madera con un insecticida de invierno, tal como aceite, polisulfuro, etcétera. Este tratamiento complementario va en función del número de árboles y mano disponible, pero de poderse llevar a efecto y principalmente en árboles viejos, da buenos resultados.

En fin, evitemos esta caida anticipada de hojas, mediante el control del chinche o tigre y de esta forma contribuiremos a mantener los árboles vigorosos y en condiciones de producir.

JUAN PEDRO FONFRIA SAN-CHO, Agente de Extensión Agraria de VALL D'UXO

TELEFONOS DE MFNITFRRANFO

COMERCIALZACION COOPERATIVA DE ALMENDRAS UN PROCESO EN MARCHA

L almendro es en muchos pueblos de la comarca de Vall d'Alba, uno de los cultivos de mayor importancia económica. En los últimos años, se están intensificando aún más las plantaciones y siendo ya actualmente un cultivo muy significativo, no es arriesgado vaticinar, dadas las perspectivas, que llegue a ser fundamental y primario para la economía de la comarca

No obstante, el volumen e importancia de la cosecha de almendras en todo estos pueblos, su comercialización, sobre todo en su función de venta, acusaba y acusa muchas veces una injustificada diversidad de precios, debido a inadecuadas formas de ventas.

SISTEMA TRADICIONAL DE VENTA

Por lo general, sin entrar en detalles, la almendra va del agricultor-productor al exportador o a la industria alimenticia nacional, pasando por el descaszorador (rompedor). Previamente el propio agricultor-productor hace el pelado, con sencillas máquines, operación que consiste en desprender la envoltura carnosa (mesocarpio). Las máquinas rompedoras separan la almendra (gallo, pepita) de la cáscara (endocarpio) y a la vez la clasifican y seleccionan. Son de sobra conocidas las buenas cualidades de la almendra como producto agrícola no perecedero, de fácil pelado, conservación y transporte. Estas características naturales del producto facilitan no poco al agricultor el poder llegar a una correcta y justa comercialización. Dentro de cada variedad hay que considerar, como más importantes, los factores de humedad y rendimiento.

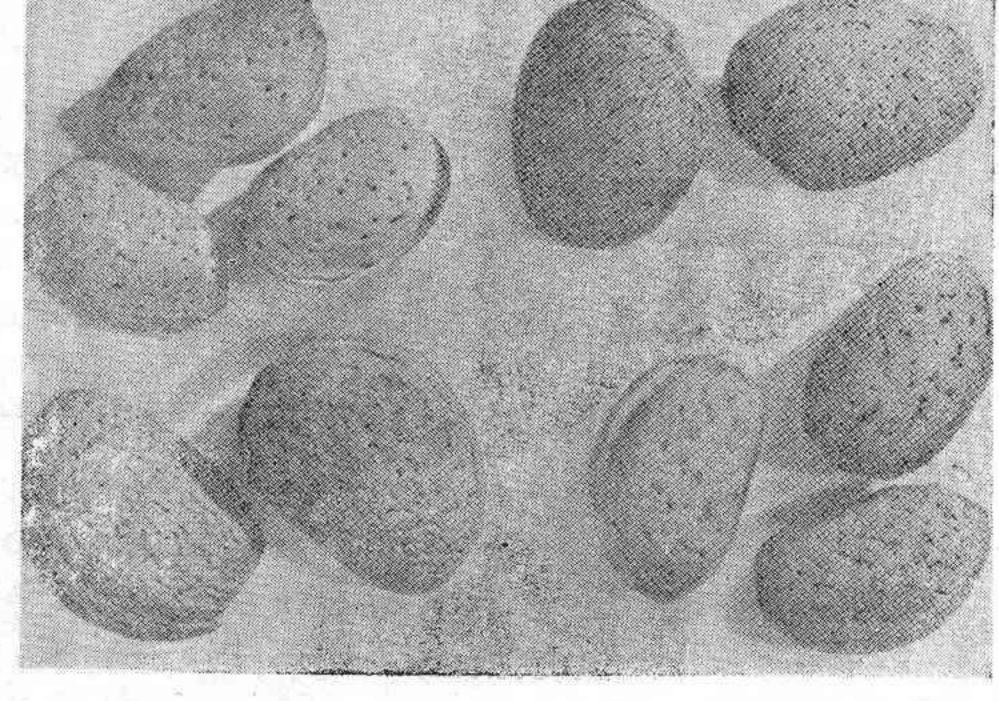
Los canales comerciales más frecuentes son:

Agricultor-Productor, Comprador rural, Rompedor, Comisionado, Exportador.
 Agricultor-Productor, Company

prador rural, Rompedor, Industrias nacionales.

Los descascaradores o rompedores disponen de una costosa maquinaria, que precisa gran cantidad de producto para que sea

El precio se fija día a día, e incluso hora a hora. Por teléfono,



los agentes comerciales comisionados reciben ofertas y demandas y los precios oscilan. El precio se da por kilo de pepita o gallo y por variedad, de aquí la importancia de medir el rendimiento de la almendra en cáscara, que es como la vende el agricultor. El agricultor vende la almendra en cáscara, aplicándosele el rendimiento que haya dado según muestra que se habrá sacado previamente. La experiencia confirma que generalmente los kilos de gallo que salen de las partidas de almendras, son casi siempre superiores a lo que indica el rendimiento. Juega también un papel importante el factor humedad, puesto que el precio perfectamente definido, se da por kilos de gallo y con un tanto por clento determinado de humedad.

Generalmente, la oferta diseminada y mínima por aportaciones
individuales queda totalmente indefensa ante una demanda concentrada. Todos los exportadores nacionales se han fusionado,
formando 12 grandes grupos exportadores con financiación admi-

nistrativa, siete de los cuales tienen su cabecera en Reus, centro nacional de comercio de la almendra.

SISTEMA COOPERATIVO DE VENTA

Ante esta situación, dos Cooperativas de la comarca, Adzaneta y Vall d'Alba, decidieron afrontar los problemas de comercialización y vieron que la solución era defender entre todos los intereses de todos.

Vendiendo en conjunto la cosecha de almendras a través de la Cooperativa respectiva, se paliaba uno de los grandes defectos de la comercialización: la diseminación de la oferta, permitlendo acudir a exportadores, comisionistas o industrias nacionales directamente. Teniendo en cuenta que la comercialización a este nivel mayoritario se hace en gallo o pepita, se vio la necesidad de disponer de rompedora y descascaradora. Así eliminaban también las posibles pegas de rendimiento y humedad. Puestos en

el mercado de Reus y otros, disponen cotidianamente de información de precios por kilo de gallo y tanto por ciento de humedad, información que transmiten a sus socios. Cuando les interesa el precio, no tienen más que llevar su cosecha a su propia rompedora y servir directamente a un determinado exportador o industria nacional.

Con este sistema, si recordamos los canales comerciales tradicionales, vemos que se han saltado varios eslabones de la cadena comercial; no obstante, creemos que el proceso puede mejorarse mucho aún. Hay que ir a
una concentración de la producción provincial, asociándose todas
las cooperativas o grupos de producción, constituyéndose en grupo exportador. Volumen económico y trascendencia social creemos
que tiene lo suficiente.

VICENTE RODILLA ENGUIDA-NOS. — Agente de Extensión Agraria de VALL D'ALBA.

SUSCRIBASEA

Mediterráneo

/ lo recibirá cómodamente en su domicilic

Reliene este boletín y remitalo a: AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29

OOMICILIO									
POBLACION									

FORMA DE PAGO (*)

[] RECIBO A DOMICILIO

[] LETRAS DE CAMBIO

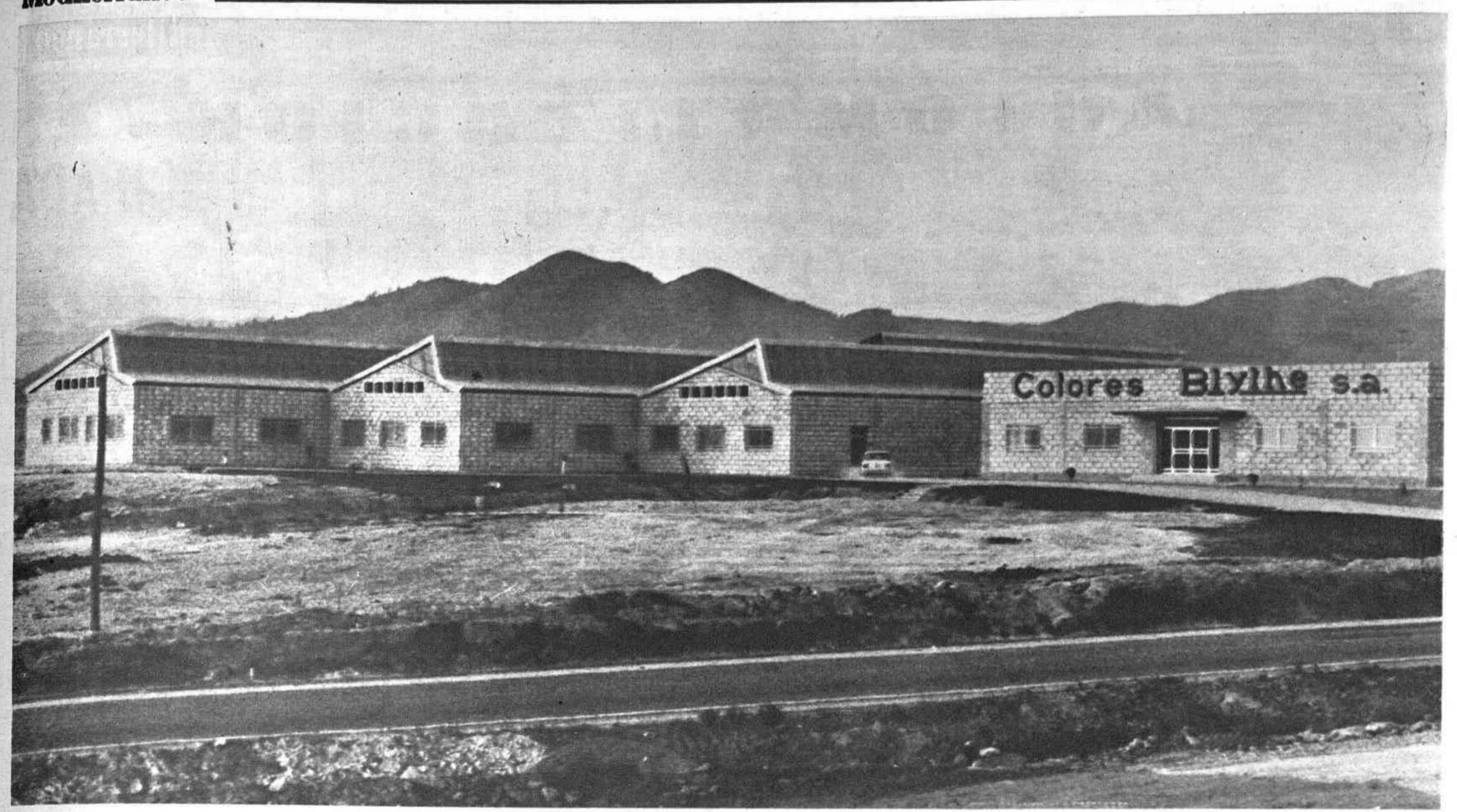
[] CHEQUE ADJUNTO

PRECIO DE LA SUSCRIPCION (*)

[] MENSUALMENTE 160 PTAS.
[] TRIMESTRALMENTE 480 "
[] SEMESTRALMENTE 960 "
[] ANUALMENTE 1.920 "

Firma

(*) Señale lo que más le interese



COLORES BLYTHE, S. A.

Fabricante de Colores y Esmaltes Cerámicos, tiene el agrado de anunciar la apertura de sus nuevas instalaciones y oficinas: Siempre con su máxima garantía de calidad al servicio de la industria azulejera.

UNA COMPAÑIA DEL GRUPO **JOHNSON MATTHEY** - COMPAÑIAS ASOCIADAS EN INGLATERRA, ITALIA Y LA MAYORIA DE LOS DEMAS PAISES DE EUROPA, ESTADOS UNIDOS, CANADA, SUD-AFRICA, AUSTRALIA, NUEVA ZELANDA, INDIA Y JAPON.

ONDA (Castellón)

TELEFONO 601100 TELEX. 65590

AUTOMATIZACION SE CARGAN LAS VAGONETAS DE HORNO TUNEL A UN RITM DIEZAS DE 15x15 MINUTO. 国 Avenida Casalduch, s/n. CASTELLON

Colonier Hnos, y Cia, Signature Huecogramano valuesca Hill